

Jém wibic anmati jém ijayñewiip jém Mateo

*Jém Jesucristo jém ijatunwewe jém wiñicpiyaj
(Lc. 3:23-38)*

¹ Jaycámnetā yim jém lista de jém Jesucristo ijatunwewe jém wiñicpiyaj. Jém Jesucristo jém David iocmanic y jém Abraham iocmanic.

² Jém Abraham imanic jém Isaac. Jém Isaac imanic jém Jacob. Jém Jacob imanic jém Judá con itiwitam. ³ Jém Judá imanic jém Fares y Zara, iapa jém Tamar. Jém Fares imanic jém Erson. Jém Erson imanic jém Aram. ⁴ Jém Aram imanic jém Aminadab. Jém Aminadab imanic jém Naasón. Jém Naasón imanic jém Salmón. ⁵ Jém Salmón imanic jém Booz, iapa jém Rahab. Jém Booz imanic jém Obed, iapa jém Rut. Jém Obed imanic jém Isaí. ⁶ Jém Isaí imanic jém rey David. Jém rey David imanic jém Salomón, jém iapa jém Urías iyomo idic. ⁷ Jém Salomón imanic jém Roboam. Jém Roboam imanic jém Abías. Jém Abías imanic jém Asa. ⁸ Jém Asa imanic jém Josafat. Jém Josafat imanic jém Joram. Jém Joram imanic jém Uzías. ⁹ Jém Uzías imanic jém Jotam. Jém Jotam imanic jém Acaz. Jém Acaz imanic jém Ezequías. ¹⁰ Jém Ezequías imanic jém Manasés. Jém Manasés imanic jém Amón. Jém Amón imanic jém Josías. ¹¹ Jém Josías imanic jém Jeconías con itiwitam. Jeetim tiempo cuando nanicyajta preso itumpiy jém Israelpic pixiñtam hasta jém naxyucmi de Babilonia.

¹² Jesic cuando nanicneyajtawum jém naxyucmi de Babilonia jém Jeconías imanic jém Salatiel. Jém Salatiel imanic jém Zorobabel. ¹³ Jém Zorobabel imanic jém Abiud. Jém Abiud imanic jém Eliaquim. Jém Eliaquim imanic jém Azor. ¹⁴ Jém Azor imanic jém Sadoc. Jém Sadoc imanic jém Aquim. Jém Aquim imanic jém Eliud. ¹⁵ Jém Eliud imanic jém Eleazar. Jém Eleazar imanic jém Matán. Jém Matán imanic jém Jacob. ¹⁶ Jém Jacob imanic jém José, jém Malía iwıdaya jém icnayñewıip jém Jesús, iñiyitim CRISTO.

¹⁷ Jesic it catorce jém Abraham iocmanıctam hasta David. İttim catorce jém David iocmanıctam hasta cuando mu ininıcyajta preso jém Israelpic pıxiñtam jém naxyucmi de Babilonia. İttim catorce jém Jeconías iocmanıctam dende nanıcyajta preso jém naxyucmi de Babilonia hasta cuando mu iñay jém Cristo.

Jutsap iñay jém Jesucristo
(Lc. 2:1-7)

¹⁸ Jesic yımpic nay jém Jesucristo. Cuando jém José iniwatneum trato jém woñi Malía iga napıcyajtap, antes que danam napıcneyajta, manıccomcaneum jém Malía con Dios iAnama ipımi. Da je jém José imanic. ¹⁹ Jesic jém José, jém iwatnewıip trato jém Malía iga napıcyajtap, como wıbic pıxiñ, da ichaawattooba jém Malía. Jeeyucmi iyamtsactooba jém woñi iga jém pıxiñtam oday ijodónayajiñ. ²⁰ Jesic iganam ijıspa jempic jém José, imawıñix tum sınyucmıpic pıxiñ jém icutsatnewıip Dios. İñımáy jém José:

—Mi José, jém rey David miocmanic, odoy cñi iga impictsonpa jém Malía. Porque jém imaníc, jém ijúmpacnewiip, inimiñ jém Dios iAnama. ²¹ Jém woñi icnaypa tum jaychixi. Accámaayi iñiyi iga JESÚS porque iciacputpa jém ipixiñtam, iwítsagáypa jém itánca iga odoy ipictsonyajiñ jém castigo.

²² Jempigam iñasca jém Malía iga cupaguiñ juuts nimpá jém wiñicpic anmatciwiñ jém ipimiyñewiip jém tanjatun Dios iga inmadíñ. Nimyajpa:

²³ Manicomca tum woñi jém dapic jaayíy.

Da queman ijyypát pñiñ.

Icnaypa tum jaychixi.

Accámaytap iñiyi iga Emanuel.

Taichtam tanañmatimi nimtooba:
tanwaganaitámpa Dios.

²⁴ Jesic cuando yus jém José iwat juuts iñímáy jém siñyucmipic pñiñ jém icutsatnewiip jém tanjatun Dios. Ipictson jém Malía. ²⁵ Pero da inimonj hasta que icnay jém icoponmanic tum jaychixi. Jesic jém José iccámáy iñiyi iga Jesús.

2

Miñ ijóyayyaj jém tsixi jém sabioyaj

¹ Nay Jesús jém atebet Belén jém naxyucmi de Judea cuando injacpa jém rey Herodes. Jesic jeetim tiempo núcyaj Jerusalén jém sabioyaj. Miñyaj anjamquímmi. ² Mu iñúcyaj, acwágoyyajpa. Nimyaj:

—¿Jut it jém tsixi jém nayñewiip, jém tsíypáppic juuts Rey iga injacpa jém judíos? Ánixayta imatsa

jém anjamquímmi. Amiññeta iga acosteeñaytámpa y anjístámpa.

³ Jesic cuando jém rey Herodes ijodóna ti iñímáy jém juumipic pixiñ, agui cñ, da icutiyyíy ti iwatpa. Cñyajtím jém pixiñtam jém ityajwip jém attebet Jerusalén. ⁴ Jesic jém Herodes in tuumawat itumpiy jém cobacpic panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Jém Herodes icwácpa jém panij anjagooyi jut naypa jém Cristo. ⁵ Jeeyaj iñímayyaj jém Herodes:

—Naypa jém attebet Belén jém naxyucmi de Judea porque jempigam ijaychacne jém wiñicpic anmatcñwiñ. Nímpa Dios:

⁶ Mich miattebet Belén, miitwip jém naxyucmi de Judá,

agui mixutu, pero michíypa juuts tum mijpic attebet

porque mimichtámanjom naypa tum mijpic anjagooyi.

Iwatpa cuenta jém ampixiñtam jém attebet Israel.

⁷ Jesic jém Herodes iyámanwejay jém sabioyaj. Icwác iga juchis moj iixyay jém matsa. ⁸ Jesic ocmi jém Herodes icutsat jém sabioyaj jém attebet Belén. Nímpa:

—Nictaami jemíc. Wimétstaami jém tsixi. Jesic cuando impátnetámum, miñi acjodónaj. Ich nicpatim ancosteeñáy.

⁹ Jesic cuando yaj imatonyaj ti nímpa jém rey Herodes, moj niquiyaj jém Belén. Anjagoyñeeba iñic jém matsa jém iixñeyajwip anjamquímmi. Núc jut it jém xutu tsixi, jenum teeñanjac. ¹⁰ Cuando

iixyaj jém matsa jut teeñanjac, tsam pimi maymayyaj. ¹¹ Jesic cuando tigiyyaj jém ticjom, iixyaj jém jaychixi con iapa Malía. Jém sabio icosteeñayyaj jém tsixi. Ijisyajpa. Íñáy jém ibaúl, ixaiyyajpa oro, jém wibic incienso y jém mirra jém aguipic cinpa. ¹² Ocmi Dios icmawíña jém sabioyaj iga odom nicyajíñ eybic jut it jém Herodes. Pimiyta iga sedíñ tungac tunjom hasta núcpa iticmi.

Nicyajpa Egipto. Poyyaj jém José y Malía

¹³ Jesic ocmi mu iñicyajum jém sabio, jém José imawíñix tum siñyucmipic pixiñ jém Diospic icut-satne. Iñímáy jém José:

—Napoyi jém xutu tsixi con iapa. Nictaami jém naxyucmi de Egipto. Jemum tsíytaaami hasta que ich mannímáypa iga mixedíñ porque jém Herodes imétspa jém xutu tsixi iga iccaaba.

¹⁴ Jesic tsucum jém José con jém Malía. Inipoyyaj jém xutu tsixi tsuucim. Nicyaj jém naxyucmi de Egipto. ¹⁵ Jemigam tsíyyaj hasta que ca jém Herodes. Iñasca jempic iga cupaguiñ juuts iñímáy Dios jém wiñicpic aḡmatciwiñ: “Ich anaḡwejáypa ammanic jém naxyucmi de Egipto.”

Jém Herodes ipimíy iga accaayajtaiñ jém tsixtam

¹⁶ Jesic tsam jóy jém Herodes mu iix iga jém sabio da icupicyaj juuts iñímáy. Ipimíy jém isolatedo iga iccucaayajíñ itumpiy jém jaychixtam jém ityajwip Belén con jém ityajwip nocojom. Ijisne jutsaḡ mayooyi oyñe íamyaj jém sabioyaj jém tsixi. Jeeyucmi iccucaayyaj itumpiy jém

iniitw̄ip dos am̄tiy hasta jém dapic núcne dos am̄tiy. ¹⁷ Jempigam cupac jém an̄māti juuts ijaychacne jém wiñicpic an̄matc̄iwiñ jém Jeremías. N̄impa:

¹⁸ Matontap tum̄ j̄iyi jém attebet Ramá.

Tsam̄ wejyajpa, tsam̄ anyácneyaj.

Tsam̄ wejyajpa jém Raquel, jém Israelpic yomtam, iyaachanjampa jém iman̄ictam.

Da ixunpa iga acpocsaytap ianama

porque accucaáyayajta iman̄ictam.

¹⁹ Jesic ocm̄i cuando caaneum jém Herodes, tan̄jatun̄ Dios icutsat tum̄ sin̄yucm̄ipic p̄ixiñ iga icm̄awíñaiñ jém José jém naxyucm̄i de Egipto, n̄imayta:

²⁰ —Siip̄ settaami jém iñ̄ticm̄i Israel. Naseti jém jaych̄ixi con iapa. Porque siip̄ caaneum jém an̄jagooyi jém iccaap̄áppic idic̄ jém xutu ts̄ixi.

²¹ Jesic mojum̄ seti jém José. Inisetpa jém xutu ts̄ixi con iapa jém naxyucm̄i de Israel. ²² Pero tsam̄ c̄iñ jém José iga nic̄pa jém naxyucm̄i de Judea porque ijodóna iga jém Herodes iman̄ic jém Arquelao injacpa jém naxyucm̄i Judea juf̄ injacpa idic̄ jém ijatun̄. Jém José m̄awíña iga odoy n̄iguiñ Judea. Ij̄ispa iga nic̄pa jém naxyucm̄i de Galilea.

²³ Jesic núc jém Galilea, nic̄ it̄i jém attebet Nazaret. Iñasca jempic̄ iga cupacpa juuts n̄im̄ jém wiñicpic an̄matc̄iwiñ iga Nazaretpic̄ p̄ixiñ jém Jesús.

3

*Naj̄yóypa jém Xiwan jém acch̄íoypaap
titsinaxyucm̄i*

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Núc jém jama iga moj najíyooyi jém Xiwan jém acchínoypáppic. Najíyóypa jém titsinaxyucmi jut da ti idíyíy, jém naxyucmi de Judea. ² Nim jém Xiwan:

—Tsaci iga immalwatpa, cucaci inñixi porque núctooba jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmi.

³ Jém wiñicpic añmatciwiñ jém Isaías inmat de yíptim Xiwan. Nimpa:

Matontap tum añmatciwiñ jém tsampic najíyóypa jém titsinaxyucmi.

Nimpa iga:

“Witsagaayi jém tánomi ituj.

Áñaayi tum tuñ numapic.”

⁴ Jém Xiwan iyooti tacne con jém camello ipic. Jém icinturón tum tsococuero. Icutpa jém awu. Iucpa jém jimñi chiñu. ⁵ Tsam jáyan pixiñtam nic imatonyaj jém Xiwan jut najíyóypa. Miñyaj jém atebet Jerusalén, icuwiti jém naxyucmi de Judea, con jém ityajwiip nocojom jém río Jordán. ⁶ Jém pixiñtam inmadayyajpa Dios itañca iga agui imalwatne. Ocmi jém Xiwan icchiñpa jém río de Jordán.

⁷ Jesic cuando jém Xiwan iix iga chintooba wati jém fariseopic pixiñtam y jém saduceopic pixiñtam, inímáy:

—¿Que michtam impóyaytámpatim jém Dios icastigo? ¿Que incupicpa iga ich wiap manciacputta? Mijex juuts jém tsañ agui poypa cuando miñpa jém iccaapáppic. ⁸ Siiga numa inñachacneum jém immalajixi, jesic wati juuts ixunpa Dios, jesic quejpa iga numa incucacneum inñixi. ⁹ Odoy jistaami inñanamanjom iga mimichtam

tsam wibic mipixiñtam da mimalotam porque jém Abraham mimanictam. Da wí iga inñistámpa jempic porque Dios wiap icset yíp tsa juuts jém Abraham imanictam. ¹⁰ Wítsacneum jém hacha. Accámnetawum jém cuytichicyucmi. Itumpiy cuy dapic tímāp, tinquímtap, nooquettap juctjom. ¹¹ Ich numa manacchinpa con ni iga quejiñ iga inñchacneum iga immalwatpa. Pero ocmi miñpa tungac pxiñ antuuñiancim. Je más wiap que aich. Da wiap annasca. Da wiap ancuwijáyáy jém icíac. Micchinpa con Dios iAnama y con jucti. ¹² Imatspacneum jém iyemcuy iga icutippa jém trigo. Cuando yajum icutip, iccáypa jém trigo granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jut da nunca píchpa.

Acchinpa jém Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Jesic Jesús put jém naxyucmi de Galilea. Nic jém río de Jordán iga icchíñiñ jém Xiwan jém acchínoypaap. ¹⁴ Pero jém Xiwan da icchinpa toba Jesús. Nímayta Jesús:

—Más wí iga mich anacchinpa aich. ¿Tíiga mimiñpa iga manacchíñiñ?

¹⁵ Jesic Jesús icutson. Inñímáy jém Xiwan:

—Pero siip wí iga anacchinpa. Wí iga tanaccupacpa itumpiy juuts tapiimíy Dios.

Jesic jém Xiwan icchin. ¹⁶ Cuando yajum icchinpa jém Jesús, put jém niicim. Jesic anáy jém siñ, Jesús iix jém Dios iAnama. Quet juuts tum cuucu. Nummiñ, núc Jesúsycmi. ¹⁷ Jesic jém ityajwip jem imatonyaj tum jiyi siñycmi. Niñpa:

—Yíp ich amMañic jém tsampic antoypa. Tsam amaymay con je.

4

Cutítsta jém Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹ Ocmi jém Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi jut da ti idíyíy. Nanicsta iga icutíchiñ jém Wocciwiñ.

² Da wíc Jesús cuarenta jama y cuarenta tsuu. Jesic ocmi tsam pimi yuap. ³ Jesic jém Wocciwiñ icunúc Jesús iga icutítspa. Iñímáy:

—Siiga numa Dios miMañic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpa jém Dios inmañi jém jayñewiip: “Jém pìxiñtam da itpa no más con jém caxtánañi iga icútpa. Wiitpa jém pìxiñ siiga iwatpa itumpiy juuts iñímáy Dios.”

⁵ Jesic jém Wocciwiñ ininic Jesús jém attebet Jerusalén. Iniquím jém mijpic masticañcobac.

⁶ Jesic jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga numa Dios miMañic, yóyañqueti. Porque nimpa jém Dios inmañi:

Dios icutsat jém siñyucmipic pìxiñtam iga mimatstsonyajiñ icijom iga odoy coowañ impuy tsaayucmi.

⁷ Jesic Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpatim jém Dios inmañi: “Odoy cutiñtsi jém tanJatuñ Dios siiga numa wiap.”

⁸ Jesic jém Wocciwiñ eybic icutítspa jém Jesús. Ininic tum mijpic cotsicyucmi tsam yucmi. Inquejáy itumpiy jém attebetyaj icuwiti yíp naxyucmi iga tsam wibic lugar. ⁹ Jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Manchiiba itumpiy yimpic manaquejáy siiga aṅcoteeñáypa y anjísapa.

¹⁰ Jesic Jesús iñímáy:

—Nicsim, miWocciwiñ. Nimpa jém Dios inṁati: “Jistaami tanjatuj Dios icutum. Odoy cuyoxataami tunḡac.”

¹¹ Jesic nic jém Wocciwiñ. Ichac iga icutítspa Jesús. Jesic miñyaj jém siṅyucmipic pixinṁtam iga iyoxpátyajpa.

*Mojpa iwat iyoxacuy jém Jesús Galilea
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

¹² Jesic cuando Jesús imaton iga pajta cárcel jém Xiwan, set eybic jém naxyucmi de Galilea.

¹³ Da tsíy jém attebet Nazaret. Nic iti jém attebet Capernaum jém laguna aṅṁaca jém naxyucmi de Zabulón y Neftalí. ¹⁴ Iñasca jempic iga cupacpa jém aṅṁati juuts ijaychacne jém wiñicpic aṅṁatcwiñ jém Isaías. Nimpa:

¹⁵ Jém naxyucmi de Zabulón con jém naxyucmi de Neftalí

dende jém lamar aṅṁaca hasta jém Jordán inwiñtuc,

jém naxyucmi de Galilea,

juṁ ityaj jém pixinṁtam jém ḁapic je de Israel,

¹⁶ jém ityajwip piichcim;

iixyajpa tum wibic juctianṁtsoca.

Tsíyyaj juuts caaneyaj idic.
Cupiichane iti,
pero iyicquejyajpa tum wibic jucti.

¹⁷ Jesic cuando núc jém Capernaum, moj inmat Jesús jém Dios inmati. Nimpa:

—Tsaci iga immalwatpa, cucaci inñixi porque núcneum jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmi.

Moj inwejáy Jesús jém icuyujc#wiñ

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

¹⁸ Jesic naspa Jesús jém laguna anñaca inñiyi Galilea. Iix tum pixiñ con itíwi. Tum jém Ximoj, inñiyitim Peto; tum jém Anti. Síp ipatsyaj ired jém laguna iga imatspa tiipi. Jeeyaj tiipteroyaj. ¹⁹ Jesic Jesús inñimáy jém wisten:

—Atúníytaami. Nicpa tamméts pixiñ juuts tiipi.

²⁰ Jesic jeeti rato ichacyaj ired, nic itúníyyaj jém Jesús.

²¹ Jesic nic Jesús uxaj más juumi, ipát tungac wisten pixiñ. Jém Jacobo, jém Zebedeo imaníc, con itíwi jém Xiwan. Ityaj barcojom con ijatuj. Síp inótotsyaj ired. Jesic Jesús inwejáy. ²² Jeeti rato ichacyaj jém ibarco y jém ijatuj. Nic itúníyyaj Jesús.

Jáyanj pixiñ acpisyajta

(Lc. 6:17-19)

²³ Jesic nic Jesús icuwiti jém naxyucmi de Galilea. Accuyujóypa cada lugar jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém Moisés inquímayooyi. Inmadáypa jém pixiñtam jém wibic anmati iga núcpa jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmi. Icpis jém mimneyajwñip jém imatsneyajwñip itumpiy jém

caacuy. ²⁴ Jodónata icuwiti jém naxyucmi de Siria iga agui wiaḡp jém Jesús. Jesic namíñayta Jesús itumpiy jém mimneyajwiḡp, jém imatsneyajwiḡp caacuy y jém toya. Namíñaytatim jém iniitwiḡp mal espíritu, jém imatsneyajwiḡp ataque y jém tusacanewiḡp. Icpis itumpiy. ²⁵ Tsam jáyaḡ pxiñtam itúḡyayja jém Jesús. Miñyay de jém naxyucmi de Galilea, de jém atebet Decápolis y de jém atebet Jerusalén. Miñyajtim de jém naxyucmi de Judea y de jém Jordán inwiñtuc.

5

Accuyujóypa Jesús tum cotsicyucmi (Lc. 6:20-23)

¹ Jesic cuando iix Jesús iga anḡuumayajpa tsam jáyaḡ pxiñtam, quím tum cotsicyucmi. Jemum coñ Jesús. Jém icuyujcwiñ icunúcyaj. ² Jesic Jesús moj inquejáy. Nimpa:

³ —Agui maymay jém ijodónaneyajwiḡp titam itogóyayaj iga núcpa juḡ it Dios porque jeeyaj núcyajpa juḡ it Dios.

⁴ Agui maymay jém anyácneyajwiḡp porque Dios icpocsáypa ianama.

⁵ Agui maymayaj jém pxiñtam jém dapic nacujíḡḡp iyaac porque jeeyaj ipictsonyajpa yíp nas, jém ijíycamayñewiḡp Dios iga ichiiba.

⁶ Agui maymay jém tsampic iwattooba juuts ixunpa Dios porque Dios iyoxpáḡpa iga wiañ iwatyaj jemḡc.

⁷ Agui maymay jém iyaachanjamyajpáppic jém itiwitam porque Dios iyaachanjampatim jeeyaj.

⁸ 'Agui maymay jém cuáyñewiþ ianama porque jeeyaj iixyajpa Dios.

⁹ 'Agui maymay jém pxiñ jém injiyjacpáppic jém añayajpaap porque tsýpa juuts Dios imaníc.

¹⁰ 'Agui maymay jém tsampic yaachwattap iga iwíwatpa juuts ixunpa Dios porque jeeyaj núcyajpa jém wícom juþ injacpa Dios.

¹¹ 'Maymáyaami cuando jém malopic pxiñtam tsam mimalnímaytámpa, tsam miyaachwattámpa y tsam micumigoytámpa ich añcuyucmi. ¹² Maymáyaami. Odoy anyáctami porque impictsonjtámpa tum wibic xaja siñyucmi. Jistaami iga jém wiñicpic añmatcwiñ tsam pimi malwadayajtatim.

Jém cana y jém jucti
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³ 'Mimichtam mijex juuts jém cana para yíp naxyucmic pxiñtam. Pero siiga da paac jém cana, ¿jutsap tanwitsac? Da ti mejcuy. Tampatsáypa. Iacunepnepquetyajpa jém pxiñtam.

¹⁴ 'Mimichtam mijex juuts tum wibic jucti iga iñyicquejpa jém ityajwþ yíp naxyucmi. Tum mijpic atebet lumuyucmi da i wiap inéc. ¹⁵ Da i iñooba tum nooquejcu y iga icujappa tum coñcucim. Itunpa yucmi iga iyicquejpa itumpiy jém ityajwþ jem. ¹⁶ Jesanetim mimichtam witsocaaami juuts tum wibic jucti iga iñyicquejyajpa jém pxiñtam. Wíwattaami jém pxiñtamanjom iga cuando iixyajpa, tsam icujípyajpa tanJatun Dios jém itwþ siñyucmi.

Da accaytap jém wiñicpic anquímayooyi

17 'Odoy jisi iga ich miñ anaccáy jém Moisés inquímayooyi, ni da anaccáypa jém wiñicpic anmatciwiñ inquímayooyi. Ich amiñ anaccupac itumpiy juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi.

18 Numa, mannímáypa, da i nunca iccáypa jém wiñicpic anquímayooyi. Ni tum punto ni tum jiti da togoypa. Da cuyajpa jém siñ ni jém nas hasta que cupacpa itumpiy cosa juuts nimpa jém anquímayooyi.

19 Siiga tum pixiñ da iccupacpa tum jém anquímayooyi dapic juchan y inquejáypatim jempic jém pixiñtam, jesic da ti meycuy jém pixiñ. Da tigiyapa jut injacpa Dios. Pero siiga tum pixiñ iwatpa itumpiy juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi, y siiga inquejáypatim jém pixiñtam, jesic jém pixiñ tsíypa juuts tum mijpic anjagooyi cuando injacpa Dios yíp naxyucmi.

20 Pero mannímáypa mimichtam, siiga da más inwíwattámpa que jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj, jesic da wíap iññúc jut injacpa Dios.

Siiga tananit jém malopic jixi tánanamanjom, tammalwatpa

(Lc. 12:57-59)

21 'Michtam immatonneta iga jém wiñicpic tanjatunwewetam nimyaj iga: "Odoy accaoooyi porque chiitap castigo jém accaoypaap." 22 Pero ich mannímáypa, siiga i ijóyixpa jém itíwi, ipictsonpa jém castigo juuts tum accaoypaap. Siiga i imalnímáypa jém itíwi, cipintap jém cobacpic anjagooyicim, jém Sanhedrín; chiitap castigo. Siiga i iñímáypa jém itíwi iga tsam bruto, jesic jém

p̄ixiñ w̄iap icn̄icta jém infierno, jém juctj̄om jut da nunca p̄íchpa.

²³ Cuando ininicpa tum ofrenda iga iñchiiba Dios jém altaryucmi, siiga iñj̄ispa iga immalwadayñe jém iñt̄iw̄i, ²⁴ jesic odoyn̄am tsaci jém ofrenda jém altaryucmi. Wiñti niḡi cunucsaayi jém iñt̄iw̄i, jesic w̄iap iñchac jém ofrenda.

²⁵ 'Siiga i mijóyixpa y miquejajwadáypa, jesic w̄itsaci jém iñasunto antes que miñúctampa jém juezc̄im porque una vez miñúcneum jem, micij̄un̄cottap jém policía icij̄om, mipajtap.

²⁶ Mannímáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

²⁷ 'Michtam immatoḡneta iga jém wiñ̄icpic tanj̄atun̄wewetam nimyajpa iga: "Odoj pejooyi."

²⁸ Pero ich mannímáypa siiga i iámpa tum yomo iga tsam icusún̄iypa, jesic pejóypa ianamanj̄om.

²⁹ 'Siiga jém iñixcuy, jém an̄wim̄ipic, micwatpa t̄an̄ca, top̄i, patsaayi. Más w̄i iga togoypa tum parte jém immij̄tay que iga micottap in̄cumij̄ jém juctj̄om jut da nunca p̄íchpa. ³⁰ Siiga in̄ci, jém an̄wim̄ipic, micwatpa t̄an̄ca, jesic j̄aci, patsaayi. Más w̄i iga togoypa tum j̄aca jém immij̄tay que iga micottap in̄cumij̄ jém juctj̄om jut da nunca p̄íchpa.

Da w̄i jém ichacpaap iyomo

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ 'Wiñigam nimyajpatim: "Siiga i ichacpa iyomo, tienes que iwatpa tum acta iga ichacneum jém yomo." ³² Pero ich mannímáypa siiga tum p̄ixiñ ichob̄iyhacpa iyomo da pejoyñe, jesic icpejóypa jém yomo siiga ip̄icpa tun̄gac p̄ixiñ. Siiga

tum p̄ixiñ ip̄icpa jém yomo jém tsacnetaw̄ip, jesic pejóypatim jém p̄ixiñ.

Jesús inquejáypa iga odoy tanwadiñ jém juramentos

³³ 'Immatoḡnetaḡim iga jém wiñicpic tanjatunwewetam n̄imyajpa iga: "Siiga miñimpa, w̄ijodios, jesic accupaci titam iñjycámayñe Dios."

³⁴ Pero ich mannímáypa iga odoy tsaci ni tum cosa juuts testigo iga da mimigóypa. Odoy tsaci jém siḡ juuts tum testigo iga da mimigóypa porque siḡyucmi injacpa Dios. ³⁵ Odoy tsaci jém nas juuts tum testigo iga da mimigóypa porque jém naxyucmi icteññe ipuy jém tanjatun Dios. Odoy tsaci jém Jerusalén juuts tum testigo porque je jém más Miḡpic Rey im̄ichí. ³⁶ Odoy tsaci juuts tum testigo jém inḡobac iga da mimigóypa porque ni tum jém inḡway da w̄iap inicpooba ni datim w̄iap inicyiga. ³⁷ Cuando miḡmattámpa, nimtaami "numa" o "da". Siiga iñchacpa algun ti juuts testigo iga da mimigóypa, jesic da w̄i porque jexpic j̄ixi miññe de jém Wocciñwiñ.

Nimpa Jesús iga odoy cianseedaaḡi

(Lc. 6:29-30)

³⁸ 'Michtam immatoḡneta iga n̄imyajpa wiñigam: "Siiga ḡ iñácscutedáypa iixcuy tum p̄ixiñ, jesic jém p̄ixiñ icianseedáypa, iñácscutedáypatim iixcuy. Siiga ḡ iñacxquímáypa itits tum p̄ixiñ, jesic icianseedáypatim, iñacxquímáypatim itits." ³⁹ Pero ich mannímáypa: Siiga ḡ mimalwadáypa, odoy cianseedaaḡi. Siiga ḡ micótsáypa iñacpac, jesic j̄igaaȳi iga micótsáyiñtim tunḡac lado. ⁴⁰ Siiga

ĩ miquejajwadáypa iga mitobáypa jém iñyooti, jesic chĩitim jém iñchamarra. ⁴¹ Siiga ĩ mipĩmíypa pĩmimi iga ininigáyĩn algun ti tum kilómetro, nanigaayĩ dos kilómetro. ⁴² Siiga ĩ miwágáypa algun ti, jesic chi. Siiga ĩ miñucsáypa alguna cosa, jesic acnúcsi, odooy nímaayĩ iga da manchiiba.

*Wĩ iga tantoytamiñ jém tánenemigoyaj
(Lc. 6:27-28, 32-36)*

⁴³ 'Immatoḡneta juuts nĩmyajpa jém pĩxiñtam: “Toytaami jém iñamigo, pero jóyixtaami jém iñenemigo.” ⁴⁴ Pero ich mannímáypa iga: Toytaami jém iñenemigoyaj. Odooy malnĩmaytaami jém mimalnĩmayñewĩp. Wĩwadaytaami jém mijóyixpaap. Aḡwejpáttami Dios iga iwĩwadáyĩn jém pĩxiñtam jém mimalwadayñewĩp. ⁴⁵ Siiga inḡwattámpa jempic, jesic michíytámpa juuts tanJatun Dios mimanictam jém itwĩp siḡyucmi. Porque jém tanJatun Dios icpijpa jama para jém malopic y para jém wĩbic. Dios icchijóypa tuj para jém tsampic táḡcaíy y para jém dapic táḡcaíy. ⁴⁶ Siiga nada más iñtoytámpa jém mitoyyajpaap, ¿que iñjĩspa iga Dios miwĩwadáypa? Porque jém malopic pĩxiñtam, jém ichécyajpáppic impuesto, itoypatim jém iamigoyaj. ⁴⁷ Siiga iñdioschiiba nada más jém iñtĩwĩtam, ¿que iñjĩspa iga inḡwĩwatpa? Jém dapic iixpicpa Dios idioschiyajpatim jém itĩwĩtam. ⁴⁸ Siempre wĩwattaami juuts iwĩwatpa jém tanJatun Dios jém itwĩp siḡyucmi.

6

Jutsap tanyoxpát jém tantiwitam

¹ 'Odoy níman̄taayaji iga in̄watpa juuts ixunpa Dios iga miixyajiñ jém p̄ixiñtam porque siiga in̄watpa jem̄pic, jesic jém tan̄jatun̄ Dios jém itwiip̄ sin̄yucm̄i da michiiba jém in̄coñwiyooyi.

² Jeeyucm̄i mannímáypa cuando in̄yoxpátpa jém yaachayajpaap, odoy ī an̄madaayi iga in̄w̄iwatne. Jém malopic̄ p̄ixiñtam, jém níman̄taayapaap iga icup̄icyajpa Dios, siiga iw̄iwatyajpa, tsam̄ in̄madayyajpa ī quej iga cujíptaiñ. In̄matpatim̄ an̄sicm̄i y jém sinagoga titam̄ iwatyajpa. Tsam̄ iw̄ian̄jamyaj iga cujípyajtaiñ. Numa mannímáypa iga jeeyaj ip̄ictson̄neyajum̄ jém icoñwiyooyi.

³ Cuando in̄chiiba algun̄ ti jém yaachayajpaap, odoy j̄ic̄i iga jém an̄naym̄ipic̄ in̄ci ijodon̄ ti iwatpa jém an̄w̄im̄ipic̄ in̄ci. ⁴ Yamw̄ati, jesic tan̄jatun̄ Dios icutum̄ miixpa. Je michiiba jém in̄coñwiyooyi.

Jutsap tan̄ajwejpát Dios

(Lc. 11:2-4)

⁵ 'Cuando in̄in̄wejpátámpa Dios, odoy wattaami juuts iwatyajpa jém níman̄taayapaap iga icup̄icyajpa Dios. Tsam̄ iw̄ian̄jamyajpa iga in̄wejpátayajpa Dios jém sinagoga o jém calle an̄naca iga iixyajiñ jém p̄ixiñtam. Numa mannímáypa iga ip̄ictson̄neum̄ jém icoñwiyooyi. ⁶ Pero mimichtam̄ cuando in̄in̄wejpátámpa Dios, tigiyi jém in̄ñticjom̄, an̄paji jém in̄ñtic, an̄wejpaati Dios jém miwaganaitw̄ip̄ jut̄ da ī miixpa. Dios iixpa

itumpiy cosa jém iñyamwatnewiip, michiiba jém incoñwiyooyi.

7 'Cuando iniñwejpátpa Dios, odoy ñimi jeetim jeetim añmáti jém ñapic tayoxpátpa juuts iwatyajpa jém tungac pixiñtam jém iñisyajpaap jém tungac dios jém watnas. Iñisyajpa iga imatónáypa jém watnas porque watciy ñimpa jeetim jeetim añmáti.

8 Odoy wati jempic juuts iwatyajpa jeeyaj porque tanJatun Dios ijodon titam mitogóyay antes que inwágáypa. 9 Jeeyucmi mannimáypa, cuando iniñwejpátámpa Dios, ñimtaami yimpic:

ManJatun Dios, miitwiip siñyucmi,
agui cuáyne mich iñiyi.

10 Wi iga míñiñ jém jama iga ininjacpa yíp naxyucmi.

Wati yíp naxyucmi juuts mich inwianjam, juutstim inwatpa siñyucmi.

11 Achiitaami yíp jama titam añcúttámpa.

12 Awadaytaami perdón jém antañca juutstim aichtam añwadayñeta perdón jém amalwadayñewiip.

13 Awattaami cuenta iga odoy i wiañ acutítsta iga acmalwattámpa.

Agui miwi, manJatun Dios.

Mich más mijpic minjagooyi.

Iniit itumpiy jém impimi.

Da nunca micuyajpa. Amén.

14 'Porque siiga inwadáypa perdón jém mimalwadayñewiip, jesis miwadápatim perdón jém tanJatun Dios jém itwiip siñyucmi. 15 Pero si- iga da inwadáypa perdón jém mimalwadayñewiip,

jesic tanJatun Dios datim miwadáypa perdón jem iñtáŋca.

Jutsap tarwat jem ayuno

¹⁶ 'Cuando inwattámpa ayuno odoy anyáguñ iñámooyi juuts iwatyaj jem nimanŋtaayapaap iga iixpicyajpa Dios. Odoy nanquejtaji iga inwatne ayuno. Numa mannímáypa iga jeeyaj iniitum jem icoñwiyooyi. ¹⁷ Pero mimichtam cuando inwattámpa ayuno jetstaami inway, jíttaami inwiñpac, ¹⁸ iga jem pixiñtam odoy icutiŋyíyíñ iga inwatne ayuno. Jem tanJatun Dios icutum ijodon iga inwatne ayuno, jesic michiiba jem incoñwiyooyi.

Jem siñyucmipic riqueza (Lc. 12:33-34)

¹⁹ 'Odoy anŋtuumaŋwati jáyaŋ riqueza yíp naxyucmi juŋ icútpa jem wechi, juŋ tsam jómpa, juŋ tigiyyajpa jem númyajpaap. ²⁰ Anŋtuumaŋwati jáyaŋ riqueza siñyucmi juŋ da icútpa jem wechi ni datim jómpa, juŋ da tigiyyajpa jem númyajpaap. ²¹ Porque juŋ ininŋtuumaŋwatne jem iñriqueza jemtim it iñanama.

Jem tánixcuy tum jucti para jem tammijtay (Lc. 11:34-36)

²² 'Jem iñixcuy jex juuts tum wibic juctianŋtsoca para jem immijtay. Siiga wi jem iñixcuy, jesic itumpiy jem immijtay it jem juctianŋtsocajom. ²³ Siiga da wi jem iñixcuy, itumpiy jem immijtay it piichcim. Siiga píchñe jem juctianŋtsoca, tsam pimi piichcim miit.

Da wíap tançuyoxap Dios y jém tumiñ

(Lc. 16:13)

²⁴ 'Da i wíap icuyoxa wisten iomi. Porque siiga itoypa tum, jesic ijóyixpa tungac. Siiga iwínanigáypa tum, jesic tungac da iwínanigáypa. Da i wíap icuyoxa Dios siiga tsam itoypa jém itumiñ.

Dios iwatpa cuenta jém imanictam

(Lc. 12:22-31)

²⁵ 'Jeeyucmi manní máypa iga: Odoy jisi jut impicpa titam inçútpa ni titam íñucpa para miitpa yíp vida. Odoy jisi jut impicpa jém impuctucu para jém immijtay. Más wí jém imvida que jém inwícçuy. Más wí jém immijtay que jém impuctucu. ²⁶ Ixi jém jonyaj jém quecpaap. Da ñipyajpa, datim ipinyajpa jém cosecha iga iccáypa tum ticjom. Pero icwícpa jém tanjatun Dios jém itwíip sinyucmi. Mich más miwí que jém jonyaj. ²⁷ Siiga tsam inñispa, ¿que wíap inyon uxan más?

²⁸ '¿Tíiga tsam inñispa jut impicpa jém impuctucu? Jistaami jém wibic moya jém nayñewíip copjom. Je da yoxap ni da pitpa. ²⁹ Pero ni jém rey Salomón cuando tsam wícuyajne, da ictsíypa iwí juuts jém wibic moya. ³⁰ Dios tsam iwíaccuyajne jém moya, jém itwíip copjom, pero joymi jípsquetpa. Mimichtam da inwícupicne Dios, pero je más mitoypa que jém moya. ³¹ Jeeyucmi manní máypa odoy jisi jut impicpa titam inçútpa y titam íñucpa. Odoy jisi jut impicpa jém impuctucu. ³² Porque jexpic jixi iniit jém dapic icupicyajpa Dios. Tsam imétsyajpa itumpiy jexpic cosa, pero mimichtam iniit tum inñjatun sinyucmi. Ijodon titam mitogóyáy.

³³ Wiñti métstaami jutsap inñigiyta jut injacpa Dios y jutsap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios, jesic ocni Dios michiiba titam mitogóyáy.
³⁴ Odoy jisí titam mitogóyáypa para joymi porque joymi it tiempo iga inñjispatim. Cada jama iniit jém da wibic cosa.

7

*Odoy jisí iga tsam táñcaíy jém inñiwí
 (Lc. 6:37-38, 41-42)*

¹ 'Odoy jisí tungac pxiñ iga táñcaíy, jesic Dios datim mijisáypa mich inñáñca. ² Siiga tsam inñjspa iga táñcaíy tungac pxiñ, jesic Dios mijisáypatim mimich inñáñca. Miquípsaytaptim con jeetim quipsóycuy jém impicnewip iga inquíps. ³ ¿Íiiga inñixáypa jém inñiwí tum xutu puchi iixcom? ¿Que da inñampa jém mijpic cuy inñixcom? ⁴ ¿Jutsap inñímáy jém inñiwí iga mantobáypa jém puchi inñixcom cuando michgacti iniittim tum mijpic cuy inñixcom? ⁵ Tsam minimigóyaytap inñyaac. Wiñti topi jém cuy inñixcom, jesic inwixáypa jém puchi jém inñiwí iixcom.

⁶ 'Odoy chií jém wibic cosa jém Diospic imichi jém malopic pxiñtam juuts jém chimpayaj. Porque da iwixyajpa jém Dios imichi, mimalwadáypatim mex mimich. Odoy coti jém perla, jém wibic tsa, jut ityaj jém yoya. Wiap icunepnepquetyaj.

*Jutsap tampictson titam tatogóyáy
 (Lc. 11:9-13; 6:31)*

7'Wágaytaami Dios titam mitogóyáy, je michiiba. Métstaami jém wítampic cosa, jesic impáttámpa. Ticstaami jém tic ipuerta, mínáyaytáp. ⁸ El que iwágáypa Dios algun ti, chiitap. El que imétspa jém wítampic cosa, ipátpa. El que iticspa jém tic ipuerta, ánýaytáp.

⁹ Siiga miwágáypa immanic tum caxtánañi, ¿que iñchiiba tum tsa? ¹⁰ Siiga miwágáypa immanic tum tiiipi, ¿que iñchiiba tum tsañ? ¹¹ Mimichtam tsam mimalotam, pero iñjodon jutsap iñchi immanic jém wítampic cosa. Pero jém tanJatun Dios, jém itwiiip sinyucmi, je da malo; ichiiba jém imanictam jém wítampic cosa jém iwágaypáppic.

¹² Jesic mimichtam wíwadaytaami jém tunjac pixiñtam juuts mimichtam iñxunpa iga miwíwadáypatim mex jeeyaj. Siiga inwattámpa jempic, jesic cupacpa itumpiy jém Moisés inquímayooyi con jém anmatí ijaychacnewip jém wiñicpic Dios inmatciwiñ.

*Jém wayaypic puerta
(Lc. 13:24)*

¹³ Tigiytaami jém wayaypic puerta. Porque wíti jém puerta y tsam wíti jém tun jém nicpáppic jut togoyyajpa jém pixiñtam. Tsam jáyan nicyajpa jem. ¹⁴ Wayay jém puerta y wayaytim jém tun jém nicpáppic jut ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa. Da wati jém pixiñtam ipátyajpa jém tun iga tigiyyajpa jem.

*Ixpictap jém cuy por jém itim
(Lc. 6:43-44)*

15 'Nawattaji cuenta iga odoy mimigóyáyiñ jém malopic p̄ixiñtam, jém níman̄taayapaap iga icuyoxap Dios. Miñpa juuts tum w̄ibic p̄ixiñ, pero miñpa imalwadáy jém Dios ip̄ixiñtam. Juuts jém lobo icunumpa jém borrego. 16 Mimichtam w̄iap íñixpicta juutspic p̄ixiñ cuando íñixtámpa ti iwatpa. Mich íñjodon̄ iga da tantúcpa w̄ibic uvas chicxchayyucmi. Da tantúcpa tsuj apitcuyyucmi. 17 Jém w̄ibic cuy da chióypa malopic tim. Jém malopic cuy da chióypa jém w̄ibic tim. 18 Jém w̄ibic cuy da w̄iap ichiów jém malopic tim. Jém malopic cuy da w̄iap ichiów jém w̄ibic tim. 19 Itumpiy jém cuy, jém dapic chióypa jém w̄ibic tim, tin̄quim̄tap. Nooquettap juctjom. 20 Jesic mimichtam íñixpictámpa juutspic p̄ixiñ cuando íñixpa siiga iw̄iatpa o imalwatpa.

*Da itumpiy tigiyapa jut injacpa Dios
(Lc. 13:25-27)*

21 'Wati jém p̄ixiñtam anímayyajpa iga: “Mán̄omi, mán̄omi”, pero da itumpiy tigiyajpa jut injacpa Dios. Nada más tigiyajpa jém iwatneyajw̄ip juuts ixunpa tan̄jatun̄ Dios jém itw̄ip sin̄yucmi. 22 Cuando núcpa jém jama, jesic jáyan̄ jém p̄ixiñtam anímayyajpa: “Mán̄omi, mán̄omi, ¿que da anan̄matta jém Dios in̄mati mich íññiyimi, que da antopta jém mal espíritu mich íññiyimi, que da an̄watta jáyan̄ jém w̄ibic milagro mich íññiyimi?” 23 Jesic ich annímáypa jeeyaj: “Da mán̄ixpicpa. Nicstaami mimichtam, tsam immalwatneta.”

Jém wisten tic ibase
(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

²⁴ Jém p̄ixiñ imatonpa ich anañmati y iwatpa juuts annímáypa jex juuts tum p̄ixiñ tsampic j̄ixíy iga iwatpa tic. Icp̄iimap tum tsaayucmi. ²⁵ Ocmi tsam p̄imi chijóypa tuj. Compa jém ni. Tsam p̄imi poypa jém sawa. Ictsiypa jém tic, pero da cutiñpa porque p̄imane tsaayucmi. ²⁶ Tun̄gac imatonpa ich anañmati, pero da iwatpa juuts annímáypa. Je jex juuts tum p̄ixiñ dapic j̄ixíy. Iwat tum tic, pero icp̄iimap pooyucmi. ²⁷ Ocmi tsam p̄imi chijóy tuj, compa ni, p̄imi poypa jém sawa. Ictsiy jém tic, iccutiñ, da ti tsíy.

²⁸ Jesic cuando yaj in̄mat Jesús jém in̄químayooyi tsam ipooñanjamyajpa jém p̄ixiñtam, ²⁹ porque in̄quejáypa juuts tum anjagooyi da jex juuts jém escribaspic maestroyaj.

8

Jesús icp̄is tum p̄ixiñ jém iniitw̄ip jém lepra caacuy

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

¹ Cuando quet Jesús jém cotsicyucmi, itún̄yiyaj jáyan jém p̄ixiñtam. ² Jesic miñ tum p̄ixiñ tsam mimne, cupúgayñe iñ̄aca, iniit jém lepra. Icōsteeñáy jém Jesús. N̄impa jém mimnew̄ip:

—Mán̄omi, siiga in̄w̄ianjam, w̄iap anacp̄is.

³ Jesic Jesús ichiccunúc jém p̄ixiñ, iñ̄imáy:

—An̄w̄ianjam. Micuáyñeum.

Jesic yaj n̄imi jém Jesús, p̄isum jém p̄ixiñ, w̄itsíyum jém iñ̄aca. ⁴ Jesic Jesús iñ̄imáy jém p̄ixiñ:

—Odoy i anmadaayi iga ich manacpis, pero nigí anquejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Jesic chí Dios jém ofrenda juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi iga miixtap iga numa mipisneum.

Acpistq jém capitán imozo

(Lc. 7:1-10)

⁵ Jesic núc Jesús jém attebet Capernaum. Tum Romapic capitán icunúc Jesús, moj icunucsáy.

⁶ Nimpa jém capitán:

—Maestro, mimne actij tum woñjaychixi anticcim, tum jém acuyoxapaap. Tusacane icumuma. Tsam pimi yaachap ixí.

⁷ Jesús iñimáy:

—Nícpa anacpis.

⁸ Nimpa jém capitán:

—Maestro, da wí iga miñicpa anticcim porque mich agui wibic mipixiñ, ich tsam atañcaíy. Nada más pimiyi jém caacuy iga ichaguiñ jém acuyoxapaap, jesic pispá. ⁹ Porque ich anaíttim tum ananjagooyi iga apimíyapa. Ich anaíttim soldado jém ampimíyapaap. Siiga annímáyapa jém ansoldado iga niguiñ, jesic tienes que nicpa. Siiga annímáyapa iga míñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga ampimíyapa tum jém acuyoxapaap iga iwadiñ alguna cosa, jesic tienes que iwatpa.

¹⁰ Jesic mimaton jém Jesús junimpa jém capitán, agui ipooñanjam. Iñimáy Jesús jém itúníyyajpaap:

—Numa mannímáyapa, icuwíti tannación de Israel da ampát ni tum pxiñ wíap icupic Dios juuts yíp capitán. ¹¹ Mannímáypatim iga tsam jáyan pxiñtam jém dapic je de Israel miñyajpa

jutquej yíp naxyucmi. Miñyajpa aṅniisaumipic y anyomsaumipic. Iwaganacoñyajpa jém wiñicpic aṅmaťciwiñ jém Abraham, Isaac y Jacob jut injacpa Dios. ¹² Pero waťi jém Israelpic pixiñtam jém iniitwip derecho iga tigiyapa jut injacpa Dios, quebacputyajtap. Tsacyajtap aṅsicmi jém piichcim. Jemum tsam wejyajpa, tsam iñichyajpa ifits.

¹³ Jesic Jesús iñimáy jém capitán:

—Nicsim iñticmi. Mich inçupic iga Dios miwadáy juuts mich iñxunpa. Jempam iwat.

Jeeti hora pisum jém icuyoxapaap.

Pis jém Peto imidapa

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

¹⁴ Cuando núc Jesús jém Peto iticcim, iix iga wone icheesmi jém Peto imidapa. Tsam pimi jawañiy. ¹⁵ Jesic Jesús ichigáy jém yomo ici. Ichac jém jawañ, jeeti rato tsucum, moj icwicyaj jém Jesús con icuyujciwiñ.

Jesús icpis jáyan jém mimneyajwip

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

¹⁶ Jesic piichawum iti, jém pixiñtam inimíñayyaj Jesús jáyan jém iniitwip jém mal espíritu. Itop jém mal espíritu, nada más ijíyáypa iga pudiñ. Icpis itumpiy jém mimneyajwip. ¹⁷ Jempam iwat Jesús iga cupacpa jém aṅmaťi juuts ijaychacne jém wiñicpic aṅmaťciwiñ jém Isaías. Nimpa: “Je iyaac ipictson taichtam tañcaacuy. Ipictson itumpiy jém yaachaji.”

Wati itúñiytooba Jesús

(Lc. 9:57-62)

18 Jesic cuando iix Jesús iga aṅtuumayajpa tsam jáyaṅ p̄ixiñtam, iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Tanictámpa jém laguna aṅwiñtuc.

19 Jesic miñ tum jém escribaspic maestro. Iacuníc jém Jesús, iñímáy:

—Maestro, mantún̄iypa jutquej jut miñicpa.

20 Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Jém zorra iniit ijos jut moṅpa. Jém jon iniittim ipeeñi. Pero ich, jém aMiññew̄ip Siṅyucmi, da anai jut anaczejpa aṅc̄obac.

21 Jesic tunḡac jém icuyujc̄iwiñ iñímáy jém Jesús:

—Mán̄omi, ajígaayi iga wiñti nicpa aṅcum jém anjatun̄. Ocmi mantún̄iypa.

22 Pero Jesús iñímáy:

—Miñi atún̄iyi. Tsaci jém caaneyajwiip iga nacumyajtap jeeyaj.

*Jesús icteeñanjacpa jém sawa y jém n̄ipoa
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)*

23 Jesic Jesús tigiy tum barcojom. Tigiytim mex jém icuyujc̄iwiñ. 24 Ocmi moj poyi jém sawa jém laguna. Tsam p̄imi poypa hasta tigiyta ni jém barcojom. Pero moṅpa Jesús. 25 Jesic jém icuyujc̄iwiñ nic ichicyus. Iñimayyaj:

—Mán̄omi, aciacputtaami porque tacumontámpam niicim.

26 Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tiiga tsam mic̄iñtámpa? ¿Que da in̄cupicpa ni uxaj iga Dios miyoxpátpa?

Jesic tsucum Jesús, iñímáy jém sawa y jém n̄ipoa iga teeñanjaguiñ. Jesic teeñanjac jém sawa y jém

n̄iṗoa. Dam ti tsigóypa. ²⁷ Jém icuyujc̄wiñ agui ipooñanjamyaj. Nanimayyajta entre jeeyaj:

—¿Japaap yíp p̄ixiñ iga iñímáy jém sawa y n̄iṗoa iga teeñiñ y icup̄icpa?

Jém Gadarap̄ic p̄ixiñ jém imatsnew̄iṗ jém mal espíritu

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸ Jesic cuando núc Jesús jém laguna aṗwiñtuc jém naxyucmi de Gadara, ipát wisten̄ p̄ixiñ jém imatsnew̄iṗ jém mal espíritu. Putyaj jém camposanto, icunúcyaj Jesús. Tsam̄ p̄imi maloyaj juuts tum̄ jimñi animat. Tsam̄ p̄imi ic̄iṅyajpa jém ityajw̄iṗ jem, da i w̄iṗ iñas jém tunjom̄. ²⁹ Jesic p̄imi j̄yyajpa jém wisten̄. Nimyaj:

—¿Íiiga miṭiḡiycúmpa con aichtam? Mich mi-Jesús jém Yucm̄iṗic Dios miM̄an̄ic. ¿Que mimiñ ȳim iga anyaachwattámpa antes que danam núcpa jém iṅaṗic jama?

³⁰ Jesic da más juumi ityaj tsam̄ jáyaṅ yoya. Wícpa ix̄iyaj. ³¹ Jesic jém mal espíritu icunucsáy jém Jesús. N̄impa:

—Siiga antoptámpa, aj̄igaytaami iga atiḡiypa jém yoya ianamanjom̄.

³² Jesic Jesús iñímáy:

—¡N̄icsim!

Jesic putyajum jém mal espíritu. Tiḡiyyaj jém yoya ianamanjom̄. Jesic póyaṅtsucumyaj jém yoya. Poȳimi quetyaj jém tejajyucmi, actiṅyaj jém laguna, jic̄jccayaj n̄ic̄im.

³³ Tsam̄ p̄imi ichiganj̄écyaaj jém iwatyajp̄áppic cuenta jém yoya. Poȳimi nicyajpa iticmi. Cuando

núcyaj, moj inmadayyaj los demás ti inñasca jém imat-snewiip idic jém mal espíritu. ³⁴ Jesic itumpiy jém ityajwiip jém atebet, nic íamyaj jém Jesús. Cuando iixyaj, icunucsayyajpa iga cáyiñ de jém naxyucmi de Gadara.

9

Acpistap tum pxiñ tusacanewiip (Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

¹ Jesic tigiij Jesús tum barcojom, eybic jac jém laguna anwiñtuc. Nic iticmi. ² Jesic algunos inimiñayyaj Jesús tum mimnewiip, tusacane icumuma. Wone tum tseesyucmi mu inimiñyaj. Cuando Jesús iix iga tsam icupicyajpa iga Dios wiap icpis, jesic iníimáy jém mimnewiip:

—Manic, maymáyaj, miwadayñeta perdón jém iníñca.

³ Ittim jem jutēn escribaspic maestroyaj. Ijisyajpa ijixianjom: “Yip pxiñ icujyypa tanDios.”

⁴ Pero Jesús ijodon ti síp ijisyaj, jesic iníimáy:

—¿Tiiga iniit jém malopic jixi inñanamanjom?

⁵ Júp más da tñca iga annímáypa yip pxiñ iga: “Manaccáyaypa iníñca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, witim”? ⁶ Nintim Jesús:

—Pero iga injodónata iga jém Miñnewiip Sinyucmi iniit jém ipimi iga wiap iccáyáy jém pxiñ itñca yip naxyucmi (jesic iníimáy Jesús jém tusacanewiip): Tsucumi, piñim jém inchees, nicsim iníicim.

⁷ Jesic tsucum jém pxiñ, nicum iticim.

⁸ Cuando iixyaj jém pxiñtam ti iwat Jesús, tsam

c̄iṅyaj, icujípyajpa Dios iga icutsat yíp naxyucmi jém ip̄imi.

Jesús iṅwejay jém Mateo
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹ Jesic moj níqui Jesús. Iix iga jemum coñ jém calle añṅaca tum p̄ixiñ ichécpa jém impuesto. Iñiyi Mateo. Jesic Jesús iñímáy:

—Atún̄iyi.

Tsucum jém Mateo, nic itún̄iyi jém Jesús.

¹⁰ Jesic ocmi iganam wícpa Jesús jém Mateo iticciim, núcyaj jáyañ jém ichécyaajpaap impuesto con tunḡac jém tán̄caiyw̄ip. Miñ iwaganacoñyay jém Jesús con jém icuyujc̄wiñ. ¹¹ Jesic cuando jém fariseoyaj iixyay ti iwat jém Jesús, iñímayyay jém icuyujc̄wiñ:

—¿Tiiga wagawícpa jém immaestro con jém ichécyaajpaap impuesto y jém tunḡac tán̄caiyw̄ip?

¹² Cuando imaton̄ Jesús ti n̄imayajpa, iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém ḡap̄ic mimne da ixunpa jém tsóȳyoypaap, pero jém mimneyajw̄ip ixunpa jém tsóȳyoypaap.

¹³ N̄igi cuyujc̄ai ti n̄imtooba jém Dios iṅm̄ati j̄ut̄ jaychacneta: “Más w̄i iga iñ̄t̄oyiñ jém iñ̄t̄iwitam que iga iṅwatpa jém sacrificio.” Jes̄ap̄tim aich da miñ amméts jém ḡap̄ic tán̄caiy. Miñ amméts jém tán̄caiyw̄ip iga icucacyajiñ jém ij̄ixi.

Iṅmatpa Jesús de jém ayuno
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴ Jesic miñyay jém Xiwan icuyujc̄wiñ jém acch̄iṅoypaap. Miñ icwácyaaj jém Jesús. N̄imayaj:

—¿Íiiga aichtam con jém fariseopíc pixiñtam tsam anwattámpa ayuno, pero mich inçuyujc#wiñ da iwatyajpa ayuno?

15 Jesús icutson. Nímpa:

—¿Que wiap inyácneyaj jém anwejayñeta#wiip jut it tum ancoomíyóycuy iganam it jém yoomiypaap? Pero núcpa jama cuando accáytaap jém yoomiypaap, jesic numa iwatyajpa ayuno.

16 Jesic Jesús inquejáytim iga jém jomipíc anquímayooyi da iwínanigáypa jém wiñicpíc jixi. Nímpa:

—Da i inótospa tum pecapíc yooti con tum jaca jompuctucu. Porque siiga iwatpa jempíc, nianxichpa jém jomipíc puctucu, más pimi jacpa jém pecapíc puctucu jut antótsne. 17 Da i icucompa jomvino jém pecapíc cuero bolsajom. Porque siiga jempíc iwatpa, tojanşajpa jém pecapíc cuero bolsa, cutegáypa jém vino, togoypa jém cuero bolsa. Jeeyucmi cucomtaap jém jomvino jém jomipíc cuero bolsajom, jesic da togoypa jém bolsa ni jém vino.

Jém Jairo iyommanic y jém yomo jém ichigaywip jém Jesús ipuctucu

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Iganam inmatpa Jesús, núc tum Israelpíc anjagooyi. Icosteeñáy jém Jesús. Iñímáy:

—Yaguñ ca jém anyommanic. Nigi tsiccunuuci jém anyommanic iga pixiñ.

19 Tsucum Jesús. Iwagananicyaj jém anjagooyi con jém icuyujc#wiñ. 20 Iganam niquiyaj, tum yomo icunúc jém Jesús ituuñiançim. Tsam mimne. Doce amtíy imatsne jém caacuy iga quetpa iñ#piñ,

da nunca teñpa. Ichigáy jém Jesús iyooti inñaca.
²¹ Ijįspa jém yomo ijixianjōm. Nįmpa: “Siiga nada
 más antsigáypa jém iyooti, jesic apispa.” ²² Jesic
 ámsēt Jesús, iix jém yomo. Iñímáy:

—Miyomo, odoy cįņi. Tsam inćupįcpa iga Dios
 wįap micpis, jeeyucmi mipisneum.

Jeeti rato pisum jém yomo.

²³ Cuando núc Jesús jém anjagooyi iticciim, iix
 iga it jém susyajpaap iga nicpa icumta. Agui
 anyácneyaj jém pįxiñtam. Agui weyjajpa. Tsam it
 bulla. ²⁴ Iñímáy Jesús jém ityajwįp jem:

—Mimichtam puttaami anśicmi. Da nunta
 caane yįp woñi. Nada más moņpa.

Pero tsam ixiccayajpa jém Jesús.

²⁵ Cuando cupudayyaj, jesic tigiý Jesús jém
 ticjōm. Imatsáy jém woñi ici, tsucum jém woñi.

²⁶ Jesic icuwįti jém naxyucmi jodónata ti iwat jém
 Jesús.

Jesús icpis wįstęn cáchtį

²⁷ Jesic nic Jesús. Nas jut it wįstęn cáchtį. Moj
 itúnįyyaj. Pįmi anweyjajpa. Nįmyaj:

—Mich mirey David mimanic, ayaachanjami.

²⁸ Cuando tigiýñe Jesús tum ticjōm, tigiyyajtim
 jém cáchtį. Icnúcyaj Jesús. Jesic Jesús moj icwác
 jém cáchtį. Iñímáy:

—¿Que inćupįctámpa iga ich awįap?

Nįmyaj jém cáchtįyaj:

—įį, mánōmi!

²⁹ Jesic Jesús ichigáy iixcuy jém wįstęn cáchtį.
 Iñímáy:

—Siip manwadáypa jem̄pic porque mich tsam in̄cupicpa iga Dios wiap miyoxpát.

³⁰ Jesic toj jém cáchtí iixcuy. Wītsíy^{um}. Jesic duro in̄quimpa Jesús iga odoy i in̄madáyiñ. Iñímáy:

—Odoy i an̄madaayi iga manacpis.

³¹ Pero cuando nicneyaj jém cáchtíp^{ic} idic, in̄madayyajpa i quej ti iwat Jesús icuw̄iti jém naxyucm̄i.

Jesús icpis tum uma

³² Cuando yaj nīquiyaj jém cáchtíy^{aj}, namíñayta Jesús tum uma. Iniit tum mal espíritu jém p̄xiñ.

³³ Cuando tobayta jém mal espíritu mojum j̄yi jém uma. Agui ipooñan̄jamyaj jém ityajw̄ip jem. Nīmyaj:

—Da queman tánix yicxp^{ic} cosa ȳip naxyucm̄i Israel.

³⁴ Pero jém fariseoyaj tsam jóyñeyaj. Nīmyaj:

—Ȳip p̄xiñ wiap itop jém mal espíritu porque iniit jém Wocciwiñ ip̄imi.

Jesús iyaachanjampa jém p̄xiñtam

³⁵ Nic Jesús itump̄iy jém atebetyaj y jém tiganjoj. Accuyujóypa jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém Moisés in̄químayooyi. In̄madáypa jém miññeyajw̄ip jutsap itiḡiyay jut in̄jacpa Dios. Icpis itump̄iy jém mimneyajw̄ip y jém iniitw̄ip w̄ati jém caacuy.

³⁶ Pero cuando iix Jesús iga tsam jáyan miññeyaj, agui iyaachanjampa porque tsam yaachaneyaj, agui uuguayajtim juuts jém borregoyaj cuando da i iwatne cuenta. ³⁷ Jesic iñímáy Jesús jém icuyujc̄wiñ:

—N_uma, juuts tum mi_jpic cosecha, tsam jáyan jém píxiñtam icupictooba Dios, pero jém yoxac_iwiñ, jém in_hmatyajpáppic jém Dios in_hmati, da w_ati. ³⁸ Jeeyucmi man_nímáypa, wágaytaami jém cosecha iQomi iga icutsadiñ jáyan jém yoxac_iwiñ iga ipiñyajpa jém cosecha.

10

Jesús icupin jém doce icuyujc_iwiñ

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

¹ Jesic Jesús in_hwejay jém doce icuyujc_iwiñ. Ichi jém pími iga w_iaiñ itopyaj jém mal espíritu y iga w_iaiñ icpisyaj itumpiy jém mimneyajw_ip y jém imatsnew_ip caacuy.

² Yípyaj in_hyi jém doce icuyujc_iwiñ jém apóstolyaj: Wiñti jém Ximoj, in_hyitim Peto; jém Anti, jém Peto it_iwi; jém Jacobo, jém Zebedeo im_anic; jém Xiwan, jém Jacobo it_iwi; ³ jém Felipe; jém Bartolo; jém Tomax; jém Mateo, jém ichécpaap idic impuesto; jém Jacobo, jém Alfeo im_anic; jém Tadeo; ⁴ jém Ximoj, jém itw_ip con jém partido cananista; jém Judas Iscariote, jém iwadaypaap atracción Jesús.

Cutsatyajta iga in_hmatyajpa Dios in_hmati

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesic Jesús icutsat jém doce icuyujc_iwiñ iga in_hmatyajiñ jém w_ibic an_hmati. In_hímáy ti w_iap iwatyaj. Nímayyajta:

—Odoy nictaami jut it jém tun_gac píxiñtam jém dapic je de Israel. Odoy tigiytaami jém Samariapic iatbet_eyaj. ⁶ Más w_i iga miñictámiñ

juṭ it jém Israelpic borregoyaj jém togoyñewiip.
⁷ Iganam miñicpa, aṇmaṭi iga noco it jém tiempo
 iga Dios injacpa yíp naxyucmi. ⁸ Acpiṣtaami
 jém cupúgayñewiip iñaca con itumpiy jém
 mimneyajwiip. Acpiṣtaamifim jém caanewiip.
 Tobaytaami jém mal espíritu jém iniitwiip jém
 p̄ixiñtam ianamanjōm. Da mantségáy cuando
 manchiita amp̄imi, jesic odoy tséctaami cuando
 inicpiṣpa.

⁹ 'Odoy nanictaami tumiñ; ni plata, ni oro, ni
 cobre imbolsajōm. ¹⁰ Odoy nanictaami immorral,
 ni wisten iñyooṭi, ni tungac inçiac, ni imbastun,
 porque jém yoxac̄wiñ w̄i iga chiitap jém iwíccuy.

¹¹ 'Cuando miñúctámpa tum attebet o tum xutu
 tiganjoj, métstaami tum wibic p̄ixiñ juṭ miñúctámpa.
 Jemum tsíytaami hasta que miñictámpa tungac
 tiganjoj. ¹² Cuando mitigiytámpa tum ticjōm,
 dioschīi jém ityajwiip jem. Wágaayi Dios iga
 ichiñ bendición. ¹³ Siiga wibic p̄ixiñ ityaj jém
 ticjōm, jesic Dios ichiiba jém bendición. Pero
 siiga malopic p̄ixiñ ityaj jém ticjōm, jesic Dios
 da ichiiba bendición. ¹⁴ Siiga da mipictson̄pa ni
 da imaton̄tooba titam ininmadáypa, jesic cuando
 miputtámpa jém ticjōm o jém tiganjoj, cunebaayi
 jém impuy ipótpót iga quejiñ iga da i mipictson̄.
¹⁵ Numa mannímáypa cuando núcpa jém jama
 iga Dios ichiiba castigo jém malopic, jesic más
 mijpic castigo chiitap jém dapic ipictson̄ ich
 ananquímayooyi que jém ityajwiip jém attebet
 de Sodoma y Gomorra.

Nimayyajta jém doce iga tsam malwadaytap

16 'Amatonṭaami. Mimichtam maṅcutsatpa juuts tum miborrego juṭ tsam it jém pajo. Wiṭ iga agui mijáyayanṭichich juuts tum tsañ. Pero naitaami jém wibic jixi juuts tum cuucu ḍapic malo.

17 Nawattamtaji cuenta porque jém malopic pṭixiñ tsam mimatstooba, micijunṭotpa jém Sanhedrín ichijom. Micótstap jém sinagoga. 18 Mininictamtap hasta jém más mijpic anjagooyiciim hasta juṭ it jém gobernador y hasta juṭ it jém reyyaj ich anṭucyucmi. Jempigam wiap ininmadáy ich ananṭati jém anjagooyiyaj y itumpiy jém tunṭacpic pṭixiñtam jém ḍapic je de Israel. 19 Pero cuando mininictamtap jém anjagooyiciim, odoy jisṭ jutsap inṭcutsonṭa jém anjagooyi o ti iññímáypa porque jeeti rato Dios michiiba jixi jutsap inṭcutson jém anjagooyi. 20 Cuando inṭcutsonṭa ḍa mimichtam mijyypa. Jyypa jém Dios iAnama, michiiba jixi, jesic wiap inṭcutson jém anjagooyi.

21 'Núcpa jama iga algunos iwadáypa atraición jém iñuntatiwi iga accaataiñ. Jém jatunpic iwadáypatim atraición jém imanic. Jém manicpic iwadáypa atraición jém ijatun o jém iapa iga accaataiñ. 22 Itumpiy jém pṭixiñtam tsam mijóyixpa ich anṭucyucmi. Pero siiga iñyaachíypa cuando miyaachwattap y ḍa iñchacpa ich ananṭati hasta jém ijanpigam jama, jesic miciacputpa Dios. 23 Cuando miyaachwattap tum attebet, jesic poytaami, nictaami tunṭac attebet. Numa mannímáypa iga antes que ḍa yajpa iññasca jém tiganjoj de Israel, núcpa jém Miññewiip Siñyucmi.

24 'Tum maestro icuyujcwiñ ḍa wiap iñasca jém imaestro. Tum esclavo ḍa wiap iñasca jém iomi.

25 Itum w_i siiga jém maestro icuyujc_hwiñ tsíy juuts jém imaestro, siiga jém esclavo tsíy_a juuts iomí. Siiga nímaytap jém jatunpic iga Beelzebú, jescic malnímaytaptim jém ityajw_hip iticcim.

I w_iap tançin
(Lc. 12:2-7)

26 'Odoy c_hntaami jém malopic pixiñtam. Dios inquejpa itumpiy jém j_ixi jém anyamnew_hip. Jodónatap itumpiy jém j_ixi jém añécnew_hip.

27 Titam manyamnímaypa, mimichtam añmattaami jém pixiñtámanjom. Titam manyamnímaypa, añmattaami jutquej iga imatonyajin itumpiy jém pixiñtam. 28 Odoy c_hntaami jém pixiñ jém w_iapaap miccaáy jém immijtay porque jém íñanama da w_iap miccaáy. Más w_i iga inç_hntámpa Dios jém w_iapaap miccaáy immijtay y jém íñanama icotpa jém juctjom jut da nunca píchpa.

29 'Maytap wisten xuxut jon por tum centavo, pero ni tum de jém jonyaj da cutinpa naxyucmi siiga jém tanjatun Dios da ijícpa. 30 Dios imayñe itumpiy jém inway juten iniit jém inçobacyucmi.

31 Jeeyucmi mannímaypa, odoy c_hntaami. Más mitoypa Dios que jém xuxut jonyaj.

Jém dapic inécpa iga icupícpa Cristo
(Lc. 12:8-9)

32 'Itumpiy jém inmatyajpáppic jém pixiñtámanjom iga acupícpa, jescic ampictsonpa sinyucmi jém anjatun Dios iwiñjom. 33 Pero siiga tum pixiñ inécpa iga acupícpa jém pixiñtámanjom,

jesic da ampictsonpa siñyucmi jém anJatun Dios iwiñjom.

*Nawécyajtap jém pixiñtam jém Cristo icuyucmi
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)*

³⁴ 'Odoy jisi iga amiñ yíp naxyucmi iga ananjyjacpa jém áñayajpáppic. Da anamiñ jém paz, anamiñ jém espada. Ich añcuyucmi tsam áñayajpa yíp naxyucmipic. ³⁵ Ich miñ anactsucum iga áñayajiñ tum pixiñ con ijatun, iga áñayajpa tum yomo con iapa, iga tungac yomo áñayajpa con ixaqui. ³⁶ Jém ityajwip iñticjom tsíyyajpa iga iñenemigoyaj.

³⁷ Siiga más iñtoypa iñjatun o iñapa que antoypa aich, da wiap iñchíy juuts ich mammichi. Siiga más iñtoypa jém iñjaymanic o iñyommanic que antoypa aich, da wiap iñchíy juuts ich mammichi. ³⁸ Jém dapic ijicpa iga yaachwattap juuts ich ayaachwattap y atúníypa, da tsíypa juuts ich ammichi. ³⁹ Siiga tum pixiñ tsam ijispa jém ivida iga odoy togóyiñ, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga togoy tum pixiñ ivida ich añcuyucmi, jesic iniitpa jém ivida.

*Chiyajtap wibic coñwíyooyi jém ipictsonpáppic
jém Dios inmatcwiñ*

(Mr. 9:41)

⁴⁰ 'Jém mipictsonpaap mimichtam, apictsonpatim aich. Jém apictsonpaap aich, ipictsonpatim jém anJatun Dios jém acutsatnewip yíp naxyucmi. ⁴¹ Jém ipictsonpaap tum jém Dios inmatcwiñ porque icutsat Dios tienes

que ipictsonpatim jexpictim coñwiyooyi juuts ipictsonpa jém Dios inmatciwiñ. Jém ipictsonpaap tum wibic pixiñ iga iwíwadáypa, je tienes que ipictsonpatim jexpictim coñwiyooyi juuts ipictsonpa jém wibic pixiñ. ⁴² Siiga i ichiiba tum taza pagac ni tum jém ançuyujciwiñ ich ançuyucmi, numa mannímáypa iga je ipictsonpa tum wibic coñwiyooyi.

11

Jém Xiwan jém acchínoyapaap (Lc. 7:18-35)

¹ Jesic cuando yaj inímáy Jesús jém doce icuyujciwiñ ti wíap iwatyaj, moj niçui Jesús. Nic inquejáy jém pixiñtam itumpiy jém atebetyaj jém naxyucmi de Galilea. Inmadáy jém Dios inmati.

² Jém Xiwan jém acchínoyapaap pajneta cárcel. Cuando imaton ti wat jém tánomi Cristo, jesic icutsat wisten jém icuyujciwiñ iga niguiñ icwácayaj Jesús. ³ Cuando núcyaj juť it Jesús, moj icwácayaj. Ni myaj:

—¿Que micham jém miCristo jém miñpaap yíp naxyucmi o ananjóctampa tunçac?

⁴ Jesús icutson. Inímáy:

—Nigi nímaayi jém Xiwan ti inixñeta y ti immatoneta. ⁵ Anmadaytaami iga ixixóypam jém cáçtí, wítpam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñewip idic ināca, matónóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajwip idic y jém yaachayajpaap ipictsonyaj jém wibic anmati iga

Dios iciaꝑputpa. ⁶ Agui maymay jém p̄ixiñ jém ðapic ijícpa iga i ictsacpa ich anañmati.

⁷ Cuando nicyaj jém Xiwan icuyujc̄wiñ, jescic jém Jesús moj inmadáy jém p̄ixiñtam iga wibic añmatc̄wiñ jém Xiwan. Nímayyajta:

—¿Tí oy íñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñámta tum p̄ixiñ ðapic wiap juuts tum p̄oc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy íñámta tum p̄ixiñ wiapaap. ⁸ ¿Que oy íñámta tum p̄ixiñ agui wicuyajne? Da je. Tanjodontam iga jém wicuyajnewip ityaj jém rey iticcim. ⁹ ¿Que ti oy íñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñámta tum Dios inmatc̄wiñ? Numa tum añmatc̄wiñ más wiap que itumpiy jém wiñicpic añmatc̄wiñ. ¹⁰ Nimpa jém Dios inmati ti iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum añmatc̄wiñ iga iwıtsagáypa jém Cristo ituj.

Jém añmatc̄wiñ añjagoyñeeba iñic.

Ocmi ituuñiancim miñpa jém Cristo.

¹¹ Numa mannímáypa iga icuwıti yıp naxyucmi ða i tunjac p̄ixiñ más wiap que jém Xiwan jém acchıoypaap. Pero cuando núc jém tiempo iga injacpa Dios, jém más xutupic jém Dios ip̄ixiñtam más wiap que jém Xiwan.

¹² 'Dende núc jém Xiwan, jém acchıoypaap, hasta siip jém p̄ixiñtam tsam tigıyyajtooba pimimi jut injacpa Dios. ¹³ Jém Moisés inquımayooyi con itumpiy jém wiñicpic añmatc̄wiñ inmatyaj ti miñpa. Cuando núc jém Xiwan, moj iccupac ti nim jém añmatc̄wiñ. ¹⁴ Yıp Xiwan, jém acchıoypaap,

jeetim jém Elías jém miñpáppic; siiga michtam inçupicpa. ¹⁵ Siiga mitatsigiyta, matonjaami.

¹⁶ 'Siip manañquejáypa juuts ti jém pixiñtam jém ityajwñp siip. Jex juuts jém tsixtam jém miçhyajpáppic plaza. Iñimayyajpa jém iamigoyaj:

¹⁷ “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstámpa. Ocmi manwánáypa jém wañi anyácnewñp, pero datim miwejtámpa.” ¹⁸ Porque cuando miñ jém Xiwan, da icútpa caxtánañi ni da iucpa vino, pero mimichtam miñimtámpa iga iniit tum mal espíritu.

¹⁹ Ocmi ich anyaac amiñ siñyucmi. Awícpa, ánuçpa jém vino, pero mimichtam miñimtámpa iga tsam awícpa, tsam ánuçpa jém vino y tsam ánamigo jém malopic pixiñtam con jém ichécyajpaap impuesto. Quejpa iga wñ jém jixi siiga wñputpa jém yoxacuy.

*Jém attebetyaj jém dapic icupicyajpa
(Lc. 10:13-15)*

²⁰ Jesic jém Jesús moj iwogáy jém ityajwñp jém attebetyaj jut oy iwat jáyan jém milagro porque jeeyaj da ichacyaj iga imalwatyajpa. Niñpa Jesús:

²¹ —¡Agui miuuguytim mimichtam miitwñp jém attebet Corazín! Agui miuuguytim mimichtam miitwñp jém attebet Betsaida. Jém ityajwñp jém attebet Tiro y Sidón da iixñeyaj jém milagroyaj juuts siip íñix. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajixi, agui anyácneyaj iga táñcaíy. ²² Jeeyucmi manmáypa, cuando núcpa jém jama iga Dios icñpinpa yíp naxyucmipic pixiñtam, jesic más pimi michiitap castigo mimichtam que jém ityajwñp jém attebet Tiro y Sidón. ²³ Mimichtam miitwñp jém attebet

Capernaum tsam micujípyajpa jém p̄ixiñtam, pero tienes que mininictamtap jém piichc̄im jūt it jém caaneyajw̄ip. Porque meega aṅwatne jém milagro jém attebet Sodoma juuts aṅwatne mimichtámanjom, jesic da idic togoypa jém attebet hasta siip. ²⁴ Numa mannímáypa iga cuando núcpa jém jama iga c̄ipínóypa Dios, más p̄imi michiitap castigo mimichtam que jém ityajw̄ip jém attebet Sodoma.

Miñtaami con aich, manacjeja

(Lc. 10:21-22)

²⁵ Jesic jém tiempo nim Jesús:

—ManJatun Dios, mich ininjacne jém siṅ y jém nas, tsam maṅcujíppa. Mich ininñec jém wibic j̄ixi iga jém tsampic icutiḡȳyyajpa ȳip naxyucm̄ipic j̄ixi da wiap icutiḡȳy. Pero ininquejayñe jém wibic j̄ixi jém p̄ixiñtam jém dapic icuyujcaneyaj ȳip naxyucm̄ipic j̄ixi. ²⁶ Jempigam inwat, manJatun Dios, porque jempigam inwianjam.

²⁷ Jesic Jesús inñímáy jém p̄ixiñtam:

—Jém anJatun Dios aciijun̄codáy itump̄iy jém w̄itampic j̄ixi. Da i ijodon̄ jém Dios iManic ij̄ixi, icutum ijodon̄ jém iJatun̄ ti ij̄ispa iManic. Datim i ijodon̄ jém anJatun̄ Dios ij̄ixi, icutum ijodon̄ jém iManic con jém p̄ixiñtam jém iwianjampáppic iManic iga icjodón̄ap jém Dios ij̄ixi. ²⁸ Miñtaami ȳim in̄tump̄iytam mimichtam jém tsampic miyoxane, jém tsampic michim̄ane, manacjeja. ²⁹ Pictson̄taami jém yugo jém ichp̄ic manchiiba iga tawagayoxap. Cuyucataami ich anan̄químayooyi porque je da tájca. Ich da malo án̄anama.

Manyoxpátpa. Impáttámpa jut wíap ijej jém iñanama. ³⁰ Ich anyugo da táñca. Ich antsimi xejciy.

12

Jesús icuyujcwiñ itúcyaj trigo jém jejcuy jama
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

¹ Jesic tum jejcuy jama widañnaspá Jesús jut ñipnetá jém trigo. Jém icuyujcwiñ como tsam yuaneyaj, moj ijudayyaj jém trigo ipac, icútyaj. ² Pero cuando jém fariseoyaj iixyaj ti iwatyaj jém Jesús icuyujcwiñ, nímayta jém Jesús:

—Ixí jém inçuyujcwiñ. ¿Tiiga iwatyajpa contra jém tanaquímayooyi jém jejcuy jama?

³ Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da queman immay ti iwat jém David cuando tsam yuaneyaj con jém icompañeroyaj?

⁴ Tigíyyaj jém Dios iticjom. Icútyaj jém caxtánañi jém tsacnetawip altaryucmi. Tanjodon iga jém tanaquímayooyi da ijícpa iga icútyajpa jém David ni jém iwaganamiññewip. Nada más jém panij wíap icútyaj. ⁵ ¿Que da immayñe junimpa jém Moisés inquímayooyi iga jém panij da jejjajpa cuando yoxayajpa jém mijpic masticjom jém jejcuyjama? Pero da táñcawatpa siiga da jejjajpa.

⁶ Numa mannímáypa iga jém itwip yim con mimichtam más mij que jém mijpic mastic.

⁷ Mimichtam da inçutiyyiyta ti nimpa jém anmati jut jaychacnetá. Nimpa: “Más iwianjam Dios iga iñyaachanjamtamiñ jém iñtíwítam que iniccaaba jém animat iga iñchiiba ofrenda jém altaryucmi.”

Meega inçutiñyíypa, jesic da iñchiiba castigo jém p̄ixiñtam jém ðapic ti iwatne. ⁸ Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, wiap anañquejáy jém p̄ixiñtam ti wiap iwat jém jecuyjama porque anañ jém autoridad.

Jém p̄ixiñ jém titsnewiip ici

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Jesic nic Jesús, tigiy jém sinagoga juť icuyujcayajpa jém Moisés inçuímayooyi. ¹⁰ Jem it tum p̄ixiñ titsnewiip ici. Jesic jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Que w̄i iga tanacp̄ispa tum p̄ixiñ jém jecuyjama?

Porque tsam imétsyajpa jutsap iquejajwadayyaj jém Jesús. ¹¹ Jesic icutson Jesús. Iñímáy:

—Siiga tum de mimichtam iniit tum borrego actiñne josjom tum jecuyjama, ¿que da iñtoppa jeeti rato? ¹² Tum p̄ixiñ más w̄i que jém borrego. Jesic quejpa iga w̄i iga tanw̄i watpa jém jecuyjama.

¹³ Jesic iñímáy jém p̄ixiñ jém titsnewiip ici:

—T̄imi inçi.

Jesic it̄im ici. W̄itsiyum juuts jém tunçac jém ici.

¹⁴ Jesic putyaj jém fariseoyaj. Moj ij̄isyaj jutsap iccaayaj jém Jesús.

Jém wiñicp̄ic profeta nim ti iwat jém Jesús

¹⁵ Cuando ijodóna Jesús ti ij̄isyajpa, jesic nic. Jáyan jém p̄ixiñtam itún̄iyyajpa. Icp̄is itump̄iy jém mimneyajw̄ip. ¹⁶ Ip̄im̄iy Jesús iga odoy i inmadayyajiñ iapaap icp̄isne. ¹⁷ Iwat jemp̄ic iga cupacpa juuts nim jém wiñicp̄ic añmatc̄iwiñ jém Isaías:

18 Yíbam jém acuyoxapaap, jém ancupiñnewiip.

Tsam antoypa, tsam amaymay con je.

Anchiiba ánAnama iga inisiiba.

Inmadáypa jém tungac pixiñtam jém dapic je de
Israel iga:

Ich anwitsagáypa jém itañca.

19 Da añapa, datim pimi jiypa.

Da i imatonpa iga najíyóypa calle.

20 Jém acuyoxapaap agui wiap.

Da iquitpa tum xufu waycuy jém quitpáppic,
pero más iwitsacpa.

Datim icpichpa jém mechaj jém yaguiñpic
juctimatsne.

Pimi yoxap hasta que icoñwíypa jém ienemigoyaj.

21 Jém tungac pixiñtam icuwíti yíp naxyucmi tsam
icupicyajpa iga jém acuyoxapaap wiap
iyoxpátayaj.

Nimaypa iga Jesús iniit jém Wocciñwiñ ipimi

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

22 Jesic namíñayta Jesús tum pixiñ jém imat-
snewiip tum mal espíritu. Cáchtí jém pixiñ,
umaane. Icpis Jesús. Jesic ixixóypam, wiabam ijiy.

23 Itumpiy jém ityajwip jem agui ipooñanjamyaj
cuando iixyaj ti iwat Jesús. Nimyaj:

—¿Tánanjam yíbam jém rey David iocmanic?

24 Pero cuando jém fariseoyaj imatonyaj ti iwat
jém Jesús, pimi jóyñeyaj. Nimyaj:

—Yíp pixiñ wiap itop jém mal espíritu porque
iniit jém Beelzebú ipimi, jém mal espíritu injagooyi.

25 Pero ijodon Jesús ti síp ijisyaj jém pixiñtam.
Inímáy:

—Siiga tum gobierno nawécyajtap y áñayajpa entre jeeyaj, jesic tienes que nayajyajtap. Siiga nawécyajtap tum atebet y tsam áñayajpa jem pxiñtam, da jáypa cuyajpatim. Siiga nawécyajtap jem ityajwip tum ticcim, jesic cuyajpatim. ²⁶ Jesanetim siiga jem Wocciwiñ natoptap iyaac jem pxiñ ianamanjom, jesic nawéctap iyaac jem Wocciwiñ. Da jáyñe cuyajpa jem ipimi. ²⁷ Michtam miñimtampa iga ich antoppa jem mal espíritu con jem Beelzebú ipimi. Siiga numa anwatpa jempic, ¿jesic i ichiiba ipimi mich incuyujcwiñ iga wiañ itop jem mal espíritu? Cuando iwatpa jempic, jem incuyujcwiñ miñquejáypa iga togoyñe injixi. ²⁸ Pero siiga ich antoppa jem mal espíritu con Dios iAnama, jesic quejpa iga numa núcneum jem tiempo iga Dios injacpa yip naxyucmi. Mimichtam wiaptim impictson̄ta.

²⁹ Jem númpaap da wiap itigiy tum pimipic pxiñ iticjom iga icunúmáypa siiga da wiñti ichenpa jem tic iomi. Pero siiga wiñti ichenpa, jesic wiap inúmáy itumpiy jem iniitwip iticcim.

³⁰ Jem dapic acuyoxap it en contra de aich. Jem dapic ayoxpátpa iga anantuumawatpa jem pxiñtam, je iquepquebáypa.

³¹ Jeeyucmi mannímáypa iga Dios iwadáypa perdón jem pxiñtam itumpiy jem itañca. Wadaytaptim perdón jem pxiñtam siiga icujypa tanjatun̄ Dios, pero siiga i icujypa jem Dios iAnama, da i wiap iwadáy perdón jem itañca.

³² Dios acutsat yip naxyucmi iga ancyoxap Dios.

Siiga ì amalnímáypa aich, jesic Dios wíap iwadáy perdón jém itánca. Pero siiga ì imalnímáypa jém Dios iAnama, da ì wíap iwadáy perdón jém itánca ni yíp naxyucmi ni jém tunjac jém miñpaap.

*Jém wibic cuy tánixpicpa por itim
(Lc. 6:43-45)*

³³ 'Siiga wibic cuy, iwatpa wibic itim. Siiga malopic cuy, iwatpa malopic itim. Tánixpicpa jém cuy por itim. ³⁴ Michtam mijex juuts jém tsañ iga agui mimalo. ¿Jutsap ininmat jém wítampic cosa siiga tsam mimalotam? Jém anmati jém inñtoppáppic inñipjom, tsucumpa inñamanjom. ³⁵ Jém wibic pixiñ inmatpa jém wítampic cosa porque comne ianamanjom con jém wibic jixi. Jém malopic pixiñ inmatpa jém malopic cosa porque comne ianamanjom con jém malopic jixi. ³⁶ Siip mannímáypa mimichtam, cuando núcpa jém jama iga Dios iciipinpa itumpiy jém pixiñtam, jesigam tségaytap itumpiy jém malopic anmati jém inmatnewiip aunque da juchan. ³⁷ Con jém ininmati micipinTap, con jeetim ininmati minquejpa siiga mitáncaíy o da mitáncaíy.

*Jém malopic pixiñtam iwágayyajpa tum milagro
(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)*

³⁸ Jesic algunos jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj iwágayyaj tum milagro. Nímayta Jesús:

—Maestro, ánixtooba tum milagro, awadaytaami.

³⁹ Jesic Jesús inñímáy:

—Jém malopic p̄ixiñtam, jém ityajw̄iip s̄iip jém dap̄ic icupicyajpa Dios, tsam awágáypa milagro. Pero no más tum milagro iwadáypa Dios, jém milagro juuts iñasca jém Jonás. ⁴⁰ Juuts jém Jonás oy iyaj tucunajama y tucunatsuu jém mijpic t̄iipi ipuujom, jesaptim aich, jém aMiññew̄iip S̄iñyucm̄i, acumtap, anyajpa tucunajama y tucunatsuu jém nascim. ⁴¹ Núcpa jama iga jém ityajw̄iip jém atebet Nínive tsucumyajpa jém iñan̄pigam jama iga miquejajwadaytampa mimichtam, miittan̄w̄iip cuando Dios ic̄iipiñpa itump̄iy jém p̄ixiñtam. Porque jém ityajw̄iip Nínive icucacyaj ij̄ixi cuando jém Jonás in̄madáy jém Dios in̄mat̄i. Ȳim it con mimichtam tum p̄ixiñ más w̄iap que jém Jonás. ⁴² Tsucumpatim jém yomp̄ic an̄jagooyi jém miññew̄iip an̄tsapsaum̄i jém iñan̄pigam jama cuando Dios ic̄iipiñpa itump̄iy jém p̄ixiñtam. Miquejajwadaytampatim porque juum̄i miñ jém yomo. Miñ imaton̄ jém Salomón ij̄ixi, pero ȳim it con mimichtam tum más mijpic an̄jagooyi que jém Salomón.

*Jém da w̄ib̄ic esp̄iritu jém setpáppic
(Lc. 11:24-26)*

⁴³ 'Cuando put jém mal esp̄iritu tum p̄ixiñ ianaman̄jom, jesic s̄iiba icutum jém titsinaxyucm̄i. Imétspa tum lugar jūt jeypa. Pero da ipátpa. Jesic n̄impa: ⁴⁴ “Eybictim asept̄a anticc̄im jūt aput.” Jesic mu ixet, eyb̄ic ipát jém p̄ixiñ juuts tum tic da oom̄iy, petnetawum, w̄itsacnetawum. ⁴⁵ Jesic inimiñ siete esp̄iritu más p̄imi malo. Miñ itiyaj jém p̄ixiñ ianaman̄jom. Wiñti jém p̄ixiñ iniit̄i id̄ic nada más tum mal esp̄iritu, pero ocm̄i más p̄imi malo jém

píxiñ. Jempigam iñascaaba jém malopíc píxiñtam jém ityajwíip síip. Más pími malojap.

*Miñ jém Jesús iapa con itiwitam
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)*

⁴⁶ Iganam síp inmat Jesús, núcyaj iapa con ijáyuctam. Tsíyyaj anšicmi. Ijiypáttooba Jesús.

⁴⁷ Tum píxiñ iñímáy Jesús:

—Miññe jém iñapa con iñtiwítam, ityaj anšicmi. Mijíypáttooba.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ jém inmadayñewíip iga miññe iapa:

—¿Pero i jém ánapa? ¿I jém antiwítam?

⁴⁹ Jesús icuij icimí jém icuyujciwiñ, iñímáy:

—Mimichtam jém mánapa y mantiwítam.

⁵⁰ Porque itumpiy jém iwatpaap juuts ixunpa jém anjatun Dios jém itwíip sinyucmi, jeam jém antiwi, jém anyomtíwi y jém ánapa.

13

*Jém iñippáppic jém trigo ipac
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)*

¹ Jesic jeetim jama put Jesús jém ticjom. Nic coñi jem laguna anñaca. ² Tsam jáyan píxiñtam antuumaneyaj jut it Jesús. Jeeyucmi tigiy tum barcojom, jemum coñ. Itumpiy jém miññeyajwíip tsíyyaj jém laguna anñaca. ³ Jesic Jesús moj inquejáy jáyan jém wibic jixi por medio de cuento. Nimpa:

—Tum píxiñ nic ñipi. Nic iyin jém trigo ipac icamjom. ⁴ Mu iyin jém pac, actin uxan jém tunjom. Miñyay jém jon, icútquet jém pac. ⁵ Actintim uxan jém pac tsaanjom jut da i jáyan nas. Jesic jicsciy

nay jém pac porque da juchan jém nas. ⁶ Cuando pijpa jém jama, iñoonoca jém xuxuf planta. Yaj cutitsaayiyaj porque da tichigíy. ⁷ Actin̄tim uxan jém pac jém apidanjom. Jicsciy yón jém apit, ixamsamca jém xuxuf planta. ⁸ Pero actin̄tim jém pac jém wibic naxyucmi. Witima. Algunos chióy cien, algunos chióy sesenta, algunos chióy treinta. ⁹ Siiga mitatsigiyta, amaton̄taami.

Nímayta icuyujc#wiñ tiiga anquejaytap cuentujmi

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujc#wiñ, icwácyaj. Nímayta:

—¿Tiiga ininmadáypa jém pixiñtam por medio de cuento?

¹¹ Jesic Jesús icutson̄. Iñímáy:

—Dios miyoxpáttámpa mimichtam iga wiap in̄cutiyyiyta jutsap injac Dios yíp naxyucmi. Mimichtam micjodónata jém jixi an̄nécnewiip idic, pero los demás da wiap icutiyyiyaj. ¹² Jém ipictson̄paap jém Dios in̄mati, más ichiiba Dios jáyan wibic cosa. Pero jém dapic iwipictson̄pa jém Dios in̄mati, da ti ichiiba Dios, más accáyaytap jém cosa jém ijspaap iga iniit. ¹³ Jeeyucmi anaquejáypa jém pixiñtam por medio de cuento. Iixyaj, pero tsíyyaj juuts da iixyaj. Imaton̄yaj, pero tsíyyaj juuts da imaton̄yaj ni datim icutiyyiyaj. ¹⁴ Iñascayajpa juuts nimpa jém wiñicpic an̄matc#wiñ jém Isaías:

Mimichtam numa immaton̄támpa, pero da in̄cutīiyítámpa.

Numa ñixtámpa, pero da in̄cupictámpa.

¹⁵ Porque yípyaj p̄ixiñtam tsam malo ñanamayaj, da matónóypa jém itatsic, in̄michñeyaj jém iixcuy. Iwatyajpa jemp̄ic porque da ixixoytooba, da matónoytooba, da ij̄ispa ñanaman̄jom iga tsam jáyan mal iwatneyaj iga ichaguiñ jém malatun̄ iga ichan̄w̄itsagáyiñ jém itánca.

¹⁶ 'Pero s̄ip mimichtam agui mimaymaytam porque miixixóypa y mimatónóypa. ¹⁷ Numa mannímáypa iga w̄ati jém wiñicp̄ic an̄matc̄wiñ y jém tun̄gac wib̄ic p̄ixiñtam tsam iixyajtooba titam ñixtámpa mimichtam, pero da w̄ia. Tsam imaton̄yajtooba titam immaton̄támpa, pero da w̄ia.

Jesús in̄madáypa jém cuento de jém iȳinpaap jém trigo

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

¹⁸ N̄impa Jesús:

—Maton̄taami ti n̄imtooba jém cuento cuando jém p̄ixiñ iȳinpa jém pac icam̄jom. ¹⁹ Jém imaton̄paap jém wib̄ic an̄mati jutsap in̄jac Dios ȳip naxyucmi, pero da icutīiyíypa, jex juuts jém pac jém act̄inew̄ip tun̄jom. Miñpa jém Woc̄c̄wiñ, iccáyáypa jém wib̄ic j̄ixi jém ñipnetaw̄ip jém p̄ixiñ ñanaman̄jom. ²⁰ Jém pac, jém act̄inew̄ip jém tsaan̄jom, jex juuts jém p̄ixiñ cuando imaton̄pa jém wib̄ic an̄mati, agui maymay mu ip̄ictson̄. ²¹ Pero como da t̄ichiḡiy, da jáypa. Jes̄ic cuando cutítstap jém p̄ixiñ, tsam malwadayt̄ap jém wib̄ic an̄mati

icuyucmi, ichacpa jém wibic tun. ²² Jém pac, jém actiñnewiip jém apidanjom, jex juuts jém p̄ixiñ jém imatonpaap jém wibic aṇmaṭi, pero tsam ijs̄pa jém cosa jém ityajwiip ȳip naxyucmi. Jém riqueza tsam imigóyáypa jém p̄ixiñ. Ixamcaaba jém wibic aṇmaṭi. Da tím̄ap. ²³ Pero jém pac, jém actiñnewiip jém wibic naxyucmi, jex juuts jém p̄ixiñ imatonpa jém wibic aṇmaṭi, iwicutiyȳypa ti nimtooba. Jém p̄ixiñ juuts jém wibic nas. Ipictsonpa jém wibic aṇmaṭi, jáyanap jém wibic j̄ixi ianamanjom. Algunos chióy cien, algunos chióy sesenta, algunos chióy treinta.

Jém malapim waganayñe con jém trigo

²⁴ Jesic Jesús inmat tungac xutu cuento. Nimpa:

—Jém wibic aṇmaṭi iga Dios injacpa ȳip naxyucmi jex juuts tum p̄ixiñ iñip jém wibic trigo icamjom. ²⁵ Pero jesic tsuucim cuando monyajpa jém p̄ixiñtam miñ tum enemigo. Oy iñip jém malopic pim icamjom jut ñipnet̄a jém wibic trigo. ²⁶ Ocmi nay jém trigo, mijap, jesic moypam. Jesigam quej jém malopic pim jém ñipnet̄aw̄ip ocmi. ²⁷ Jesic jém p̄ixiñ iyoxaciwiñ nic iámyaj jém iomi. Iñimayyaj: “Mánomi, siiga wibic pac iññip jém incamjom, ¿jesic jutsa mu iñay jém malapim?” ²⁸ Jesic jém nas iomi iñimáy jém iyoxaciwiñ: “Tum enemigo iwat jempic.” Jesic acwácta, nímayta: “¿Iñxunpa iga nicpa aṇwixquím̄ta jém malapim?” ²⁹ Pero jém nas iomi iñimáy: “Da taṇwixpa siip jém malapim porque químnamotpa jém trigo. ³⁰ Tsactaami jém malapim iga iwaganamijap jém trigo hasta

tampiŋpa jém cosecha. Jesíc annímáypa jém ipiŋpaap jém cosecha iga wiñti iwixquímyajiñ jém malapim, ichenyajiñ iga tannooquetpa. Jesíc ocmi tanaccáypa jém trigo jém granerojom.”

Jém cuento de jém mostaza ipac

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹ Jesíc Jesús inmat tungac xutu cuento. Nimpa Jesús:

—Jém wibic aŋmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum mostaza ipac jém inipnewiip tum pxiñ icamjom. ³² Jém mostaza ipac tsam xutu, pero cuando mijap jém planta más mij que itumpiy jém ñiñibooyi. Mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon iwatyajpa ipeeñi jém mostaza inçisyucmi.

Jém cuento de jém levadura

(Lc. 13:20-21)

³³ Jesíc inmatpatim Jesús tungac xutu cuento. Nimpa:

—Jém wibic aŋmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum yomo inmotpa jém levadura con tucuten jepscuy de harina. Jesíc pipa itumpiy jém jaapi.

Tiiga inmatpa Jesús jém xuxut cuentoyaj

(Mr. 4:33-34)

³⁴ Itumpiy yípyaj cosa inquejáypa Jesús jém pxiñtam con jém xuxut cuentoyaj. Da ti inquejáypa sin cuento. ³⁵ Jempigam cupacpa jém aŋmati jém inmatnewiip jém wiñicpic aŋmatcwiñ cuando ijaychacne así:

Anaquejáypa jém pxiñtam con jém xuxut cuentoyaj.

Ananmadáypa jém jixi jém anñécnewiip dende wiñigam cuando moj iwat Dios yíp nas.

Inquejáypa Jesús ti nimtooba tum xutu cuento

³⁶ Jesic Jesús inquím jém pixiñtam. Tigiy eybic jém ticjom. Iacunúcyaj jém icuyujciwiñ. Inñimayyaj:

—Anmadaayi ti nimtooba jém xutu cuento cuando jém enemigo iñip jém malapim jém pixiñ icamjom.

³⁷ Jesic Jesús inñimáy:

—Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, ich mismo anñippa jém wibic pac. ³⁸ Jém cama nimtooba yíp naxyucmi. Jém wibic pac jex juuts jém iwianjamyajpáppic iga injacpa Dios. Jém malapim jex juuts jém pixiñtam jém Wocciwiñ imichi.

³⁹ Jém enemigo inñippa jém malapim, je jém Wocciwiñ. Jesic cuando pintap jém cosecha, yíp nimtooba cuando cuyajpa yíp nas. Jém ipiñyajpaap jém cosecha jeeyaj jém siñyucmic pic pixiñtam. ⁴⁰ Pintap jém malapim iga iñooba juctjom, jempigam inñascayajpa jém malopic pixiñtam cuando cuyajpa yíp nas. ⁴¹ Jém Miññewiip Siñyucmi icutsatpa jém siñyucmic pic pixiñtam iga itopyajiñ jém Dios ipixiñtamanjom itumpiy jém malopic pixiñtam con itumpiy jém icmalwatneyajwiip itiwitam. ⁴² Matsyajtap, cotyajtap jém juctjom jut da nunca píchpa, jut ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyjajpa, tsam inñichyajpa itits. ⁴³ Cuando yajpa itopyaj itumpiy jém malopic pixiñtam, jesic itumpiy jém pixiñtam jém iwatyajpaap juuts ixunpa Dios, tsam

tsocyajpa juuts jém jama juṭ injacpa tanJatun Dios. Siiga mifatsigiyta, amatonṭaami.

Jém wibic riqueza jém añnécnewiṭ

44 'Jém wibic añmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum caja tumiñ nécneta juṭ it tum jaca nas. Cuando tum pxiñ ipát jém tumiñ, jesic jemtim iñec eybic. Nic icumáyáy titam iniit iga ijuypa jém nas juṭ nécneta jém tumiñ.

Jém mijpic perla tsampic tsoowíy

45 'Jém wibic añmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum juyjúyoypaap. Ijuypa y imáypa jém wítampic xuxut tsa jém perla. 46 Cuando ipát tum más wibic jém perla tsampic tsoowíy, jesic icumáyáyapa itumpiy jém iniitwip. Ijuypa jém wibic perla jém tsampic tsoowíy.

Jém red imats itumpiy clase jém tiiṭi

47 'También jém wibic añmaṭi iga injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts tum red, cuando ipatsyajpa lamar jém tiiṭero, imatspa itumpiy clase de tiiṭi. 48 Jesic cuando comne jém ired, jém tiiṭero ijicputyajpa lamar añna. Coñyajpa, moypa icupínayaj jém tiiṭi. Icotyajpa iconjóm jém wítampic tiiṭi. Jém ḍapic wítam ipatsayyajpa. 49 Jempigam iñascayajpa jém pxiñtam cuando cuyajpa yíp nas. Miñyajpa jém siñyucmipic pxiñtam iga icupínáyapa jém malopic pxiñtam jém Dios ipxiñtámanjóm. 50 Cotyajtap jém malopic pxiñtam jém juctjóm juṭ ipictsoñyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyajpa, tsam iñichyajpa itits.

Jém pecapic y jém jomipic tesoro

⁵¹ Jesic Jesús icwácpa jém icuyujc#wiñ. Nímayyajta:

—¿Incuti#iyta ti nimtooba itumpiy yíp xuxut cuento?

Nímayjpa jeeyaj:

—Ji, ancuti#iyta.

⁵² Jesic nim Jesús:

—Cuando tum jém escribaspic maestro icuti#iyta jém wibic anmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi, jesic jém pxiñ jex juuts tum pxiñ tsam rico. Iniittim jém pecapic tesoro y jém jomipic tesoro.

Nic Jesús Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Jesic cuando yaj inmat itumpiy jém xuxut cuento, nicum Jesús. ⁵⁴ Nic iticmi. Moj inquejáy jém pxiñtam jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém wiñcpic anquímayooyi. Jeeyaj tsam pimi ipooñanjamyajpa. Nímayj:

—¿Yíp pxiñ jut icuyujca yíp jixi? ¿Jutsap iwat yíp milagroay? ⁵⁵ Yíp pxiñ jém carpintero imanic. Iapa jém Malía. Tánixpigaytampa jém itiwitam jém Jacobo, jém José, jém Ximoj y jém Judas. ⁵⁶ Jém iyomtiwitam ittim y#m con taichtam. ¿Jut ipic yíp pxiñ itumpiy yíp jixi?

⁵⁷ Jeeyucmi tsam ijóyixyajpa Jesús. Jesic Jesús iñímáy:

—Jutquej wipictson#ap jém Dios inmatc#wiñ. Pero jém ityajw#p iticm#pic lugar con jém ityajw#p iticc#m da iwianjamyaj.

⁵⁸ Jesic da waṭi wibic milagro iwat Jesús iticmi, Nazaret, porque da icupicyajpa iga Dios iManic.

14

*Jutsap iccaata jem Xiwan jem acchínoypaap
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)*

¹ Jesic jeetim tiempo jem gobernador Herodes ijodóna ti iwatpa Jesús. ² Jesic jem Herodes inímáy jem icuyoxapaap:

—Yíp pxiñ jem Xiwan jem acchínoypaap. Pisneum. Jeeyucmi wiaṗ iwat jem mijpic milagroyaj.

³ Da más pecam jem Herodes icám orde iga matstaiñ jem Xiwan. Tsenta, cotta cárcel. Matsta jem Xiwan porque iwogáy jem Herodes cuando itobáyáy jem itiwí Felipe iwichomo. Jem yomo iníyi Herodías. ⁴ Jem Xiwan inímáy jem Herodes:

—Da wí iga impigayñe inítwi iyomo.

⁵ Jem Herodes tsam iccaatooba jem Xiwan, pero icinpa jem pxiñtam porque nımyajpa iga jem Xiwan tum jem Dios inmatciwiñ. ⁶ Cuando núc jem Herodes icumpleaño, iwatpa tum siṅ. Miñ jem Herodías iyommanic. Moj echi jem pxiñtam iwiñjom. Tsam iwianjam jem Herodes. ⁷ Jesic ijycámáy iga ichiiba jem woñi titam iwágáypa. ⁸ Jem iapa inímáy jem woñi iga iwágáyñi jem Xiwan icobac. Jesic jem woñi inímáy jem Herodes:

—Ansunpa iga yimti achiaayi jem Xiwan icobac, jem acchínoypaap, tum mijpic chimajom.

⁹ Jesic pimi anyácne jem rey. Pero como ijycamayñe iga ichiiba jem woñi titam iwágáypa

y como imatonneyaj itumpiy jém ityajwip jém mesacim, jém Herodes ipimiy tum soldado iga ichiáyiñ jém Xiwan icobac jém woñi. ¹⁰ Icutsat cárcel iga tñcujagaytaiñ jém Xiwan iisci. ¹¹ Ocmi namíñayta jém icobac tum mijpic chimajom. Chiita jém woñi. Jesic jém woñi ininigáy iapa.

¹² Jesic miñyay jém Xiwan icuyujcwiñ, ipíñayyay jém Xiwan imijtay, nic icumyay. Ocmi nic inmadayyay Jesús ti iñasca jém Xiwan.

Acwícta jém cinco mil pixiñtam

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

¹³ Cuando imaton Jesús ti iñasca jém Xiwan, nic icutum tum lugar jut da ti idiyíy. Nic barcojom. Jesic cuando ijodónayaj jém pixiñtam iga nic Jesús, jeeyaj tsucumyay jém atebetyaj. Itúñiyaypa puymi. ¹⁴ Jesic put Jesús jém barcojom, iix iga tsam jáyay pixiñtam anjuumaneyaj. Tsam pimi iyaachanjampa. Icpis jém mimneyajwip jém ityajwip jem. ¹⁵ Jesic piichabam iti, miñyay jém Jesús icuyujcwiñ. Iñimayyay:

—Sip tsam tsuuyim. Yim da ti idiyíy. Anquímyaji jém pixiñtam. Nímaayi iga nicyajiññam hasta jut it jém tiganjoj iga ijuyyaypa titam icútyajpa.

¹⁶ Nimpa Jesús:

—¿Tiiga nicyajpa? Mimichtam acwíctaami.

¹⁷ Jesic nímuyaj jém Jesús icuyujcwiñ:

—Da ictsíypa. Anaitta cinco caxtánañi y wisten tiipi.

¹⁸ Nimpa Jesús:

—Anamíñaayi yim.

19 Jesic iñímáy Jesús jém pixiñtam iga coñyajiñ naxyucmi jém múganjom. Jesic imatspac jém cinco caxtánañi con jém wisten t̄ipi. Ámquím siñyucmi, moj iñwejpát Dios. Iwenwenjac jém caxtánañi, ichi jém icuyujc̄iwiñ. Jesic jeeyaj ichiyaj jém pixiñtam. 20 Jesic wícyaj itumpiy hasta cusya-jum wiiqui. Ocmi icucomyay doce nacoon con jém pedazo jém cutsíyw̄ip. 21 Wícyaj cinco mil pixiñtam. Jém yomtam y jém tsixtam da i imayñe.

*Witpa Jesús jém n̄iwiñpacyucmi
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)*

22 Jesic jeeti rato Jesús ip̄imíy jém icuyujc̄iwiñ iga t̄igiyajiñ barcojom. Jacyajpa idic jém laguna añwiñtuc wiñti que jém Jesús, iganam je inquímpa jém pixiñtam. 23 Jesic cuando yaj mu inquím jém pixiñtam, quím Jesús tum cotsicyucmi jut da ti idiyíy iga iñwejpátpa Dios. Jesic piichawum̄iti Jesús icutum it jém cotsicyucmi. 24 Pero juumi nic jém barco. Núc cucmi jém laguna, moj poyi jém sawa, tsam pooba jém ni. Tsam p̄imi ictsíypa jém barco jém n̄ipoa y jém sawa. T̄ajcaap iñic. 25 Jesic jeetim tsuu, cuquejtooba, núc Jesús jut it icuyujc̄iwiñ. Witpa iñic jém n̄iwiñpacyucmi. 26 Cuando iixyaj jém icuyujc̄iwiñ iga witpa jém n̄iwiñpacyucmi, tsam p̄imi ichiganjécyaaj. Como tsam c̄iñeyaj, p̄imi añweyjajpa. N̄imyaj:

—¡Miñpa tum poñ!

27 Pero jeeti rato ijíyáy Jesús, iñímáy:

—¡Camamwattaami iñanama! ¡Aicham! ¡Odooy c̄iñtaami!

28 Jesic jém Peto iñímáy:

—MánQmi, siiga numa mimich, ajígaayi iga awitpa jém niwiñpacyucmi hasta jut miit.

29 Jesic nimpa Jesús:

—Miñi.

Jesic cuando quet jém Peto jém barcojom, moj witi jém niwiñpacyucmi. Nicpa idic hasta jut it Jesús, 30 pero cuando iix iga tsam pimi jém sawa, cñpa jém Peto. Moj cumoñi jém niicim, tsam pimi añwejpa. Nimpa:

—¡MánQmi, aciacputi!

31 Jesic jeeti rato jém Jesús imatsáy ici, iñímáy:

—Tsam uxañ inçupicpa. ¿Tiiga iñjisa iga da awiap?

32 Jesic cuando tigiyaj jém barcojom, teñum jém sawa. 33 Jesic jém ityajwip jém barcojom costeñaj jém Jesús iwiñjom. Nimyaj:

—Numa mimich jém Dios miManic.

*Jesús icpis jém ityajwip Genesaret
(Mr. 6:53-56)*

34 Cuando yaj jaquiyaj jém laguna, núcyaj jém naxyucmi de Genesaret. 35 Cuando jém Genesaretpic pixiñtam iixpicayaj iga Jesús, icutsat añmatí icuwiti jém naxyucmi iga inimiñyajiñ itumpiy jém mimneyajwip iga icpisa Jesús. 36 Iacunacsayyajpa Jesús iga ijigáyiñ iga ichigayyajpa jém iyooti inñaca. Jesic cupisayyaj itumpiy jém ichigayñeyajwip jém iyooti.

15

Jém táŋca tsucumpa jém p̄ixiñ ianamanjom (Mr. 7:1-23)

¹ Jesic miñ iámyaj Jesús jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj. Miñyaj Jerusalén. Icwácayaj jém Jesús. Nímayta:

² —Jém inçuyujci#wiñ, ¿tiiga da iwatyajpa jém costumbre jém ichacnewip̄ jém wiñcpic tantúmmitam? Da icheeyajpa ici juuts nimp̄a jém costumbre antes que wíc̄pa.

³ Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tiiga mimichgacti inwattámpa contra jém Dios inçuímayooyi con mich inçocostumbre? ⁴ Porque nimp̄a Dios: “W̄ixtaami jém iñj̄atuj̄ y iñ̄apa.” Nímtim: “Siiga ĩ imalnímáȳpa jém ij̄atuj̄ o iapa, jesic w̄i iga accaataiñ̄ jexpic p̄ixiñ̄.” ⁵ Pero mimichtam iniit tum da w̄ibic̄ costumbre. Miñimtámpa: “Siiga ĩ iñímáȳpa ij̄atuj̄ o iapa iga da w̄iap̄ manyoxpát̄ porque itump̄iȳ jém anaitw̄ip̄, jém manchiip̄appic̄ idic̄, anjiycám̄ayñe Dios iga anchiiba.” ⁶ Jém nimp̄aap̄ jempic̄ da iyoxpát̄pa jém ij̄atuj̄ o iapa. Jemp̄igam̄ iñchactámpa jém Dios inçuímayooyi juuts tum cosa da para ti w̄i iga inçupictámpa mimichtampic̄ inçocostumbre. ⁷ Tsam̄ minimigóyayt̄ap̄ iñyaac. Iñjistámpa iga inwatpa juuts ixunpa Dios, pero más immalwatpa. W̄i n̄im̄ jém wiñcpic̄ aŋmat̄ci#wiñ̄ jém Isaías cuando inmatpa de mimichtam. Nimp̄a:

⁸ Yípyaj̄ p̄ixiñtam̄ tsam̄ acujípyajpa con ij̄ip̄. Pero ianamanjom̄ da acupicneyaj̄.

⁹ Xajatim̄ ajisyajpa.

Inquejpa jém p̄ixiñtam jém ij̄ixquiimi juuts w̄ibic anquímayooyi.

¹⁰ Jesic Jesús p̄imi j̄iypa. In̄ímáy los demás jém miññeyajw̄iip:

—Maton̄taami. Cut̄īiȳiypaami. ¹¹ Jém tigiypaap tum p̄ixiñ ij̄ipjom iga icútpa, da icmalwatpa. Pero jém malop̄ic j̄ixi y jém malop̄ic an̄mati jém putpaap ij̄ipjom, je ict̄an̄cawatpa.

¹² Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujc̄iwiñ. Nimyaj: —¿Que in̄jod̄on̄ iga tsam p̄imi j̄oyñe jém fariseoyaj cuando imaton̄yaj ti in̄ñímáy?

¹³ Jesic Jesús in̄ímáy:

—Itump̄iy jém planta jém dap̄ic je Dios in̄ipi tienes que wixquímtap. ¹⁴ Jesic odoy wadaayi caso jém maestroyaj de jém wiñ̄icp̄ic anquímayooyi. Cácht̄iyaj. Ij̄icneyaj tun̄gac cácht̄i. Siiga tum cácht̄i ij̄icpa tun̄gac cácht̄i, jesic tsutpa icuistic jém pacusjom.

¹⁵ Jesic jém Peto in̄ímáy jém Jesús:

—An̄madaȳtaami ti nimtooba ȳip xutu cuento.

¹⁶ Jesic n̄impa Jesús:

—¿Que mimichtam, datim in̄cut̄īiȳiypa?

¹⁷ ¿Que da in̄cut̄īiȳiypa iga itump̄iy cosa jém tigiypáppic in̄jipjom nasp̄a impuujom y ocm̄i putpa? ¹⁸ Pero itump̄iy jém malop̄ic an̄mati y jém malaj̄ixi jém putpaap in̄jipjom tsucumpa jém in̄anam̄njom. Jexp̄ic cosa mict̄an̄cawatpa.

¹⁹ Porque jém p̄ixiñ in̄anam̄njom tsucumpa itump̄iy jém malop̄ic j̄ixi. Jemum tsucumpa jém j̄ixi iga accaóypa, pejóypa, iwatyajpa jém da w̄itamp̄ic cosa, númpa, migóypa y cumigóyóypa. ²⁰ Ȳiypaj

malopic cosa ictáŋcawatpa jém p̄ixiñ. Pero siiga wícpa y da icheeba ici juuts nimp̄a jém wiñicpic costumbre, je da ictáŋcawatpa.

Tum jém juumipic yomo icupic Jesús
(Mr. 7:24-30)

²¹ Jesic Jesús put de jem, nic nocojom de jém atebet Tiro y Sidón. ²² Jemum miñ tum Cananeapic yomo. Jemtim tsucum nocojom de jém Tiro y Sidón. Pimi j̄ȳpa jém yomo. Iñímáy Jesús:

—Ayaachanjami, mánomi. Mich jém David miocmanic. Jém anyommanic imatsne tum mal espíritu. Tsam p̄imi s̄ip̄ iyaachwat.

²³ Pero Jesús da icutson. Jesic jém icuyujc̄wiñ miñ iñimayyaj Jesús:

—Ch̄i ti ixunpa ȳip̄ yomo iga niguiñam porque tsam tamooḡȳpa.

²⁴ Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Dios acutsat iga anyoxpádiñ jém Israelpic borregoyaj jém togoyñew̄ip̄.

²⁵ Pero miñ jém yomo, icosteeñáy jém Jesús iwiñjom. Nimp̄a jém yomo:

—Mánomi, ayoxpaati.

²⁶ Nimp̄a Jesús:

—Da w̄i tantobáyáypa jém tsixtam icaxtánañi iga tanchiiba chimpa.

²⁷ Jesic nimp̄a jém yomo:

—Numa, mánomi, pero hasta jém chimpa icútyajpa jém ipaccanew̄ip̄ jém iomi imesacuc̄im.

²⁸ Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Miyomo, tsam in̄cupicpa iga Dios wiap miyoxpát. Siip Dios miwadáypa juuts mich iñxunpa.

Jeeti rato pis jém iyommanic.

Jesús icpis tsam jáyan jém mimneyajwip

²⁹ Jesic Jesús put de jem. Nas jém laguna an̄naca de Galilea. Quim Jesús tum cotsicyucmi. Jemum nic coñi. ³⁰ Tsam jáyan pixiñtam núcyaj jut it jém Jesús. Inimíñayaj jém cuxuj, jém cáchtí, jém uma, jém dapic wiāne ici o ipuy, con jáyan tungac más mimneyajwip. Oy ichacyaj jém Jesús ipuycim. Jesic Jesús icpis itumpiy. ³¹ Jeeyucmi tsam ipooñanjamyaj jém an̄tuumaneyajwip cuando iixyaj iga jiypan jém uma, witsíyñeum jém dapic wi ici o ipuy, witpan jém cuxuj, ixixóypam jém cáchtí. Jesic moj icujípyaj jém Dios de Israel.

Jesús icwíc jém cuatro mil pixiñtam

(Mr. 8:1-10)

³² Jesic Jesús in̄wejay jém icuyujc#wiñ. Inímáy:

—Tsam anyaachanjampa jém miññeyajwip yim.

Porque tucunajama tan̄waganait, siip da iniijyaj titam icútyajpa. Da an̄cutsattooba iga nicyajíñ iticmi sin wiiqui porque wiap icupónaquetay, cutin̄yajpa tunjom.

³³ Jém icuyujc#wiñ in̄ímayyaj Jesús:

—¿Jut tampicpa tsam jáyan caxtánañi iga tanacwícpa tsam jáyan pixiñtam? Porque yim da ti idíyiy.

³⁴ Jesic Jesús icwác:

—¿Juten caxtánañi iniitta?

Nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—Siete, con juten jém xuxuf tiīpi.

³⁵ Jesic Jesús iñímáy jém an̄tuumaneyajwīip iga coñyajiñ naxyucmi. ³⁶ Ipic Jesús jém siete caxtánañi con jém tiīpi, moj in̄wejpát Dios. Ocmi iwenwenjac jém caxtánañi, ichi jém icuyujc̄iwiñ. Iwégayyaj itumpiy jém p̄ixiñtam. ³⁷ Cusum wiiquiyaj itumpiy. Ocmi icucomyaj siete nacoon jém caxtánañi con jém tiīpi jém cutsíyñewíppigam. ³⁸ Wícyaj cuatro mil p̄ixiñtam, da maycumne jém yomtam y jém tsixtam. ³⁹ Ocmi Jesús in̄químyaj jém an̄tuumaneyajwīip, tigiy tum barcojom, nic jém laguna an̄naca noco jūf it jém attebet Magdala.

16

Jém fariseoyaj con jém saduceoyaj iwácyajpa tum milagro

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ Jém fariseoyaj con jém saduceoyaj miñ iámyaj Jesús iga icutitsyajpa. Iwágayyajpa Jesús iga in̄quejáyiñ tum sin̄yucmīpic milagro. ² Jesic Jesús iñímáy:

—Jesic tsuánam cuando iñixtámpa iga agui tsabats jém ucsi, miñimtámpa iga w̄icoomap. ³ Jesic tsuuytim cuando agui tsabats jém ucsi, agui ucsjom, miñimtámpa iga da w̄icoomap. Mimichtam tsam minimigóyaytap iñyaac porque in̄cutīiyiytámpa ti miñpa cuando iñixpa jém ucsi, pero da wīap in̄cutīiyiy jém seña jém sīppic iñixñeta iga miñpa jém in̄an̄pigam jama. ⁴ Jém ityajw̄ip sīp tsam imalwatyajpa, ichacneyaj jém Dios in̄químayooyi, tsam iwágayyajpa tum milagro.

Pero tum seña no más iwadáypa Dios, jém milagro juuts iñasca jém wiñicpic aṇmatc̄iwiñ jém Jonás.

Jesic nic Jesús. Jemum ichac jém miññeyajw̄ip.

Jém fariseopic aṇquímayooyi jex juuts jém levadura (Mr. 8:14-21)

⁵ Jesic núcyaj jém Jesús icuyujc̄iwiñ jém laguna aṇwiñtuc. Jeeyaj ijaamaṇnotyaj jém caxtánañi.

⁶ Jesic Jesús iñímáy:

—Ix̄i, nawattamtaj̄i cuenta iga odoy mimalwadáyiñ jém levadura jém iniitw̄ip jém fariseoyaj y jém saduceoyaj.

⁷ Jesic jém icuyujc̄iwiñ moj nanímayyajtaj̄i entre jeeyaj:

—Tanímáy j̄empic porque da tanamiñ jém caxtánañi.

⁸ Pero Jesús ijodon̄ ti s̄ip ij̄isyajpa, iñímáy:

—A que mimichtam, tsam uxan̄ in̄cupicpa iga Dios wiap̄ miyoxpát. ¿Íiiga iñ̄j̄istámpa iga da inīj̄i jém caxtánañi? ⁹ ¿Que da in̄cut̄īȳiypa, ni

da iñ̄j̄ispa jém cinco caxtánañi cuando tanacw̄icta jém cinco mil p̄ixiñtam? ¿Juten̄ coon̄ impin̄

jém cuts̄iyw̄ip? ¹⁰ ¿Que datim̄ iñ̄j̄ispa jém siete caxtánañi cuando tanacw̄icta jém cuatro mil

p̄ixiñtam y juten̄ coon̄ impin̄ jém cuts̄iyw̄ip? ¹¹ ¿Íiiga michtam da in̄cut̄īȳiyta iga da je caxtánañi

s̄ip mannímáy cuando manaṇmadáypa de jém levadura jém iniitw̄ip jém fariseoyaj y jém saduceoyaj?

¹² Jesic icut̄īȳiyaj iga da nimtooba Jesús iga cuidado con levadura jém iniitw̄ip jém caxtánañi,

pero nĩmtooba cuidado con jém fariseoyaj
injuĩmayooyi y con jém saduceoyaj injuĩmayooyi.

Nĩmpa jém Peto iga Jesús je jém Cristo
(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Cuando núc Jesús nocojom jém attebet Ce-
sarea de Filipo, icwácyaj jém icuyujc#wiñ, iñímáy:

—¿Junĩmpa jém pĩxiñtam iga aĩapaap aich, jém
aMiññewĩp Sĩnyucmi?

¹⁴ Nĩmyaj jém icuyujc#wiñ:

—Algunos nĩmyajpa iga mich miXiwan jém
micchĩnoypaap. Nĩmyajpatim algunos iga mich
miElías. Más tunḡac nĩmyajpa iga mich miJeremías
o tunḡac jém wiñicpĩc anmatc#wiñ.

¹⁵ Eybĩc jĩypa Jesús, iñímáy:

—Pero mimichtam, ¿mijunĩmtámpa, aĩapaap
aich?

¹⁶ Jesic jém Ximoj Peto iñímáy:

—Mich miCristo jém vivopĩc Dios miManic.

¹⁷ Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Dios miwĩwadáy miXimoj jém Jonás mimanic,
porque yĩp jĩxi da ĩ miñmadáy, pero jém anJatunḡ
Dios jém itwĩp sĩnyucmi miñquejáy. ¹⁸ Sĩp ich
mannímáypa iga mich miPeto. Ich anacteñpa jém
ammastic yĩp tsaayucmi. Jém Wocci#wiñ ipĩmi da
wiap icoñwĩy. ¹⁹ Manchiiba jém llave iga tĩgĩyyajiñ
jém pĩxiñtam jut injacpa Dios. Titam miñĩmpa
iga da wiap yĩp naxyucmi, jesic datim wiap
iwatyaj sĩnyucmi. Titam iñĩcpa yĩp naxyucmi, jesic
wiaptim iwatyaj sĩnyucmi.

²⁰ Jesic iñímáy jém icuyujc̄wiñ iga: “Odoy i aṅmadaayi iga ich aCristo.”

*Nimpa Jesús iga accaatap
(Mr. 8:31–9:1; Lc. 9:22-27)*

²¹ Dende jesigam moj inmadáy Jesús jém icuyujc̄wiñ ti iñascaaba. Nimpa:

—Anicpa jém attebet Jerusalén jut p̄imi ayaachwattap. Tsam p̄imi amalwadáypa jém wídaytam, jém cobacpic panijyaj, y jém escribaspic maestroyaj. Ocmi accaatap y jém tucunajama apispa.

²² Jesic jém Peto inwejput Jesús, iwogáy. Nimpa:

—MánQmi, odoy j̄ici iga iññascaaba jem̄pic.

²³ Pero áms̄et Jesús, nímayta jém Peto:

—MiPeto, mich miwoc̄c̄wiñ, acupóyaayi. Mich anactáṅcawattooba. Da iniṅ jém Dios ij̄ixi. Iniit jém p̄ixiñtam ij̄ixi.

²⁴ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Siiga i atún̄iytooba, w̄i iga ichaguiñ iga iwatpa juuts je ixunpa, w̄itim iga iyaachíyiñ cuando yaachwattap juuts ich anyaachíypa, jesic atún̄iyi.

²⁵ Siiga tum̄ p̄ixiñ tsam itoypa ivida iga itpa ȳip naxyucmi, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga accaatap tum̄ p̄ixiñ ich aṅcuyucmi, jesic jém p̄ixiñ da togoypa ivida, itpa para siempre. ²⁶ Da ti cuwatcuy siiga tum̄ p̄ixiñ iniit itump̄iy jém wibic cosa jém itw̄ip ȳip naxyucmi, pero ocmi togoypa iṅnama. Tum̄ p̄ixiñ da w̄iap iyoj con tumiñ iga ipictson̄pa eybic jém iṅnama cuando caaneum.

²⁷ Ich, jém aMiññew̄ip S̄inyucmi, eybic amiñpa con anJatun̄ Dios ip̄imi. Aṅwaganamiñpa jém s̄inyucm̄pic p̄ixiñtam. Anyojpa cada tum̄tum̄

jém p̄ixiñ según juuts iwatne jém iyoxaji.
 28 Numa, mannímáypa iga algunos de mimichtam
 miittanw̄ip ȳim da micaaba hasta que íñixtámpa
 cuando ampictson̄pa jém anJ̄atun̄ ip̄imi iga
 ananjacpa jém Dios ip̄ixiñtam.

17

Aṇc̄ac̄ jém Jesús íámooyi
 (Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

¹ Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jém Peto, Jacobo y Xiwan, jém Jacobo it̄iw̄i, tum̄ m̄ip̄ic cots̄icyucmi. Icutum̄ nic̄yaj. ² Jemum̄ iix̄yaj iga aṇc̄ac̄ jém Jesús íámooyi. Agui p̄imi tsōcpa jém íámooyi juuts jém j̄ama. P̄imi popo jém ipuct̄ucu juuts tum̄ juct̄i ich̄ōca. ³ Jesic jeeti rato iix̄yaj w̄isten̄ jém wiñ̄ic̄pic̄ p̄ixiñ, jém Moisés y jém Elías, aṇmat̄yajpa con Jesús. ⁴ Jesic jém Peto íñímáy Jesús:

—Mán̄omi, agui w̄i iga taittámpa ȳim. Si-iga in̄w̄ian̄jam̄ aṇwat̄pa tucuten̄ nacxt̄ic̄, tum̄ para mimich, tum̄ para jém Moisés, tum̄ para jém Elías.

⁵ Iganam̄ j̄ȳpa jém Peto, act̄in̄ tum̄ ucs̄i agui tsōcpa. In̄mon̄ it̄ump̄iy. Jesic imat̄on̄yaj tum̄ j̄iyi jém ucs̄anj̄om̄. N̄impa:

—Ȳip̄ ich̄ am̄M̄anic̄, ts̄am̄ antoypa. Mat̄ón̄ȳtaami ti miñímáypa.

⁶ Cuando imat̄on̄yaj jém j̄iyi, jém icuyujc̄#wiñ̄ tocsneact̄in̄yaj naxyucmi. Ts̄am̄ p̄imi c̄in̄yaj.

⁷ Ocmi Jesús icun̄uc̄ jém icuyujc̄#wiñ̄, ich̄icyaj, n̄imayyajt̄ap̄:

—Tsuc̄umi. Odoy c̄in̄taami.

8 Cuando ámqúmyaj jém icuyujc#wiñ, dam i iixyaj. Tsíy Jesús icutum.

9 Iganam quetyajpa jém cotsicyucmi, Jesús inquímpa jém icuyujc#wiñ. Iñímáy:

—Odo y i anmadaayi ti íñix jém cotsicyucmi hasta que accaatap y pispá jém Miññewiip Sinyucmi.

10 Jesic jém icuyujc#wiñ icwácyajpa Jesús. Nímaytap:

—¿Jesic tiiga nimpá jém escribaspic maestroyaj iga miñpa wiñti jém Elías?

11 Jesic Jesús icutson, nímayyajta:

—Núma, wiñti miñpa jém Elías iga iwítsacpa itumpiy cosa. 12 Siip mannímáypa iga oyñeum jém Elías, pero jém ityajwip siip da iixpicyaj. Imalwadayaj juuts jeeyaj ixunyajpa. Jesaptim imalwadayajpatim jém Miññewiip Sinyucmi.

13 Jesic jém icuyujc#wiñ icutiyyiyaj iga cuando nimpá Jesús iga núcneum jém Elías, nímtooba iga jém Xiwan jém acchínoypaap.

Jesús icpis tum jaychixi jém imatsnewiip tum mal espíritu

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Cuando núcgaacum Jesús jut antuumaneyaj tsam jáyay pixiñtam, tum pixiñ icunúc Jesús, icosteeñáy iwiñjom. Iñímáy:

15 —Maestro, yaachanjami jém ammanic. Tsam imatspa jém ataque. Pimi iyaachwatpa. Watciy actiñpa juctjom y jém nñcim. 16 Anamíñáy jém inçuyujc#wiñ iga icpisyajiñ, pero jeeyaj da wiap icpisyaj.

17 Jesic Jesús iñímáy jém ityajwip jem:

—A que mimichtam, hasta siip da inçupictámpa Dios. Jáyum tawagaiñi con mimichtam, pero datim inçupicta. Tsam anyaachíyum iga manañquejáypa jém Dios inñati, pero da inçutiñiyítámpa. Anamíñaayi jém tsixi.

¹⁸ Jesús iwogáy jém mal espíritu, jesic put jém jaychixi ianamanjom. Jeeti rato pis.

¹⁹ Más ocmi jém icuyujcñwiñ iyamnímáy Jesús. Icwácayaj:

—¿Íiiga da wiap antopta jém mal espíritu?

²⁰ Jesús inñímáy:

—Da wiap inñtopta porque da inwícupicpa iga Dios miyoxpátpa. Numa mannímáypa siiga inçupicpa uxañ juuts tum xutu mostaza ipac, wiap inñímáy yíp cotsic: “Caayi de yim, ñici jeexic.” Jesús cáypa jém cotsic. Wiap inwatta itumpiy cosa siiga numa inçupicpa iga Dios miyoxpátpa. ²¹ Pero yicxic mal espíritu wiap inñtopta siiga inñwejpátpa Dios y siiga inwatpa ayuno.

*Eybic nimpa iga accaatap Jesús
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

²² Iganam wagasiijajpa Jesús con icuyujcñwiñ jém naxyucmi de Galilea, moj inmadáy Jesús ti inñascaaba. Nimpa iga jém Miññewiip Siñyucmi cñjunçottap jém malopic pixiñtam icñjom. ²³ Ocmi accaatap, pero jém tucunajama pispa. Jesús cuando imatonjay jém icuyujcñwiñ tsam pimi añyácayaj.

Tséctap impuesto para jém mijpic mastic

24 Cuando núcyaj jém attebet Capernaum jém Jesús con icuyujc̄iwiñ, jesic miñ jém ichécyajpaap impuesto para jém mijpic mastic. Miñ iámyaj jém Peto. Icwácyajpa. Nímaytap:

—¿Que da iyojpa impuesto jém immaestro para jém mijpic mastic?

25 Icutsoj jém Peto, nimp̄a:

—Ji, iyojpa.

Jesic cuando tigiy jém Peto jém ticjom jut it Jesús, wiñti jiy jém Jesús, nímaytap jém Peto:

—MiPeto, ¿ti iñj̄ispa, jém reyyaj jém ityajw̄iip yíp naxyucmi, i ichégáypa jém impuesto? ¿Jém it̄iw̄itam o jém tun̄gac p̄ixiñ jém dapic jem̄pic?

26 Icutsoj jém Peto:

—Jém tun̄gac p̄ixiñ jém dapic jem̄pic.

Jesic Jesús iñím̄ay:

—Jesic jém it̄iw̄itam da iyojpa. 27 Pero iga odoj tajóyixiñ jém ichécyajpaap jém impuesto, n̄ici jém laguna, coti jém iñaawi. Topi jém t̄ipi jém mojpaap iñxuy. Impátpa ijipjom tum̄tumiñ. Ictsíypa jém tumiñ iga iñyojpa jém impuesto para mimich y para aich. Jesic n̄igi yoji.

18

*I tsíypa jém más mijpic anjagooyi
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)*

1 Jeetim jama icunúcyaj Jesús jém icuyujc̄iwiñ. Iñím̄ayaj:

—Cuando núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi, ¿i tsíypa más mijpic anjagooyi de aichtam?

² Jesic Jesús inwejáy tum xutu tsixi. Inímáy:
—Míni miteñi yim jém ançuyujçiwíñ iwiñjom.

³ Jesic Jesús inímáy jém icuyujçiwíñ:

—Numa mannímáypa, siiga da inçucacpa jém inñjixi y da michíypa juuts tum xutu tsixi, da wiap inñtigiy jut injacpa Dios. ⁴ Jém tsíypáppic juuts jém más mijpic anjagooyi, je jém nimpáppic iga da ti wiap, tsíyapa juuts yíp xutu tsixi. ⁵ Siiga tum pixin iwípicsonpa tum jém ammiçhipic jém dapic juchan juuts yíp xutu tsixi, awípicsonpatim aich.

Wí iga tanawattap cuenta iga odooy tammalwadiñ

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶ Siiga i icwatpa tánca tum pixin, jém yaguiñpic acupicpa aich, más wí iga cutsénaytaiñ iisciyucmi tum mijpic molino icha iga jicaiñ lamar jut tsam jojmi. ⁷ Agui uuguytim jém ityajwip yíp naxyucmi porque siempre it jém malopic pixin jém icwatpáppic tánca jém itiwitam. Tienes que inñascaaba jempic, pero agui uuguytim jém pixin jém icwatpáppic tánca jém itíwi.

⁸ Siiga inçi o impuy micwatpa tánca, jesic jaci, patsaayi. Más wí iga mitigiypa jut it jém vida micitaca o mipuytaca que iga micottap juctjom jut da nunca píchpa con icuistic inçi o icuistic impuy.

⁹ Siiga inñxcuy micwatpa tánca, jesic topi jém inñxcuy, patsaayi. Más wí iga mitigiypa jut it jém vida con tum inñxcuy que iga micottap jém juctjom jut da nunca píchpa con icuistic inñxcuy.

Jém pixin iborrego jém togoyñewip
(Lc. 15:3-7)

10 'Odoy jóyixi jém tsixtam y jém yaguiñpic icupicyajpa ich anañmatí. Porque cada tumtum de jeeyaj iwatyajpa cuenta jém sinyucmipic pxiñtam, jém ityajwip jém tanJatun Dios iwiñjom.

11 Jeeyucmi amiñ sinyucmi iga añciacpudiñ jém togoyñeyajwip.

12 '¿Tí miñimpa mimichtam? Siiga tum pxiñ iniit cien borrego y togoypa tum, ¿jesic ti iwatpa jém iomi? Tienes que ipoychacpa jém noventa y nueve. Nicpa iméts jém togoyñewiip cotsiganjoj. 13 Siiga ipátpa jém togoyñewiip, más pimi maymáyp jém pxiñ con jém tum jém ipátnewiip que con jém noventa y nueve jém dapic togoyñe. 14 Jesaptim jém tanJatun Dios, jém itwip sinyucmi, da ixunpa iga togoypa ni tum jém xutupic.

Jutpic tanwadáy perdón jém tantiwitam
(Lc. 17:3)

15 'Siiga tum iñtwi mimalwadáy, jesic nigí aami incutum, wogaayi iga mimalwadáy. Siiga mimatóñáypa, jesic da togoypa jém iñtwi. 16 Siiga da mimatóñáypa, jesic nanici tungac jém iñtwi o wisten iga con wisten o tucuten testigo wiquejiñ ti miñimayñe y ti iññimáytim jém pxiñ jém mimalwadáyñewiip. 17 Siiga datim mimatóñáypa con jém testigo, jesic nigí nímaayi itumpiy jém Dios ipixiñtam jut antuumayajpa. Pero siiga jém pxiñ datim imatóñáypa itumpiy jém Dios ipixiñtam, jesic jém pxiñ tsíy juuts tum malopic pxiñ jém dapic icupicpa Dios, juuts tum jém ichécpáppic impuesto.

18 'N_uma mannímáypa jém dapic iñjictámpa iga wattap yíp naxyucmi, jesic datim i ijícpa iga wattaiñ sinyucmi. Jém iñjicpáppic iga wattaiñ yíp naxyucmi, jictaptim iga wattap sinyucmi.

19 'Mannímáypatim siiga wisten de mimichtam yíp naxyucmi miitta de acuerdo iga inwágaytámpa Dios titam iñxunpa, jesic michiitámpa jém anJatun Dios jém itwip sinyucmi. 20 Porque jut antuumaneyaj wisten o tucuten jém pixiñ ich anniyimi jemtim anwaganaityaj jém ampixiñtam.

21 Jesic miñ jém Peto. Icwácpa jém Jesús. Nimpa:
—Mánomi, ¿juna veces anwadáypa perdón tum jém antiwi siiga amalwadáypa? ¿Hasta siete veces?

22 Jesic Jesús icutson. Nimpa:
—Da mannímáypa iga hasta siete veces, pero mannímáypa hasta setenta veces por siete.

Jém dapic iwadáypa perdón jém itíwi

23 'Cuando injacpa Dios yíp naxyucmi, iwatpa juuts tum rey cuando itoppa icuenta con jém icuyoxayajpaap. 24 Moj itop icuenta, inwejáy tum jém icuyoxapaap jém icnucsnewip diez mil jém tumiñ de plata iñiyi talento. 25 Pero jém pixiñ da wip icseedáy jém rey itumiñ. Jesic jém rey ipimíy iga máytaiñ jém pixiñ con iyomo con ichixtam con itumpiy jém iniitwip iga icsetpa jém tumiñ. 26 Jesic jém pixiñ icosteeñáy jém rey iwiñjom. Icnucsáypa. Nimpa: “Mánomi, apoyyaachiyi. Manacseedáypa jém iñtumiñ. Ich yajpa manyoj.” 27 Jesic jém rey tsam iyaachanjam jém pixiñ. Icutsigáy, iwadáy perdón iga da icseedáy

jém itumiñ. ²⁸ Cuando put de jem, ipát tum icompañero, icuyoxaptim jém rey. Icnucsne jém icompañero cien tumiñ de plata. Jesic imats jém p̄ixiñ, iṅpenjagáypa iisci. Niṃpa: “Acseedaaṃi jém antumiñ jém manacnucsnewiṃp.” ²⁹ Jesic jém tungac jém icuyoxapaap jém rey, icosteeñáy jém p̄ixiñ. Moj iwágáy perdón. Niṃpa: “Apoyyaachiṃyi. Manacseedáypa jém iñtumiñ jém mannucsayñewiṃp.” ³⁰ Pero jém p̄ixiñ jém wadayñetawṃp perdón diez mil jém talento, da iwadáypa perdón jém icompañero. Icot cárcel hasta icsetpa jém tumiñ. ³¹ Jesic cuando iixyaj ti iwat jém p̄ixiñ, los demás jém icuyoxayajpaap jém rey, tsam toy ianama, nic iṅmadayyaj jém rey ti iwat jém p̄ixiñ. ³² Jesic jém rey eybic iṅwejay jém icuyoxapaap. Iñímáy: “Agui mimalo. Ich maṅwadáy perdón itump̄iy jém tumiñ jém manacnucsnewiṃp iga da anácseedáypa porque tsam aṅcunucsáy iga maṅwadáyñiñ perdón. ³³ ¿Tiiiga da iñyaachañjam jém iṅcompañero jém inicnucsnewiṃp uxaj tumiñ juuts ich manyaachañjam?” ³⁴ Jesic tsam p̄imi jóy jém rey. Ichiṅjuṅcot jém policía icijom iga yaachwattaiñ cárcel hasta que icsetpa itump̄iy jém tumiñ.

³⁵ Jesic Jesús yaj iṅmat jém cuento. Niṃpa:

—Miwadáypatim jem̄pic jém anJatun Dios jém itw̄iṃp siṅyucm̄i siiga da iṅwadáypa perdón iñanamanjom jém iñt̄iwitam, jém mimalwadayñewiṃp.

19

*Da w̄i iga ichacpa iyomo tum p̄ixiñ
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)*

¹ Jesic cuando yaj inmat Jesús, put jém naxyucmi de Galilea, nic jém naxyucmi de Judea. Jac jém ni anwiñtuc, jém río Jordán. ² Tsam jáyan pixiñtam itúnjyyajpa Jesús. Jemum icpis jém mimneyajwip.

³ Jesic miñyaj algunos jém fariseoyaj iga icutitsyajpa jém Jesús. Nímyajpa:

—¿Que wíap ichac iyomo tum pixiñ siiga da imalwatne?

⁴ Icutson Jesús. Inímáy:

—¿Que da immayñe ti nimpá jém Dios inmati cuando moj iti itumpiy cosa: “Dios iwat tum pixiñ y tum yomo”? ⁵ Nimpatim jém Dios inmati: “Jeeyucmi tum pixiñ ichacpa ijatun con iapa iga iwaganaitpa jém iyomo. Icuistic tsíypa tumti mijtay.” ⁶ Jesic jém pixiñ con iyomo dam wisten. Tsíy tumti mijtay. Jeeyucmi da wí iga ichacpa iyomo jém Diospic in tuumawatne.

⁷ Jesic jém fariseoyaj icwácayaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiga nim jém Moisés iga tum pixiñ wíap iwadáy jém iyomo tum acta iga natsacyajtap con iwídaya?

⁸ Jesús inímáy:

—Mimichtam, tsam malo inñanama, jeeyucmi jém Moisés ijícpa iga inchactámiñ jém inyomo. Pero cuando moj iti itumpiy cosa, da iwatyajpa jempic.

⁹ Mannímáy-patim siiga ichobiyhacpa jém iyomo jém dapic pejoyñe iga ipicpa tunjac yomo, jesic pejóypa jém pixiñ. Jém ipicpáppic jém yomo jém tsacnetawip, pejóypatim.

¹⁰ Jesic jém icuyujcwiñ inímáy Jesús:

—Siiga tsam tãŋca iga ichacpa iyomo tum p̄ixiñ, jesic más w̄i iga odoy yoomíyíñ.

¹¹ Jesús iníimáy jém icuyujc̄wiñ:

—Da itumpiy p̄ixiñ w̄iap iit sin yomo, nada más jém icupinew̄ip Dios. ¹² It algunos jém p̄ixiñ da w̄iap iyoomíy porque jempam nay. Ittim algunos da w̄iap iyoomíy porque tun̄gac p̄ixiñ icapunne. Ittim algunos jém p̄ixiñ da yoomíy pa iga más w̄iañ iwat jém Dios iyoxacuy. Jém w̄iapaap iwat jempic w̄i iga iwadiñ.

*Jesús ichiiba bendición jém tsixtam
(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)*

¹³ Jesic ocmi namíñayajta Jesús jém xuxut tsixtam iga ichiccunúgáyíñ icobac y iga in̄wejpádáyíñ Dios para jeeyaj. Pero jém icuyujc̄wiñ iwogayyaj jém inimiññeyajw̄ip jém tsixtam. ¹⁴ Pero n̄impa Jesús:

—Jígaytaami iga míñiñ aámyaj jém xuxut tsixtam, odoy an̄jyjac̄i. Porque jém in̄jacyajpáppic Dios jex juuts yíp xuxut tsixtam.

¹⁵ Jesic Jesús ichiccunúgáy jém tsixtam icobac. Ocmi nic.

*Tum ricop̄ic p̄ixiñ an̄matpa con Jesús
(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)*

¹⁶ Jesic ocmi núc tum p̄ixiñ danam tsami. Miñ iám jém Jesús. N̄impa jém p̄ixiñ:

—Agui w̄ibic miMaestro, ¿ti w̄iap an̄wat iga anaitpa jém vida jém dapic cuyajpa?

¹⁷ Jesic Jesús iníimáy:

—¿Íiiga miñimpa iga ich agui awi? It no más tum jém wibic, je jém tanjatun Dios. Siiga impictson̄tooba jém vida jém dapic cuyajpa, jesic wati juuts nimpa jém Dios in̄químayooyi.

¹⁸ Jesic nimpa jém pixiñ jém dapic tsami:

—¿Juppic an̄químayooyi?

Nimpa Jesús:

—Odooy accaoyi, odooy pejooyi, odooy nuumi, odooy cumigóyooyi. ¹⁹ Naidaayi respeto jém in̄jatun y jém in̄apa. Toyi jém in̄tiwi juuts minitoyp̄ in̄yaac.

²⁰ Nimpa jém pixiñ:

—Ich jem̄pigam an̄watne dende ats̄ixiñam. ¿Íi más atogóyay?

²¹ In̄ímáy Jesús:

—Siiga capspa in̄wat itumpiy juuts ixunpa Dios, cumáyaayi itumpiy jém iniitw̄ip, chi jém tumiñ jém yaachayajpaap. Jesic iniitpa sin̄yucmi jáyan wibic riqueza. Jesic miñi atún̄iyi.

²² Mu imaton̄ ti in̄ímáy Jesús, nic jém pixiñ. Tsam p̄imi an̄yác porque tsam p̄imi rico.

²³ Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Numa mannímáypa, tsam p̄imi t̄anca iga tigiȳpa tum ricopic jut̄ in̄jacpa Dios. ²⁴ Eybic mannímáypa. Más da t̄anca iga naspa tum camello tum núncuȳpac ijosj̄om que iga tigiȳpa tum rico jut̄ in̄jacpa Dios.

²⁵ Cuando imaton̄yaj jém icuyujc̄iwiñ, tsam p̄imi ichigan̄jécyaj. Nimyaj:

—¿Jesic i w̄iap ic̄īput?

²⁶ Jesic Jesús iámmats jém icuyujc̄iwiñ. In̄ímáy:

—N_uma, jém p_ix_iñ_tam da w_iap iwatyaj, pero Dios w_iap iwat porque Dios w_iap iwat it_ump_iy cosa.

²⁷ Jesic nim jém Peto:

—Mán_omi, aichtam antsacnetámum it_ump_iy jém anaitw_iip idic, mantúñ_iyñetámum. ¿Jesic ti amp_ictson_támpa?

²⁸ Jesic Jesús icutson. Iñímáy jém icuyujc_iwiñ:

—N_uma mannímáypa iga mimichtam, jém antúñ_iytampaap, cuando joomasetpa y_ip nas, ich jém aMiññew_iip Siñyucmi acoñpa jém mi_jpic coñcuyyucmi con Dios ip_imi. Jesic mimichtam mic_oñtámpa jém doce coñcuyyucmi iga ininjactámpa jém doce grupo de jém Israel_ipic p_ix_iñ_tam.

²⁹ It_ump_iy jém ichacneyajw_iip jém itic, o it_iw_itam, ijat_uñ, iapa, iyomo, ichixtam, o iñas ich an_cyucmi, Dios icseedáypa y_ip naxyucmi cien veces más. Ip_ictson_yajpatim jém vida jém dap_ic cuyajpa.

³⁰ Jáyan jém p_ix_iñ_tam, jém an_jagoyñeyajw_iip, tsíyyajpa tuuñiañc_im. Jém tuuñiañc_imp_ic, an_jagoyyajpa.

20

Jutsap iyoj Dios jém iyoxac_iwiñ

¹ Jém Dios iyoxacuy jex juuts tum p_ix_iñ nas_iyw_iip. Tum jama, joccuquej, nic iméts jém yoxac_iwiñ iga icyoxayajpa jém ifinca de uvas.

² Ipátyaj, iwat trato con jeeyaj iga iw_iyoy_jpa jém jama. Ocmi icutsat jém ifinca de uvas. ³ Jesic yucmim jama, como las nueve, eyb_ic nic jém p_ix_iñ jém plaza. Jenum iix algunos da in_iyaj yoxacuy.

4 Iñímáy: “Mimichtam nictaami miyoxajitam jém amfinca. Maṇwıyojpatim.” Jesic jeeyaj nıcyajpatim yoxaji. 5 Eybic nic jém finca iomi jém plaza cugapjama y a las tres de la tarde. Jempictim iwat. 6 Jesic a las cinco de la tarde eybictim nic jém plaza. Ipát algunos jém pıxiñtam da inııyaj yoxacuy. Iñímáy: “¿Tııga miıtta yım? ¿Muma jama da sıp iñyoxata?” 7 Nımyajpa: “Da ı oy amétsta ıga nıguiñ ayoxajitam.” Jesic nımpa jém finca iomi: “Jesic nıgi miyoxajitam jém amfinca. Maṇwıyojpatim.”

8 Jesic cuando tıgyıñeum jama, jém finca iomi iñímáy jém cabo jém iwatpaap cuenta jém ifinca: “Sıp aṇwejayyaji jém anyoxacıwiñ, yoyyaji. Wiñtı yojı jém ocııpic nıcyaj. Jesic ocıı yojıtım jém wiñtıpic nıcyaj.” 9 Cuando nıcyaj jém miññeyawııp a las cinco, itımpıy wıyojayta juutstim yoxane muma jama. 10 Ocıı cuando nıcyaj jém mo-jnewııp miñı, ıısyajpa ıga más jáyan yoyjaytap. Pero jesañtıı yoyjaytap juuts jém tıgyıñewııp a las cinco de la tarde. 11 Jesic yaj ipıctsonyaj jém ıcoñwıyooyı, moj ıcuııyyaj jém finca iomi. 12 Jesic iñıımayyaj jém finca iomi: “Jém ocııpic nıcyaj yoxayaj tım hora no más, pero jesañtıı ipıctsonyaj juuts aıchtam. Tsam pııı ayoxata muma jama, anyaachıyta jém jampııı.” 13 Jesic jém finca iomi ıcutson. Iñímáy tım jém pıxiñ jém ıcuııyñewııp: “Amıgo, da mammalwaday ni uxan. ¿Que da manawat trato ıga manyojpa tım jama ıcoñwıyooyı? 14 Jesic pıci jém ıñcoñwıyooyı, nıcsım. İch anyojtooba jém ocııpic nıc jutsañtıı

mich manyoj. ¹⁵ ¿Que da wíap anwat juuts ich ansunpa con antumiñ? Tsam miñajajóypa porque ich anwíwadáypa jém tunḡac anyoxaciwiñ.” ¹⁶ Jém tuuñiançimpic anjagóypa. Jém anjagoyñewiip tsíypa tuuñiançim. Jáyan jém pixiñtam anwejayajtap, pero da wati jém cupiñneyajtwiip.

Tucciy nimpá Jesús iga accaatap

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷ Cuando niquiyaj Jesús tunjom iga nicpa Jerusalén, inwejay aparte jém icuyujcwiñ. Iñimáy:

¹⁸ —Matontaami. Siip tanictámpa Jerusalén. Ich, jém aMiñnewiip Siñyucmi, aciñjuncottap jém panij anjagooyi iciñjom y jém escribaspic maestroyaj iciñjom. Jeeyaj aciñpiñpa, achiiba miñpic castigo. Ocmi iñisyajpa iga accaayajpa. ¹⁹ Aciñjuncottap jém tunḡac pixiñ iciñjom iga axiccayajpa, acótsyajpa y acunúnyajpa cunusyucmi. Accaayajpa, pero jém tucunajama apíspa de jut it jém caaneyajwiip.

Jém Jacobo y Xiwan iapa iwác tum favor

(Mr. 10:35-45)

²⁰ Ocmi icunúcyaj Jesús wisten jém icuyujcwiñ jém Jacobo y Xiwan. Iwaganamiñyaj iapa, jém Zebedeo iyomo. Costeñ jém Jesús iwiñjom iga iwágáypa tum favor. ²¹ Jesic Jesús icwácpa jém yomo. Nímayta:

—¿Tí iñxunpa?

Nímpa jém yomo:

—Cuando ininjacpa yíp naxyucmi, ansunpa iga yíp wisten ammanic ipictsóñiñ tum miñpic cargo. Tum coñpa mich ininwimi y tum ininaymi.

²² Pero Jesús icutson, iñimáy:

—Mimichtam da in̄jodontam ti in̄wácpa. ¿Que mimichtam wiap in̄yaachíy jém yaachaji jém ichpic ampictsonpa? ¿Wiap in̄uc jém copa jém ichpic ánuca?

Nimpa jém wisten:

—Awiatámpa.

²³ Jesic Jesús in̄ímáy:

—Numa in̄ucpa jém copa jém ichpic ánuca y wiap impictson jém yaachaji juuts ampictsonpa aich. Ich da wiap manchi jém derecho iga nicpa micoñi anañwimi y anañnaimi. Ichiiba anJatun Dios jém icupinewip.

²⁴ Jesic cuando imatonjaj jém diez icuyujcwiñ, tsam ijóyixyaj jém wisten. ²⁵ Pero Jesús in̄wejáy los demás jém icuyujcwiñ iga in̄madáypa. Nimpa:

—Michtam in̄jodon iga jém juumipic pixiñtam in̄jagooyiyaj tsam ipimíypa jém ipixiñtam. Jém más mijpic anjagooyi más pimi ipimíypa jém ipixiñtam.

²⁶ Pero mimichtam da in̄wattámpa jempic. Siiga mijpic minjagooyi, jesic in̄cuyoxap jém in̄tíwítam.

²⁷ Jém más mijpic anjagooyi entre mimichtam micuyoxap juuts tum esclavo. ²⁸ In̄wattámpatim juuts aich. Ich amiñ sin̄yucmi iga an̄cuyoxap jém ityajwip yip naxyucmi. Da amiñ iga acuyoxatap. Amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyan pixiñtam itánca.

Jesús icpis wisten cáchí

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Jesic cuando putyaj jém attebet Jericó, tsam jáyan pixiñtam itun̄iyajpa Jesús. ³⁰ Wisten cáchí

coñyaj jém tuᅇ aᅇnaca. Cuando imatoᅇyaj iga naspa Jesús, jesic pimi jyyajpa jém cáchtí. Nımyaj: —MánQmi, jém rey David mimanic, ayaachanjami aichtam.

³¹ Pero jém itúᅇyypaap Jesús iwogayyajpa jém cáchtí. Inımayyajpa iga odoy jyyajiñ. Pero más pimi jypa jém cáchtí. Nımyaj:

—MánQmi, mich jém rey David mimanic, ayaachanjami.

³² Jesic teeñajac Jesús. Inwejay jém wıstēn iga miñyajiñ. Cuando núc, inımay Jesús:

—¿Tı inxunpa iga manwadáypa?

³³ Nımyaj jém cáchtıyaj:

—MánQmi, ansunpa iga aixixóyiñ.

³⁴ Jesic iyaachanjampa Jesús. Ichigáy iixcuy. Jeeti rato ixixóypam. Mojum itúᅇyypaj jém Jesús.

21

Tıgy Jerusalem jém Jesús

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Cuando núcaytooba Jerusalem, núcay wiñtı jém atebet Betfagé nocojom jém Olivos cotsic. Jesic icutsat wıstēn jém icuyujcıwiñ tungac xutu tiganjoj. ² Inımay Jesús:

—Nıctaami jém tiganjoj jexpic it. Cuando miñúctampa impáttampa tum burroapa tsenne con imanıc. Wıjı, anamıñaayi. ³ Siiga ı micwácpa iga: “¿Tıiga inwıjpa?” jesic nımaayi iga jém tánQmi ixunpa y da jáypa micutsadáypa eybic.

⁴ Jempıgam iwatyaj iga cupacpa jém aᅇmıti jém ijaychacnewıp jém wiñıcpic aᅇmatcıwiñ. Nımpa:

⁵ Nímaayi jém ityajwiiip jém attebet Jerusalén:
 “Ixtaami iga miñpa jém iñRey.
 Da malo, da nacujíptap.

Iquímcane tum burro.

Miñpa tum mañburroyucmi, tum burroapa imaníc.”

⁶ Jesic nicyaj jém wisten icuyujciñwiñ. Iwatyaj juuts iñimáy Jesús. ⁷ Inimiñyaj jém burroapa con imaníc. Icutócyaj con iyootiyaj. Jesic íquímcá Jesús jém mañburro. ⁸ Miñyaj tsam jáyan pìxiñtam y yomtam. Itócyajpa iyooti tunjom jut naspá Jesús. Tungac itinyajpa jém cuy inçis y jém ay iga itócyajpatim tunjom. ⁹ Algunos anjagoyñeyaj iñic y algunos miñyajpa jém Jesús ituuñañcim. Pimi añweyajpa. Nímyaj:

—Tançujíptámpa jém rey David imaníc. Agui wí yíp tananjagooyi jém tacutsadayñewiip Dios. Agui wí jém tanjatun Dios.

¹⁰ Cuando tigiy Jesús jém attebet Jerusalén, tsam cujínayyajpa itumpiy jém pìxiñtam. Nacwácayajta:

—¿Iapaap yíp pìxiñ?

¹¹ Jesic nímyajpa jém pìxiñtam jém miññeyajwiiip con Jesús:

—Yíp pìxiñ Jesús jém Dios inmatciñwiñ. Nazaretpic pìxiñ de jém naxyucmi de Galilea.

Jesús iccuáy jém mijpic mastic

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹² Ocmi tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj iquebacput itumpiy jém máymáyoyyajpaap con itumpiy jém juyjúoyyajpaap. Ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ.

Imutsmutsseedáy jém icoñcuyyay jém imáyyajpaap cuucu. ¹³ Iñímáy Jesús jém ityajw̄iip jem:

—N̄impa jém Dios in̄māti jém jayñew̄iip: “Antsac antic j̄ut iwatyajpa oración jém p̄ixiñtam.” Pero mimichtam inicsetneta jém Dios im̄ast̄ic juuts tum tic j̄ut it jém númyajpaap.

¹⁴ Jesic miñ iámyaj Jesús jém mijp̄ic mast̄icjom jém cách̄ti y jém cuxujyay. Icp̄is. ¹⁵ Jém cobacp̄ic pan̄ijyay con jém escribasp̄ic maestroyaj agui jóyñeyaj cuando iixyay jém w̄ib̄ic milagro jém iwatnew̄iip Jesús y cuando imaton̄yay iga p̄imi j̄iyyajpa jém ts̄ixtam mast̄icjom, n̄imyajpa: “Tan̄cuj̄iptámpa jém rey David im̄anic.” ¹⁶ Jesic jém pan̄ijyay iñímayyay jém Jesús:

—¿Que da immaton̄j ti n̄impa ȳip ts̄ixtam?

Jesús icutson̄. N̄impa:

—N̄uma, ammaton̄j. ¿Que da immayñe jém Dios in̄māti? N̄impa así:

Dios ichiiba j̄ixi jém xuxut ts̄ixtam iga icuj̄ipyajiñ Dios juuts je iw̄ian̄jam.

¹⁷ Jesic moj n̄iqui jém Jesús. Jemum ichac jém pan̄ij. N̄ic mon̄j jém xutu tigan̄joj jém Betania.

*Jesús imaln̄ímáy jém tsuj
(Mr. 11:12-14, 20-26)*

¹⁸ Jesic icuquejama, cuando setgacpa Jerusalén, tsam yuap jém Jesús. ¹⁹ Iix tum tsuj tun̄añnaca. N̄ic icuámáy jém tsuj it̄im, pero da ipadáy. Nada más it jém iay. Jesic Jesús iñímáy jém tsuj:

—Da nunca mit̄imap eyb̄ic.

Jeeti rato tits jém tsuj. ²⁰ Cuando iixyaj jém icuyujc#wiñ, agui ipooñanjamyaj. Icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiiga tsam jicsciy tits jém tsuj?

²¹ Jesús icutson. Nímpa:

—Siiga tsam inçupicpa iga Dios wiap iwat itumpiy cosa y siiga da inñispa inñanamanjom iga da wiap, jesic da no más wiap inwat juuts ich anwadáy jém tsuj, pero wiaptim inñímáy yíp cotsic iga caayi de yim, nigí miniccámtejé lamar, jesic miwadáypa Dios juuts inwágáypa. ²² Siiga numa inçupicpa iga Dios wiap miyoxpát, jesic impictsonpa titam inwágáypa Dios.

Acwácta Jesús i icutsat

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³ Jesic tigiy eybic Jesús jém mijpic masticjom. Iganam accuyujóypa Jesús, icunúcyaj jém panij anjagooyiyaj con jém Israelpic wídaytam. Icwácyajpa. Nímayta Jesús:

—¿I michi jém pími iga inwatpa juuts mich síp inwat? ¿I micutsat?

²⁴ Jesús icutson. Inñímáy:

—Ich manacwácpátim, siiga ançutsonpa, jesic mannímáypatim juut ampic jém pími iga anwatpa juuts síp anwat. ²⁵ Anímaayi: ¿I icutsat jém Xiwan iga acchínóypa? ¿Que Dios icutsat, o jém pixiñtam?

Jesic jém anjagooyiyaj nacwácyajtá entre jeeyaj:

—Siiga tanímpa iga Dios icutsat jém Xiwan, jesic tanímáypa: “¿Tiiiga da inçupicta?” ²⁶ Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jém Xiwan, jesic

tsam taŋciŋpa jém p̄ixiñtam porque icupicyajpa iga Dios icutsat jém Xiwan.

²⁷ Jesic icutsonyajpa. Nímaytap Jesús:

—Aichtam da anjodoŋ i icutsat jém Xiwan.

Jesic Jesús iñímáy:

—Ich datim mannímáypa juť ampic jém autoridad iga aŋwatpa juuts síp aŋwat.

Jém cuento de jém p̄ixiñ con wisten imaníc

²⁸ Jesic Jesús inmadáy tum xutu cuento. Nimpa:

—¿Tí iñj̄ispa? Iniit idic tum p̄ixiñ wisten ijaymaníc. Nic iñímáy jém tum: “Maníc, yíp jama niḡi miyoxaji jém amfinca de uvas.” ²⁹ Jém imaníc iñímáy ijatun̄: “Da anícpa.” Pero ocmi icac ij̄ixi, nic yoxaji. ³⁰ Jesic ocmi jém jatun̄pic nic iñímáy jém tun̄gac imaníc: “Maníc, niḡi miyoxaji yíp jama jém amfinca de uvas.” Jesic jém tun̄gac imaníc iñímáy ijatun̄: “Ich anícpa.” Pero ocmi da nic. ³¹ Jesic anímaayi: ¿Jupp̄ic de jém wisten iwat juuts ixunpa ijatun̄?

Nimyajpa jém anjagooyiyaj:

—Jém wiñtipic.

Nimpa Jesús:

—Numa mannímáypa iga jém malopic p̄ixiñtam jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtam tigiyyajpa juť injacpa Dios wiñtitim antes que mimichtam. ³² Porque jém Xiwan jém acch̄inoypaap miñ iga min̄quejayt̄amiñ jutsap in̄watta juuts ixunpa Dios, pero da incupicta. Pero jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtam icupicyaj ti iñímáy jém Xiwan. Aunque íñixñeta

iga jém malopíc ichacyaj jém itánca, mimichtam da inçacta jém inñjixi iga inçupictámpa jém Xiwan inñmati.

Jém cuento de jém malopíc yoxaciiwiñ
(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³ Nĩmtim Jesús:

—Matonñtaami tunçac xutu cuento: It idic tum pĩxiñ nasiywiip. Inñip tum finca de uvas. Icutánne. Iwat tum tsaajos juñ itobáypa jém uvas inñi iga iwatpa jém vino. Iwattim tum torre juñ iwatpa cuenta jém uvas.

'Cuando cupacneum, icnucs jém finca de uvas tunçac pĩxiñtam iga iyoxacaiñ. Ocmi nic jém nas iomi tunçac naxyucmi juñ tsam juumi. ³⁴ Cuando núc jém tiempo iga itúcyajpa jém uvas, jém finca iomi icutsat juten jém imozoyaj iga ipictsoñiñ jém iomi imñichi. ³⁵ Pero jém inñucsneyajwiip jém finca iga iyoxacaaba imatsyaj jém imozoyaj. Tum tsam icótsyaj, tum iccaayaj, tum inñácsayaj tsaami. ³⁶ Jesic eybíc jém nas iomi icutsat tunçac más jém imozo, pero jém inñucsneyajwiip jém ifinca imalwadayajpatim mex jeeyaj.

³⁷ 'Jesic ocmi jém nas iomi icutsat imaníc iga ipictsonpa jém ijatun imñichi. Nĩmpa: “Tienes que iwipictsonyajpa jém ammaníc.” ³⁸ Pero cuando jém inñucsneyajwiip jém finca iixyaj iga miñpa jém iomi imaníc, moj nanímayyajtaji: “Yíbam ipictsonpa itumpiy jém ijatun imñichi. Tej tanacca, jesic taichtam tamñchátámpa titam ichiiba jém ijatun.”

³⁹ Jesic imatsayyaj jém pĩxiñ imaníc. Itopyaj anñicmi, iccaayaj.

⁴⁰ Jesic Jesús icwác jém panijyaj. Nĩmpa:

—Siip anímaayi: Cuando miñpa jém nas iomi, ¿íi iniwatpa jém iwatyajpáppic cuenta jém iñas?

⁴¹ Jesic jém pañiyaj icutsonyay, nĩmyaj:

—Accaayajtap itumpiy jém malopic pixiñtam. Da iyaachanjampa ni uxaj jém finca iomi. Jesic ocmi icnucspa tunjac pixiñ, jém iwégaypaap jém cosecha cuando núcpa itiempo.

⁴² Jesic nĩmpa Jesús:

—¿Que da immayñeta jém Dios inmatĩ jut jayñe? Nĩmpa:

Jém ticwatpaap ipatsaytip tum tsa.

Pero ocmi jeetim tsa piñta.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

Jempam iwat jém tanjatun Dios.

Cuando tánixtámpa, agui tampooñanjamtámpa.

⁴³ Jeeyucmi mannímáypa iga miccáyaytap jém wibic anmatĩ iga siip Dios injacpa yíp naxyucmi. Chiitap jém tunjac pixiñtam jém ichiipaap jém wibic cosecha juuts ixunpa Dios. ⁴⁴ Siiga michutpa yíp tsaayucmi, micusámáypa. Siiga yíp tsa micuchijquetpa, jesic michíypa iga mipooti.

⁴⁵ Jesic cuando jém pañij anjagooyiyaj con jém fariseoyaj imatonyaj jém xuxut cuento, icutihiyyaj iga jeeyaj icuyucmi inmatpa Jesús jém xuxut cuento. ⁴⁶ Tsam imatsyajtooba Jesús, pero da wiap imatsyaj. Jém anjagooyiyaj tsam icĩnyaj jém pixiñtam porque jeeyaj icupicyajpa iga tum Dios inmatciwiñ jém Jesús.

22

*Jém cuento cuando aṅcoomíypa jém rey imañic
(Lc. 14:15-24)*

¹ Jesic Jesús inmatpa tuṅgac más cuento. Niṃpa:

²—Jém tiempo cuando Dios injacpa jém p̄ixiñtam jex juuts tum rey cuando aṅcoomíypa ijaymañic. Jém ijatun iwatpa tum miṅp̄ic siṅ. ³ Cuando yajum iw̄itsac itump̄iy cosa, icutsat jém icuyoxayajpaap iga inwejayyajpa jém p̄ixiñtam jém it̄ipneyajw̄ip. Pero jeeyaj da miñtooba. ⁴ Jesic eyb̄ic icutsat tuṅgac más jém icuyoxayajpaap. Iñímáy: “Nímayyaji jém ant̄ipneyajw̄ip iga watneum jém w̄iccuy. Accaanetawum jém xix y jém borregoyaj jém anacp̄inew̄ip. Siṅ itum listo, miñyajiñ juṭ it jém aṅcoomíyóycuy.”

⁵ Pero jeeyaj da iwadáy caso. Tum nic icamjom, tum nic máymáyooyi. ⁶ Tuṅgac imats jém icutsatneyajw̄ip jém rey, moj imalwadayyaj hasta iccaayaj algunos. ⁷ Jesic cuando imaton jém rey ti iñasca jém icuyoxayajpaap, tsam p̄imi jóy. Icutsat jém soldado iga accaayajtaiñ jém accaoyñeyajw̄ip y iga nooquettaiñtim jém attebet juṭ it jém malop̄ic p̄ixiñtam. ⁸ Jesic eyb̄ic jém rey iñímáy jém icuyoxayajpaap: “Itum listo jém aṅcoomíyóycuy, pero jém mojnew̄ip ant̄ip da w̄i iga miñpa. ⁹ Jesic nictaami juṭ aṅwácne jém tun juṭ nasyajpa jáyan jém p̄ixiñtam. Nímayyaji itump̄iy jém impátp̄appic iga miñyajiñ juṭ it jém aṅcoomíyóycuy.” ¹⁰ Jesic nicyaj jém icuyoxayajpaap juṭ nasyajpa jáyan jém p̄ixiñtam. Inṭuumawatyajpa itump̄iy jém

ipátneyajw̄ip, jém malop̄ic y jém w̄ibic. Jemp̄igam com jém tic jut it jém añcoom̄íyóycuy.

¹¹ Jesic tigiy jém rey iga iámpa jém añtuumaneyajw̄ip. Iix tum p̄ixiñ da ipictson̄ne jém w̄ibic yooti jém iccámaypáppic jém rey icuyoxapaap para jém sinjom. ¹² Jesic jém rey iñímáy jém p̄ixiñ: “Amigo, ¿jutsa mu iñtigiy yim y da i miccámáy jém w̄ibic yooti para jém añcoom̄íyóycuy?” Da jiy jém p̄ixiñ. ¹³ Jesic jém rey iñímáy jém icuyoxapaap: “Matstaami yip p̄ixiñ, tsénaytaami ici y ipuy. Cottaami jém piichc̄im jém itw̄ip añsicmi, jut tsam wejyajpa, jut iñichyajpa itits.” ¹⁴ Porque tsam jáyan añwejayyajt̄ap, pero da w̄ati cupiñneyajta.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵ Jesic jém fariseoyaj moj ij̄isyaj jutsap iquejajwadáy jém Jesús con jeetim inq̄uímayooyi jém inquejayñew̄ip jém p̄ixiñtam. ¹⁶ Jeeyucmi icut-satyaj algunos jém fariseoyaj icuyujc̄iwiñ con algunos jém Herodes ip̄ixiñtam iga iniñmatyajiñ jém Jesús. Nímayt̄ap:

—Maestro, anjodón̄ata iga siempre iniñmatpa jém n̄umap̄ic añmat̄i. Iniñquejpa parejo jém Dios in̄mat̄i, da i immigóyáypa. Da inwadap caso ti n̄imyaajpa jém p̄ixiñtam. Da i in̄c̄iñpa. ¹⁷ Jesic anímaayi ti iñj̄ispa: ¿W̄i iga tanyojpa impuesto jém Romap̄ic añjagooyi o da w̄i?

¹⁸ Pero Jesús icutīiȳiypa iga tsam iniityaj malop̄ic j̄ixi ianamanjom. Iñímáy:

—Mimichtam miñíman̄taayap iga in̄wattooba ju-
uts ixunpa Dios. ¿T̄iiga an̄cutitspa? ¹⁹ An̄quejaayi
t̄um jém tumiñ jém in̄yojóycapaap jém impuesto.

Jesic namíñayt̄a Jesús jém tumiñ. ²⁰ Jesic mu iix
Jesús, icwácpa. Nímayyajt̄ap:

—¿I iwiñpac it yíp tumiñyucmi? ¿I in̄iyi
jaycámayñeta?

²¹ Nímyajpa:

—Jém César jém Romapic an̄jagooyi.

Jesic n̄impa Jesús:

—Chiitaami jém César jém Césarpic im̄ichi.
Chiitaami Dios jém Diospic im̄ichi.

²² Cuando imatonyaj ti in̄ímáy Jesús, tsam
ipooñan̄jamaypa jém miññeyajw̄ip. Ichacyaj
Jesús, n̄icyaj.

Jutsap icp̄isyajta jém caaneyajw̄ip

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Jesic jeetim jama miñ íamyaj Jesús algunos jém
saduceoyaj, jém dapic icupicyajpa iga p̄ispa jém
caaneyajw̄ip. Jeeyucmi miñ icwác Jesús. Nímyaj:

²⁴ —Maestro, n̄impa jém Moisés, siiga caaba
t̄um p̄ixiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni t̄um
iman̄ic, jesic jém p̄ixiñ it̄iw̄i ipigáyin̄ jém iyomo
iga iniman̄icwatpa. Jesic jém ts̄ixi ts̄itypa juuts jém
caanew̄ip iman̄ic. ²⁵ It idic con aichtam siete p̄ixiñ
t̄umti ijat̄uñ. Jesic yoomíy jém más āchpic. Ocmi
ca. Da ichac ni t̄um iman̄ic. Jesic jém ip̄itsi ipic
jém icapay. ²⁶ In̄ascatim jempic jém ip̄itsi y jém
t̄un̄gac jém ijáyuc hasta que icusiete ipicyaj jém
yomo. Caayaj it̄ump̄iyyaj. ²⁷ Ocmi caatim mex
jém yomo. ²⁸ Jesic cuando Dios icp̄ispa it̄ump̄iy

jém caaneyajw̄ip, ¿jupp̄ic de jeeyaj ts̄íypa juuts jém yomo iw̄idaya? Porque icusiete iniñcoom̄iyyaj jém yomo.

²⁹ Jesic Jesús icutson̄. N̄impa:

—Mimichtam tsam̄ mij̄ixitogoyñeta porque da in̄cutīiyȳit̄ampa jém Dios in̄m̄ati ni datim in̄cutīiyȳit̄ampa ti w̄iap̄ iwat Dios con ip̄imi.

³⁰ Cuando acp̄isyajtap̄ jém caaneyajw̄ip, dam̄ añcoom̄iyyajpa, dam̄ nap̄icyajtap̄ jém p̄ixiñtam̄ con jém yomtam̄. Ts̄íyyajpa juuts jém sin̄yucm̄ip̄ic p̄ixiñtam̄.

³¹ S̄ip̄ manañquejáypa iga numa acp̄isyajtap̄ jém caaneyajw̄ip. ¿Que da immayñe jém Dios in̄m̄ati ti miñímáy Dios? N̄impa: ³² “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic quejpa iga jém tan̄Jatun̄ Dios da je jém caanew̄ip̄ iDios, je jém vivop̄ic iDios.

³³ Jesic jém miññeyajw̄ip̄ jem̄ agui ipooñanjamyajpa cuando imaton̄yaj jém Jesús in̄químayooyi.

Jém más mij̄p̄ic añquímayooyi

(Mr. 12:28-34)

³⁴ Cuando jém fariseoyaj ijodónayaj iga Jesús da icj̄iyyaj jém saduceoyaj, jesic̄ eyb̄ic̄ añtuum̄ayaj jut̄ it̄ Jesús. ³⁵ Tum̄ de jeeyaj, jém maestro de jém wiñ̄icp̄ic̄ añquímayooyi, tsam̄ icut̄it̄stooba jém Jesús. Jesic̄ in̄ímáy:

³⁶ —Maestro, ¿jupp̄ic̄ jém más mij̄p̄ic̄ añquímayooyi de jém Moisés in̄químayooyi?

³⁷ Jesús in̄ímáy:

—“Toȳi jém tan̄Jatun̄ Dios con itump̄iȳ in̄ñanama y con itump̄iȳ in̄ñixi.” ³⁸ Ȳibam̄ jém

mijpic aṅquímayooyi jém wiñtipic. ³⁹ Jém tuṅgac aṅquímayooyi jextim. Nimpa: “Toyí jém iñtíwi juuts minitoytap iñyaac.” ⁴⁰ Siiga iṅwatpa juuts nimpá icuistic yíp aṅquímayooyi, jesic capsum iṅwat itumpiy jém aṅquímayooyi jém ichacnewiip jém Moisés y itumpiy jém wiñicpic aṅmatcñwiñ.

De i miñpa jém Cristo

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹ Iganam aṅtuumañeyaj jem jém fariseoyaj, Jesús icwác. ⁴² Iñímáy:

—Anímaayi ti iñjístampa, ¿i imanic jém Cristo?

Nimyaj jém fariseoyaj:

—Jém David imanic.

⁴³ Jesús iñímáy:

—Jém Dios iAnama ichi jixi jém David iga wiap iṅmat, ¿jesic tiiga nimpá jém David iga jém Cristo je jém iQmi? Porque nimpá jém David:

⁴⁴ Jém aṅJatun Dios iñímáy jém ánQmi Cristo:

“Coñi yim anañwimi hasta que iṅcoñwíypa jém mijóyixyajpaap.”

⁴⁵ ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imanic, siiga nimtím jém David iga jém Cristo iQmi?

⁴⁶ Jesic da i wiá icutson jém Jesús. Dende jém jama dam i más icwác jém Jesús porque agui cñnyajpa.

23

Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

1 Jesic moj inmadáy Jesús itumpiy jém an̄tuumaneyajw̄ip con jém icuyujciwiñ. N̄im̄pa:

2 —Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj jexpictim an̄químayooyi in̄matpa juuts jém Moisés. 3 Jesic cupictaami mimichtam, wattaami itumpiy juuts miñimaytámpa cuando min̄quejaytámpa jém Dios in̄māti. Pero odoy wattaami juuts iwatyajpa jeeyaj. Porque iwian̄matyajpa, pero da iw̄iwatyajpa. 4 Tsam jáyan̄ in̄químayooyi ij̄xquím̄yajpa, tsam icts̄im̄yajpa jém it̄iwitam, pero jeeyaj da iyoxpátpa con tum̄ jém iwayci iga icuyagíyáypa ichimi. 5 Iw̄iwatyajpa iga ixtaiñ iga w̄ibic p̄ixiñ. Agui iwian̄jam̄yaj jém w̄itipic bolsa jut̄ inin̄cpa jém Dios in̄māti. Agui w̄i accuyajne jém iyagats yooti in̄nāca. 6 Cuando wattāp jém mijpic̄ sin̄, agui iwian̄jam̄yaj jém coñcuy jut̄ w̄icyajpa jém mijtampic̄ an̄jagooyiyaj. Agui icusúnyajpa jém más w̄ibic coñcuy jém sinagoga. 7 Iwian̄jampatim̄ iga tandioschiiñ calle. Ixunpa iga jém p̄ixiñtam̄ in̄nyíyíñ iga: “Rabí, Rabí”. Taichtam tan̄māt̄imi n̄im̄tooba: “Mammaestro”.

8’Odoy j̄ici iga i miñnyíyíñ iga miRabí, porque it̄um̄ jém imMaestro, je jém Cristo. Mimichtam mit̄iwitam. 9 Odoy n̄imaayi tum̄ p̄ixiñ iga “Man̄jatun̄” iga mip̄im̄íypa yíp naxyucmi, porque it̄um̄ jém tan̄jatun̄ jém itw̄ip̄ sin̄yucmi. 10 Da w̄iap̄ in̄chíy juuts min̄jagooyi porque it̄um̄ jém inin̄jagooyi je jém Cristo. 11 Jém más mijpic̄ an̄jagooyi entre mimichtam micuyoxatámpa. 12 Dios da iw̄ixpa jém p̄ixiñ jém tsampic̄ nacujíptap̄. Pero w̄ixtap̄ tum̄ p̄ixiñ siiga da malo ianama.

13'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic y mifariseopic. Tsam minimigóyaytáp. Da nunca inwattámpa juuts ininquejáypa jém inçuyujc#wiñ. Mimichtam ininpajpa jém puerta jut tigiyaypa jém pixiñtam jut injacpa Dios. Da mitigiyapa mimichtam, ni datim inñ ígáypa iga tigiyayajñ jeeyaj.

14'Agui miuuguytim mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Tsam minimigóyaytáp. Da nunca inwattámpa juuts ininquejáypa jém pixiñtam. Inñobáypa pimimi jém cunoya imiichi, jesic ocmi tsam yagatspic oración inwatpa iga immigóyáypa jém pixiñtam. Jeeyucmi tsam mijpic castigo michiitamtáp.

15'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Tsam minimigóyaytáp. Tsam inçuámpa icuwiñti yíp naxyucmi hasta jém lamar anwiñtuc iga impátpa tum pixiñ iga ininquejáypa michpic ininquímayooyi. Cuando yaj ininmadáy, jesic jém pixiñ más jáyan ipictsonpa castigo que mimichtam.

16'Agui miuuguytim, mimichtam, inñictámpa jém inñiwitam juuts cáchtiyaj, pero micáchtitim mimichtam. Porque miñimtámpa, siiga i ichacpa jém mijpic mastic juuts tum testigo iga iwatpa juuts ijycámáy, jesic da ti inñascaaba siiga da iwatpa. Pero siiga i ichacpa jém oro jém itwíp masticjom juuts tum testigo, jesic tienes que iwatpa juuts ijycámáyñe. 17 Mimichtam da mijixiyta. Micáchtitam. Jém mijpic mastic más wiap que jém

oro porque jém mastíc iwĩtsacpa jém oro jém itwĩp mastícjom.

¹⁸ Miñĩmtámpatim: “Siiga ì ichacpa juuts tum testigo jém altar iga iwatpa juuts ijĩycámayñe, jesic da ti ñascaaba siiga da iccupacpa juuts ijĩycámayñe. Pero siiga ichacpa jém ofrenda jém itwĩp jém altaryucmi juuts tum testigo, jesic tienes que iwatpa juuts ijĩycámayñe.” ¹⁹ Michtam da mijixiĩyta. Micáchítam. Jém altar más wiap que jém ofrenda porque jém altar iwĩtsacpa jém ofrenda jém itwĩp altaryucmi. ²⁰ Siiga ì ichacpa juuts tum testigo jém altar, jesic ichacpatim juuts tum testigo itumpiy jém itwĩp jém altaryucmi. ²¹ Siiga ì ichacpa juuts tum testigo jém mijpic mastíc, jesic ichacpatim juuts tum testigo jém itwĩp mastícjom porque jemtim it jém tanJatun Dios. ²² Siiga ì ichacpa jém siñ juuts tum testigo, ichacpatim juuts tum testigo jém tanJatun Dios jém itwĩp siñyucmi.

²³ Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Miñĩmanjtaayap iga inçupicpa Dios. Ññchiiba Dios jém décima parte jém menta, jém anís y jém comino, pero da inwadáypa caso jém más mijpic anquímayooyi. Más ixunpa Dios iga inwĩwatpa y miyaachanjaamóypa y inçupicpa iga Dios wiap miyoxpát. Numa wĩ iga inwattámpa juuts nĩmpa jém más mijpic anquímayooyi y da ññchactámpa iga inwatpatim jém xutupic anquímayooyi.

²⁴ Mimichtam minjagooyítim, pero micáchítam. Tsam inwadáypa caso jém xutupic asunto jém dapic juchan. Pero jém asunto tsam mijpic da inwadáypa caso. Juuts nĩmyajpa, ññtoppa tum xutu

usu jém imvasojom iga odoy íñuguiñ, pero ocmi ímpitquetpa tum camello.

²⁵ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, da inwattámpa juuts ininquejáypa jém pìxiñtam. Tsam inçujichaytámpa jém taza y jém chima iyucwiñ, pero jojmi da inçujichayñeta, tsam it jém nuumi y jém cusúniyooyi. ²⁶ A que mifariseopic, agui micáchtitam. Wiñti çujichayí jém taza ijojmi y jém chima ijojmi, jesic ocmi çujichaytaptim jém iyucwiñ.

²⁷ 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, tsam minimigóyaytap inyaac. Mijextam juuts tum tsúts ijós tsam wíwatneta, agui popo añsícmi. Agui wí tánix. Pero jojmi tsam it jém tsúts ipac. Jáyan it jém da wítampic cosa, tsam puwa. ²⁸ Jesanetim mimichtam, cuando miixyajpa jém pìxiñtam, ijisyajpa iga wibic mipìxiñ, pero íñanamanjom tsam it jém migooyi y jém malopic jìxi.

²⁹ 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y jém mifariseopic, da inwattámpa juuts ininquejáypa jém pìxiñtam. Inwatta jém mijpic monumento jut cumyajtá jém wiñicpic Dios inmatcñwiñ. Tsam inwíaccuyajneta jém monumento jut cumyajtá jém wiñicpic añmatcñwiñ. ³⁰ Ocmi miñimtámpa mimichtam: "Meega aitta cuando it jém wiñicpic antúmmitam, da idic anyoxpát iga accaata jém Dios inmatcñwiñ."

³¹ Numa juuts mimichtam miñimta iga jém wiñicpic pìxiñtam mimichtam inñatunwewetam.

Iceaayaj jém Dios inmatc̄iwiñ. Mimichtam mijextim juuts jém in̄jatun̄wewetam. ³² Jesic seguido wat̄i jemp̄ic hasta que cupacpa in̄wat juuts ictsucumyaj jém in̄jatun̄wewetam.

³³ Tsam malo jém in̄wewetam. Mimichtam tsam mimalotim juuts tum̄ tsañ. Da w̄iap in̄cip̄putta de jém castigo. Tienes que miñ̄icpa jém juctjom̄ jut̄ da nunca p̄ichpa. ³⁴ Jeeyucm̄i man̄cutsad̄aypa tun̄gac an̄matc̄iwiñ, y w̄ibic̄ p̄ixiñtam̄ j̄ixīywīp, y jém nunta escribasp̄ic maestroyaj. Pero algunos in̄iccaat̄ampa. Algunos in̄cun̄unt̄ampa cun̄usyucm̄i. Algunos in̄cótst̄ampa jém sinagoga. Algunos in̄icpoyt̄ampa de tum̄ at̄tebet hasta tun̄gac at̄tebet. ³⁵ Michtam̄ imp̄ictson̄t̄ampa tum̄ mījp̄ic castigo. Dios michéḡaypa icobac̄ iga accaayaj̄ta itump̄iȳjém w̄itamp̄ic̄ p̄ixiñtam̄, dende jém wiñ̄tip̄ic̄ accaatā jém Abel jém d̄ap̄ic̄ ti iwatne, hasta jém Berequías im̄anic̄, jém Zacarías, jém accaatāw̄īp̄ mast̄ic̄jom̄ nocojom̄ jut̄ it̄ jém altar. ³⁶ Numa man̄m̄áȳpa iga itump̄iȳ ȳip̄ castigo ip̄ictson̄yaj̄pa jém it̄yaj̄w̄īp̄ sīip̄.

*Wejpa Jesús jém Jerusalén an̄n̄aca
(Lc. 13:34-35)*

³⁷ Mimichtam, mīttan̄w̄īp̄ Jerusalén, in̄iccaata jém wiñ̄icp̄ic̄ an̄matc̄iwiñ. In̄ñácscata tsaamī jém micutsadayñew̄īp̄ Dios. Wat̄ciȳ anan̄tuumāwatt̄ip̄ jém im̄man̄ictam̄ juuts jém piyuapā in̄tuumāwat̄pa jém im̄an̄ictam̄ jém ixajcuc̄im̄, pero da in̄w̄ian̄jam̄ta. ³⁸ Ixtaamī mimichtam, ȳip̄ at̄tebet ts̄íȳpa juuts tum̄ tic̄ da oom̄íȳ. Icutum̄ ts̄íȳpa. ³⁹ Sīip̄ man̄m̄áȳpa mimichtam̄ iga da eȳbic̄ ánixt̄ampa hasta núc̄pa jém tiempo cuando miñ̄im̄t̄ampa iga:

“Aguí wí jém tananjagooyi jém tacutsadayñewiip tanJatun Dios.”

24

Nimpa Jesús iga cujegáypa jém mijpic mastic
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesic put Jesús masticjom. Iganam nicpa, icunúcyaj jém icuyujciwiñ. Moj inquejayyay Jesús jém wibic ticyaj jém mijpic mastic añnaca, tsam wíwatne. ² Pero Jesús iñímáy:

—Mimichtam, ixtaami yíp ticyaj. Numa mannímáypa iga yajpa imiswattá icutero yíp mastic, da tatsneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtap.

Jém seña cuando miñpa jém inañpigam jama
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Jesic nicyaj jém cotsicyucmi de Olivos. Cuando coñ Jesús, jém icuyujciwiñ iyamnímayyajpa:

—Anímaayi jucha naspá itumpiy yípyaj cosa. ¿Úp seña ánixtámpa cuando mimiñgacpa yíp naxyucmi iga iniccuyajpa yíp nas?

⁴ Jesic Jesús icutson. Iñímáy:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyáyiñ.

⁵ Miñyajpa watí jém migoypaap ich anniyimi. Nimyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayyajpa tsam jáyay jém pixiñtam. ⁶ Immatontámpa iga miñpa jém guerra. Wanpa iga tsam añayajpa jém naciónyaj. Pero odoy cñtaami. Tienes que naspá itumpiy yípyaj cosa, pero danam núcne jém inañpigam jama. ⁷ Tum nación añayajpa con tunjac nación.

Tum naxyucmi áñayajpa con tungac naxyucmi. Miñpa jém mijpic yuu. Miñpa wati jém malopic caacuy. Miñpa jém nasyixi jut quej. ⁸ Cuando miñpa itumpiy yipyaj cosa, yaguiñ tsucumpa jém mijpic yaachaji.

⁹ Jesic micijuncottamtap jém malopic anjagooyi icijom iga mimalwadaytamtap. Miccaatamtap. Icuwiti yip naxyucmi tsam mijoyixyajpa ich ancuyucmi. ¹⁰ Cuando núcpa jém tiempo, tsam jáyan pixiñtam ichacyajpa jém Dios inmati. Algunos iwadáypa atraición jém itiwí iga matstaiñ. Tsam najoyixyajtáp. ¹¹ Miñyajpa jáyan jém migoyyajpaap, nímanṭaayap iga Dios inmatcwiñ. Imigoyayyajpa tsam jáyan jém pixiñtam. ¹² Tsam jáyanap jém malopic jixi jeeyucmi jáyan jém pixiñtam ichacyajpa iga itoypa jém itiwitam. ¹³ Pero ciacputtap jém iyaachyapaap jém yaachaji, jém dapic ichacpa jém Dios inmati hasta jém íñanpigam jama. ¹⁴ Wiñti anmattap yip wibic anmati iga Dios injacpa jém ityajwip yip naxyucmi. Núcpa jutquej iga jodónataiñ jém Dios inmati. Ocmi núcpa jém íñanpigam jama.

¹⁵ Jém wiñicpic anmatcwiñ jém Daniel ijaychac jém librojom iga miñpa tum anjagooyi tsam pimi malo, ijoyixpa tanjatun Dios. Miñpa iwata contra jém Dios inquímayoooyi. Cuando íñix iga miñ iti jém anjagooyi jut da iwianjam Dios (el que imaypa yip libro wí iga icutiyyiñ ti annímáypa), ¹⁶ jesic miittanwip jém naxyucmi de Judea, poytaami, nictaami jém cotsiganjoj. ¹⁷ Siiga miquímne inñicyucmi jém tungac piso, jesic odoy queti

iga nicpa impic iñtraste, pero nicsim poyimi.
¹⁸ Siiga miitta camjom cuando immaton iga núcneum jém malopic anjagooyi, jesic odoy settaami iñticcim iga miñpa impic impuctucu. Jemigam tsucumtaami. ¹⁹ Agui uuguaytim jém yomtam jém maniccomcanewiip y jém ictsútspáppic jém xuxut tsixtam. Porque tsam jáyan yaachaji miñpa.
²⁰ Anwejpáttaami Dios iga odoy mictsíytámiñ jém tiempo de succuc ni jém jejucuy jama cuando mipoytámpa. ²¹ Cuando núc yíp malopic anjagooyi, tsam pími miyaachatámpa. Da nunca oypa tánix jexpic yaachaji dende Dios iwat yíp nas. Ni ocmi da eybic tánixpa jexpic yaachaji. ²² Jém tanjatun Dios da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi. Siiga jáypa, da i chiputpa, cucaayyajpa itumpiy jém icupiñneyajwiip Dios, jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém mijpic yaachaji.

²³ 'Siiga i miñímáypa iga: "Miñi aami, yim it jém Cristo", o tungac miñímáypa: "Nigi aami jeexic it jém Cristo", jesic odoy cupictaami.
²⁴ Porque miñyajpa tsam jáyan jém migoyyajpaap. Nimanjtaayap iga: "Ich aCristo", pero migóypa. Nimanjtaayap iga: "Ich awibic jém Dios inmatciwiñ." Iwatyajpa jém wítampic seña y jém milagroyaj iga imigóyayyajpa jém icupiñneyajwiip Dios meega wiap. ²⁵ Mannímáyneum wiñti ti miñpa antes que amiñgacpa. ²⁶ Jeeyucmi siiga i miñímáypa iga: "Nigi aami jém Cristo jém titsinaxyucmi", odoy nigi aami. Siiga nimyajpa: "Miñi aami, yim it jém Cristo tum cuartojom

añécne”, odoy cupíci. ²⁷ Porque cuando ich, jém aMiñnewiip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, jesic i quej aixyajpa. Juuts quénpa jém majiywiñ dende aññisaumi hasta anyomsaumi, jesanetim tsam wiquejpa cuando amiñgacpa. ²⁸ Jut caane tum cawaj jemum añtuumayajpa jém nuupu. Jesaptim tsam wiquejpa cuando núctooba jém Inañpigam jama.

Jutsap imiñgac jém Dios iManic

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

²⁹ Jeeti rato cuando naspá jém yaachaji, píchpa jém jama ichoca y jém poya datim tsocha. Jém matsa, jém itwiip siñyucmi, cutinyajpa. Tsam tsigoyyajpa itumpiy jém ityajwiip jém matsaanjom.

³⁰ Quejpa jém seña siñyucmi iga miñpa jém icutsatnewiip Dios. Tsam weyjajpa itumpiy jém ityajwiip icuwiti yíp naxyucmi cuando iixyajpa iga miñgacpa jém Miñnewiip Siñyucmi jém ucsanjom con jém Dios ipimi juuts tum mijpic añjagooyi.

³¹ Cutsadayajtap jém siñyucmipic pixiñtam yíp naxyucmi. Sustap tum suscuy. Agui pimi añjyipa iga intuumawatpa itumpiy jém icupineyajwiip Dios icuwoyo jém mundo dende siñyucmi hasta naxyucmi.

³² Cutiyiytaami yíp ejemplo de jém tsuj. Cuando quimpa jém inmañay, jesic injodonam iga núctooba jém cutujci. ³³ Jesaptim cuando inixtampa iga naspá itumpiy jém mannímayñewiip iga miñpa, jesic injodonam iga nocojom it jém jama cuando amiñgacpa yíp naxyucmi. ³⁴ Numa mannímaypa, cupacpa itumpiy yipyaj cosa antes que caayajpa

itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jém tiempo.
³⁵ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero ich anañmat̄i da nunca cuyajpa.

³⁶ 'Da ì ijodon̄ júp jama ni juchis hora naspa itumpiy yípyaj cosa. Da ijodon̄yaj ni jém siñyucm̄ipic p̄ixiñtam ni datim ijodon̄ jém Dios iMan̄ic. Icutum ijodon̄ jém tan̄Jatun̄ Dios.

³⁷ 'Juutstim jém tiempo cuando it idic jém Noé, jesap̄tim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi. ³⁸ Porque wiñigam cuando it idic jém Noé, cuando danam núcne jém diluvio, jém p̄ixiñtam wícyajpatim y ucyajpatim. An̄coom̄iyoyajpatim y ichiyyajpatim iyom̄man̄ictam iga an̄coom̄iyajpa hasta que núc jém jama cuando jém Noé tigiy jém m̄ipic barcojom. ³⁹ Da icutiyyiyaj hasta que quím jém ni, inicun̄igayyaj itumpiy jém p̄ixiñtam. Jemp̄ictim iñascayajpa jém ityajw̄ip yíp naxyucmi cuando ich, jém aMiññew̄ip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi. ⁴⁰ Cuando núctooba jém iñan̄pigam jama, wagayoxayajpa wisten̄ p̄ixiñ icam̄jom, tum̄ nan̄ictap, tum̄ tsactap. ⁴¹ Wisten̄ yomo widow̄yajpa tum̄ molinoyucmi, tum̄ nan̄ictap, tum̄ tsactap.

⁴² 'Ittaami al tanto porque da iñjodon̄tam juchis hora miñpa jém iñomi, odoy mon̄taami mimichtam. ⁴³ Cut̄iyiytaami, siiga tum̄ p̄ixiñ ijodon̄ juchis hora núcpa tsuucim̄ jém númpaap, jesic da mon̄pa iga odoy ijedáyiñ jém itic jém númpaap. ⁴⁴ Jeeyucmi mann̄imáypa, ittaami listo porque jém tiempo iga iñj̄ispa iga ich, jém

aMiññewiip Siñyucmi, da amiñgacpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic cabo y jém wibic

(Lc. 12:41-48)

⁴⁵ Siip manañquejáypa iapaap jém wibic cabo jém icutiñyipaap. Jém iomi ichacpa iga injaguiñ jém ityajwip iticim iga icwicyajiñ. ⁴⁶ Agui maymay jém cabo siiga síp iwat juuts ipimiyñe jém iomi cuando miñgacpa. ⁴⁷ Mannímáypa iga jém iomi iccámpa jém icabo juuts tum anjagooyi iga injacpa itumpiy jém iñas y jém icuyoxayjpaap. ⁴⁸ Pero siiga malo yíp cabo, ijispa ianamanjom iga da jobit miñgacpa jém iomi. ⁴⁹ Mojpa imalwadáy tungac jém icuyoxapaap jém iomi. Tsam wícpa, tsam ucpa con jém tungac uccwiñ. ⁵⁰ Miñgacpa jém cabo iomi tum jama cuando da injócne. Miñpa tum hora cuando da ijodon. ⁵¹ Chiitap mijpic castigo con jém malopic paxiñtam jut tsam weyjajpa, jut iñichyajpa itits.

25

Jém cuento de jém diez woñtam

¹ Jesic jém tiempo cuando injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts diez jém woñtam nicyaj jut añcoomíoyñimpa. Ipicyaj jém ijucti, nic ichonjay jém añcoomiypaap. ² Cinco jém woñtam da jixiíy y cinco jém woñtam agui jixiíy. ³ Jém dapic jixiíy ipicyaj ijucti, pero da ininicyaj jém aceite iga icucómáypa eybic jém ijucti. ⁴ Pero jém jixiíywip ininic jém aceite tum xanujom. Ininipatim jém ijucti. ⁵ Tsam táncaap iñúc jém yoomiypaap. Tsam

mon̄tooba jém woñtam. Ocmi mon̄yaj. ⁶ Jesic cu-
gapsu imaton̄yaj tum mijpic jiyi. Niñpa: “Miñpa
jém yoomiypaap. Niñgi tson̄taami.” ⁷ Tsucumyaj
itumpiy jém woñtam. Moj iwitsacyaj ijucti. ⁸ Jém
cinco woñtam, jém dapic jixiíy, iñimayyajpa jém
jixiiywip: “Achiitaami uxañ aceite porque ich an-
jucti píchtóobam.” ⁹ Pero jém jixiiywip icutson̄yaj.
Niñyaj: “Da manchiiba porque wip da actsiypa
aich siiga manchiiba. Más wiñi niñgi juytaami iñyaac
jut maytap.” ¹⁰ Pero iganam nic ijuyyaj aceite
jém cinco woñtam, jém dapic jixiíy, jesigam núc
jém yoomiypaap. Y jém cinco jém woñtam jém
jixiiywip tigiyyaj jojmi jut it jém añcoomíyóycuy.
Añpajta jém puerta. ¹¹ Ocmi setyaj jém woñtam jém
nicnewip ijuy aceite. Iñimayyajpa jém tic iomi:
“Áñyaayi jém puerta.” ¹² Pero jém tic iomi iñimáy:
“Numa mimichtam, da mánixpicpa.”

¹³ Jesic Jesús iñimáy:

—Odoy mon̄taami mimichtam, ittaami al tanto
porque da iñjodon̄ jup jama ni juchis hora
amiñgacpa yip naxyucmi jém aMiññewip Siñyucmi.

*Jém esclavoyaj iyoxacaaba jém iomi itumiñ
(Lc. 19:11-27)*

¹⁴ Jém wibic añmati iga Dios injacpa yip
naxyucmi jex juuts tum pixiñ tsam tumiñiy.
Nicpa tungac naxyucmi. Jesic nicpa, inwejay jém
iesclavoyaj iga ichi uxañ tumiñ iga iyoxacayajiñ.

¹⁵ Tum jém iesclavo ichi cinco talento (tum tal-
ento ivale seis mil tumiñ de plata). Tungac ichi
wisten talento. Tungac ichi tum talento. Chiifta

cada quien juuts wiap iyoxaca. Jesic ocmi nic jém p̄ixiñ. ¹⁶ Tum jém esclavo, jém chiiñetaw̄iip jém cinco talento, moj iyoxaca jém tumiñ. Icoñw̄iy tungac cinco talento. ¹⁷ Jemp̄ictim iwat jém tungac esclavo, jém chiiñetaw̄iip wisten talento. Icoñw̄iy con jém tumiñ tungac wisten talento. ¹⁸ Pero jém tungac esclavo, jém chiiñetaw̄iip tum talento, nic iñegáy jém iomi itumiñ. Itaj tum jos, jemum icum nascim.

¹⁹ 'Jesic pecam nicne jém iomi, set eybic. Moj itop cuenta con jém iesclavo. ²⁰ Wiñti núc jém chiiñetaw̄iip jém cinco talento. Ichiñcodáy iomi tungac cinco talento jém icoñw̄iyñew̄iip. Iñímáy: "Mánomi, anchi cinco talento, pero yim it tungac cinco talento añcoñw̄iyñe." ²¹ Jém iomi iñímáy: "It w̄i. Mich tum w̄ibic miesclavo, agui wiā inwat cuenta jém ammīchi. Como mánix iga wiā minwat cuenta jém uxan̄pic, siip manaccámpa juuts tum añjagooyi iga ininjacpa más jém jáyan̄pic. Siip tigīyi yim con aich jut it jém maymáyaj̄i."

²² 'Ocmi núc jém tungac iesclavo jém chiiñetaw̄iip wisten talento. Nimpa: "Mánomi, anchi wisten talento. Yim it tungac wisten añcoñw̄iyñe." ²³ Jém iomi iñímáy: "W̄ibic miesclavo, wiap inwat cuenta jém ammīchi. Como mánix iga wiā minwat cuenta jém uxan̄pic, siip manaccámpa juuts tum minjagooyi iga ininjacpa jém más jáyan̄pic. Siip tigīyi yim con aich jut it jém maymáyaj̄i."

²⁴ 'Ocmi núctim jém tungac esclavo jém chiiñetaw̄iip tum talento. Iñímáy: "Mánomi, ich anjodon̄ iga tsam̄ p̄imi mip̄im̄íyóypa. Impictson̄pa

jém cosecha jut da oy iññip. Impiṇpa jém cosecha jut da oy iñyin. ²⁵ Jeeyucmi tsam aciṇ. Oy mannegáy jém iñtumiñ nascim. Pero yim it jém iñtumiñ jém immichipic.” ²⁶ Jém iomi iñímáy jém iesclavo: “Tsam mimalopic miesclavo, tsam micutiñ. Siiga iñjodon iga ampictsonpa jém cosecha jut da oy aññip y ampiṇpa jém cosecha jut da oy anyin, ²⁷ ¿jesic tiiga da incucom antumiñ jém banco? Jesic cuando aṣṣpa, ampictsonpa antumiñ con jém icoñwiyooyi.”

²⁸ Jesic jém esclavo iomi iñímáy jém ityajwip jem: “Accáyaayi jém talento yíp pxiñ. Chi jém iniitwip diez talento. ²⁹ Porque jém iniitwip, chiitap más iga odoy ti itogóyayñ. Pero jém dapic ini, accáyaytap hasta jém uxanpic iniit. ³⁰ Acnictaami yíp da wibic esclavo jém piichcim jém itwip ansicmi, jut tsam wejyajpa, iñichyajpa itits.”

Cipiñyajtap jém naciónyaj

³¹ Cuando miñgacpa jém Miññewip Siñyucmi, miñpa juuts tum anjagooyi. Iwaganamiñyajpa itumpiy jém siñyucmic pic pxiñtam. Coñ jém anjagooyi icoñcuuyucmi iga injacpa yíp nas con jém Dios ipimi. ³² Itumpiy jém pxiñtam, jém ityajwip icuwiti yíp naxyucmi, antuumayajpa jém anjagooyi iwiñjom. Jém anjagooyi icupínaypa jém tungac pxiñtam juuts iwatpa jém borrego iomi. Itoppa jém chivo jém borregoanjom, ichacpa aparte. ³³ Jém borregoyaj tsacyajtap anwimi y jém chivoyaj tsacyajtap anaymi.

34 'Jesic jém Rey iñímáypa jém ityajwíp inḡwimi: "Miñi mimichtam jém miwíwadayñewiip anḡatuḡ Dios. Miñi, piçtsoḡtaami jém lugar jém miwítsagayñetaḡwíp dende iwat Dios yíp nas. 35 Porque tsam ayuap y mimichtam anacwícta. Tsam aníctitspa y michtam anacnícsta. Ich juuts juumipic apixiñ, pero mimichtam anacnúcsta tic. 36 Da apuctugíy, pero mimichtam anchiita. Amimne y mimichtam oy anámsta. Apajta cárcel, pero mimichtam oy anámsta."

37 'Jesic jém wibic pixiñtam, jém iwípiçtsoḡneyajwíp jém anḡagooyi, nímajpa: "Mánomi, ¿juchá mánixta iga miyuap y manacwícta? ¿juchá mánixta iga miñíctitspa y manacnícsta? 38 ¿juchá mánixta juuts tum juumipic mipixiñ y manacnúcsta tic, o iga da mipuctugíy y manchiita? 39 ¿juchá mánixta mimimne o mipajnetá cárcel y oy mánámsta?" 40 Jém Rey icutsoḡ, iñímáy jém iwíwatneyajwíp: "Numa, mannímáypa, titam inḡwadáy yíp antiwítam, jém ðapic juchan, jesic ich mismo anḡwíwadáy."

41 'Jesic jém Rey iñímáy jém ityajwíp inḡaymi: "Mimichtam tsam mimalo, impíçtsoḡtampa jém castigo. Niçtaami jém juctjom juḡ da nunca píçpa jém watnetawíp para jém Wocçiwíñ y jém mal espíritu. 42 Ich tsam ayuap y mimichtam da anacwícta. Tsam aníctitspa y mimichtam da anacnícsta. 43 Asiiba juuts tum juumipic apixiñ, pero mimichtam da anacnúcsta tic. Da apuctugíy y mimichtam da ti anchiita. Amimne y apajta cárcel

y mimichtam datim oy anámta.” ⁴⁴ Jesic nımyajpa jém malopic pıxiñtam: “Mánomi, çjuchis mánixta cuando miyuap, miñictıtspa, mixıba juuts tum juumipic pıxiñ, da mipuctugıy, mimimne, o mipajnetā cárcel y da oy manyoxpáttā?” ⁴⁵ Jesic jém Rey icutsonpa jém malopic pıxiñtam. Nımayyajta: “Nıma mannımáypa, como da inıwıwadayta jém antıwıtam dapic juchan, jesic ichtim mismo da anıwıwadáy.” ⁴⁶ Ocmi nıcyajpa yıp malopic pıxiñtam jut ipıctsonyajpa jém castigo jut da nunca yajpa iyoj. Pero jém wıbıc pıxiñtam, jém iwıwatneyajwıp, ipıctsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

26

*Ijısyaj jém ienemigoyaj jutsap imatsyaj Jesús
(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

¹ Cuando yaj inımat Jesús, inımáy jém icuyujcıwiñ:

² —Mimichtam inıjodonıtam ıga wısna jama naspā jém pascuasın y ich, jém aMiññewıp Sınyucmı, acııjuıcottap ıga acunúntap cunusyucmı.

³ Jesic anıtuumayajpa jém cobacpic panıyyaj con jém escribaspic maestroyaj y con jém Israelpic wıdaytam. Anıtuumayajpa jém cobacpic panıj, jém Caifás, ipalacio. ⁴ Jemum moj ijısyaj jutsap icumıgoyaj jém Jesús ıga imatsyajpa ıga iccaayajpa. ⁵ Pero nımyajpa jém anıjagooyıyaj:

—Da tammatspa yıp sınjom, jesic da cujınayyajpa jém pıxiñtam.

Tum yomo iccámáypa jém perfume Jesús icobacyucmi

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶ It Jesús jém attebet Betania, núc jém Ximoj iticcim, jém cupúgayñewiip idic iñaca. ⁷ Iacunúc tum yomo con tum tsaafiasco comne jém aceite jém cinpáppic jém aguipic tsoowíy. Cuando coñ Jesús jém mesacim, jém yomo icutegáy jém aceite icobacyucmi. ⁸ Cuando iixyaj jém icuyujcwiñ agui jóyyaj. Ni myaj:

—¿Tiiga itecmichca yíp aceite? ⁹ Meega tammáypa, tampictsonpa jáyan tumiñ. Wiap tanyoxpáta jém yaachayajpáppic.

¹⁰ Jesic Jesús icutiyyíy ti síp iñimyaj jém icuyujcwiñ. Iñimáy:

—Odoy moogiyi yíp yomo. Síp awiwadáy. ¹¹ Jém yaachayajpáppic siempre inwaganaitámpa. Pero aich da siempre manwaganaitámpa. ¹² Acutegáy jém yomo jém aceite ammitayyucmi juuts cuando cumtap tum tsúts. ¹³ Numa mannimáypa iga jutquej anmattap jém wibic anmati icuwiti yíp naxyucmi, anmattaptim ti awadáy yíp yomo iga jém pixiñtam ijsyajiñ ti iwat yíp yomo.

Jém Judas icijunꞥot jém Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ Ocmi tum de jém docepic icuyujcwiñ iñiyi Judas Iscariote nic iniñmat jém panij anjagooyiyaj.

¹⁵ Iñimáy jém panijyaj:

—¿Jutsan anyojpa siiga ancijunꞥotpa jém Jesús?

Jesic jeeyaj iyojyaj treinta tumiñ de plata.
 16 Dende jeeti rato moj ijs jém Judas jutsap
 icijjuñcot jém Jesús.

Wícmonpa jém tánQmi iwatpa jém Santa Cena

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

17 Núc jém siñ cuando cúttap jém caxtánañi
 sin levadura. Jesic jém wiñtipic jama jém Jesús
 icuyujc#wiñ icunúcyaj. Icwácyaj, iñímayyaj Jesús:

—¿Jut iñxunpa iga aṅwitsacpa itumpiy cosa iga
 tawíctámpa jém pascuasij?

18 Jesús iñímáy icuyujc#wiñ:

—Nictaami jém atebet Jerusalén. Cuando
 miñúctámpa tum ticcim, impátpa tum pxiñ.
 Nímaayi: “Nimpa jém amMaestro iga siip núcum
 jém hora iga cupacpa jém anyoxacuy. Anacnspa
 jém pascuasij mich iñticcim con aṅcuyujc#wiñ.”

19 Jesús icuyujc#wiñ iwatyaj itumpiy cosa juuts
 ipimíy. Iwatyajpa jém wíccuy iga icnspa jém
 pascuasij.

20 Jesic tsuuyawum iti, coñyaj Jesús jém mesacim
 con jém doce icuyujc#wiñ. 21 Iganam wícyajpa,
 nimpá Jesús:

—Numa mannímáypa, tum de mimichtam
 aṅcijuñcotpa jém ánenemigo icijjom.

22 Jesic jém icuyujc#wiñ tsam anyácyaj. Moj
 nacwácyajtaji entre jeeyaj. Cada tumtum nim:

—MánQmi, ¿que aicham?

23 Icutsoñ Jesús. Nimpa:

—Jém aṅwaganasonpaap caxtánañi tumti
 chimajom, jeam jém acijjuñcotpaap ánenemigo

icijom. ²⁴ Jém Miññewip Siñyucmi tienes que iñascaaba juuts nimpa jém Dios inmati jut jayñeta, pero agui uuguytim jém pixiñtam jém acijunotpáppic, wi idic meega da nay.

²⁵ Ocmi jiy jém Judas jém icijunotpaap. Nimpa:
—MamMaestro, ¿que aicham?

Jesús iñímáy:

—Mimicham.

²⁶ Iganam wícyajpa, Jesús imatspic jém caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi icuyujcwiñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammitay, cúttaami.

²⁷ Ocmi ipic tum copa jém uvas iñi, inwejpát Dios. Ichi jeeyaj. Iñímáy:

—Uctaami iñtumpiytam. ²⁸ Yíp ich anniipiñ jém antegaypáppic iga anwatpa jém jomipic trato iga anwitsagáypa jáyan jém pixiñtam itanca. ²⁹ Mannímáy-támpa mimichtam iga dende siip da ánucca jém uvas iñi hasta que núcca jém jama iga ánucca eybic con mimichtam jut injacpa anjatun Dios.

³⁰ Jesic yaj iwanyaj tum wañi, nicyaj jém cotsicyucmi.

*Inmatpa Jesús iga inécca jém Peto
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

³¹ Ocmi Jesús iñímáy icuyujcwiñ:

—Mimichtam iñtumpiytam tsam micintámpa y ampoychactámpa ancutum yiptim tsuu. Porque nimpa así jém Dios inmati jut jayñeta: “Accaatap

jém iwatpáppic cuenta jém borregoyaj. Jém borregoyaj cupóyayjapa.” ³² Pero ocmi cuando apispa, anjagoyñeeba annic jém naxyucmi de Galilea.

³³ Jesic Peto iñímáy jém Jesús:

—Aunque itumpiy tsam cinyajpa y michacyajpa inçutum, más aich da acinpa y da mañcupóyáypa.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy:

—Numa mannímáypa iga yíptim tsuu antes que anwejpa jém cayu mich anañnécpa tucçiy.

³⁵ Jém Peto iñímáy:

—Aunque tawagaaccaatañ con mimich, ich da manañnécpa.

Itumpiy jém icuyujciwiñ nımyajtim jempic.

Jesús inwejpát Dios jém lugar Getsemaní

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶ Jesic nicyaj Jesús con jém icuyujciwiñ tum lugar iñiyi Getsemaní. Nımpa Jesús:

—Coñtaami yım iganam ich anicpa jemıc iga anañwejpátpa Dios.

³⁷ Jesic Jesús ininıc uxaj más juumi jém Peto y icuistic jém Zebedeo imanictam. Tsam pimi anyác Jesús, tsam ijispa ti iñascaaba. ³⁸ Jesic Jesús iñímáy jém tucuten icuyujciwiñ:

—Ich agui pimi anyácne ánanamanjom hasta quénam acaatooba. Tsiytaami yım, odoy monaami, nawattamtaji cuenta.

³⁹ Jesic ocmi Jesús nic uxaj más juumi. Tocsneactin. Moj inwejpát Dios. Nımpa:

—Manjatun, siiga inwianjam odoy jıici iga anascaaba yıp mıjpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa. Wati juuts mich inwianjam.

⁴⁰ Jesic set eybic Jesús juṭ ichac jém tucuten icuyujc#wiñ. Moṇyajpa. Iñímáy jém Peto:

—¿Mimõṇpa Peto? ¿Que da wiṇap imvivoja con aich ni tum hora? ⁴¹ Odoy moṇtaami, nawattamtaji cuenta. Aṇwejpáttaami Dios iga odoy i wiṇañ mi-cutítsta iga micmalwattámpa. Numa, jém iñanama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtay da iwianjam.

⁴² Jesic eybictim nic Jesús inwejpát Dios. Nimpa:

—ManJatun, siiga da wiṇap aṇciacput yíp mijpic yaachaji, jesic waṭi juuts mich inwianjam.

⁴³ Ocmi eybic set Jesús juṭ it icuyujc#wiñ. Tsam moṇyajpa. Da tojtooba iixcuy porque tsam moṇtooba. ⁴⁴ Jemum ichac jém icuyujc#wiñ. Eybictim nic inwejpát Dios tres vecesam. Nimpa jeetim aṇmaṭi. ⁴⁵ Jesic set eybic juṭ it jém icuyujc#wiñ. Iñímáy:

—Siip numa moṇtaamim, jejtaamim. Siip núcum jém hora iga ich, jém aMiññewiip Siṇyucmi, aciṇjuncottap jém malopic pxiñtam icijom.

⁴⁶ Tsucumtaamim, tanictámpam porque miñpam jém aciṇjuncotpaap.

Matsta Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Iganam síp ijy Jesús, núc jém Judas jém itwiip idic con jém doce icuyujc#wiñ. Iwaganamiñyaj tsam jáyan jém pxiñtam. Inimiñyaj espada y jém cuy iga icótspa. Icutsadayyaj jém panij aṇjagooyi y jém wídaytam. ⁴⁸ Jém Judas, jém iciṇjuncotpaap Jesús, iwadáy jém pxiñtam tum seña. Iñímáy:

—Jém anañṇacatsútspaap, jeam. Matstaami.

49 Jesic jém Judas icunúc jém Jesús. Iñímáy:

—MamMaestro, xutsóy.

Jesic inñacatsúts. 50 Jesús inñímáy:

—¿Amigo, ti miñ imméts?

Jesic icunúcyaj jém miññeyajwiip. Imatsyay jém Jesús. Nanictawum preso.

51 Pero tum jém iwaganaitwiip Jesús, itop tum espada, itinquímay itatsic jém cobacpic panij imozo.

52 Jesic Jesús inñímáy:

—Coti jém espada inñacjom. Porque itumpiy jém añayajpáppic con espada, con espadatim accaatap. 53 ¿Que da inñodon iga ich wiap anwágáy Dios iga acutsadáyiñ doce legiones jém sinyucmipic pxiñtam y yípti rato acutsadáypa? 54 Pero si-iga anwatpa jempic, ¿jutsap icupac jém anmatí jut jayñeta iga ayaachwattap?

55 Jesic Jesús inñímáy jém miññeyajwiip:

—¿Que miñ ammatsta con espada y jém cuy juuts tum anúmpaap? Itumpiy jama accuyujóypa masticjom, da nunca ammatsta.

56 Itumpiy yíp cosa inñascaaba Jesús iga cupacpa juuts ijaychacne jém wiñicpic anmatciwiñ.

Jesic itumpiy jém icuyujciwiñ yaj cupóyaayiyaj. Icutum tsíy jém Jesús.

Nanicta Jesús jém cobacpic panijcim

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

57 Jesic jém imatsneyajwiip Jesús ininicyaj jém Caifás iwiñjom, jém cobacpic panij anjagooyi. Jemum antuumaneyaj wati jém escribaspic maestroyaj y jém wídaytam. 58 Jém Peto

ijuumactúnyñe hasta jém cōbacpic pañij iañcñm. Jemum tigi, cooñañjac jém Peto con jém policia. lixtooba ti nawattap jém Jesús.

⁵⁹ Jém cōbacpic pañijyaj con itumpiy jém wídaytam, jém Sanhedrín, imétsyajpa tum cumigoypaap iga accaatañ Jesús. ⁶⁰ Pero da ipátayaj jém nĩmyajpáppic iga imalwatne. Tsam jáyay pĩxiñ icumigoyyajtooba idic jém Jesús, pero da wíap. Ocmi miñ wisten jém pĩxiñ jém icumigoypaap. ⁶¹ Nĩmyaj:

—Yíp pĩxiñ nĩmpa iga: “Ich wíap ammiswat jém Dios imastic, jesic tucunajama eybic anactsucumpa.”

⁶² Jesic teñchucum jém cōbacpic pañij, iñímáy Jesús:

—¿Que da inçcutsoñpa? ¿Da immatoñ ti síp iñĩmyaj contra mimich?

⁶³ Pero Jesús da jĩypa. Jém cōbacpic pañij anjagooyi iñímáy:

—Odoy amigóyaayĩ porque jém vivopic Dios taixpa. Anuntanĩmaayĩ siiga numa mimicham miCristo jém Dios miManic.

⁶⁴ Jesic Jesús iñímáy:

—Juuts mich miñim. Pero mannímáypa iga dende siip ánixtámpa aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando acoñ jém tanJatun Dios inwĩmi, jém tsampic iniit ipĩmi. Ánixtámpatim cuando amiñgacpa siñyucmi jém ucsanjom.

⁶⁵ Jesic jém cōbacpic pañij ichicujac iyooti iga quejiñ iga icujĩypa Dios. Nĩmpa:

—Yíp p̄ixiñ icuj̄iypa tanDios. ¿T̄iiga tammétst̄ampa tunḡac testigo? Mimichtam siip immatoḡneta iga tsam icuj̄iypa tanDios. ⁶⁶ ¿T̄i iñj̄ist̄ampa?

N̄imyajpa jém miññeyajw̄ip:

—Iniit la culpa. W̄i iga tanaccaaba.

⁶⁷ Ocm̄i ichujcaayaj iwiñpac. Ixonyaj. Tunḡac itojáy iwiñpac. ⁶⁸ N̄imyaj:

—Siiga micham miCristo, an̄ímaayi j̄i micóts.

Jém Peto in̄néc iga iixpic jém Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Iganam coñ jém Peto aḡcim, miñ tum yomo jém icuyoxapaap jém pañij. Iñímáy jém Peto:

—Mich in̄waganasiibatim jém Jesús, jém Galileapic p̄ixiñ.

⁷⁰ Pero jém Peto in̄néc iga iwaganasiiba Jesús. Iñímáy jém yomo:

—Da anjodoj̄ ti s̄ip iññim.

⁷¹ Cuando nic jém Peto jém corredor, tunḡac jém yomo iixpic̄tim, iñímáy jém ityajw̄ip jem:

—Yíp p̄ixiñ iwaganasiiba jém Jesús jém Nazaretpic.

⁷² Eybictim in̄néc jém Peto. N̄impa:

—W̄ijodios, da ánixpicpa.

⁷³ Tum rato más, algunos jém ityajw̄ip jem, icunúcyaj jém Peto, iñímáy:

—N̄uma mich tum jeepictim mip̄ixiñ, tsam w̄iquejpa hasta in̄iḡm̄ati iga Nazaretpic mip̄ixiñ.

⁷⁴ Jesic jém Peto moj malñimi. N̄impa:

—W̄ijodios, ich da ánixpicpa yíp p̄ixiñ.

Jeeti rato aṇwej jém cayu. ⁷⁵ Jesíc jém Peto ijís ti iñímáy Jesús cuando iñímáypa iga: “Mich anaṇnécpa tres veces antes que aṇwejpá jém cayu.” Jesíc put aṇsícmi jém Peto. Pimi wejpá porque agui aṇyácne.

27

Cüjuncotta Jesús jém Pilato icijom (Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

¹ Jesíc icuquejama aṇtuumayajpa itumpiy jém pañij anjagooyiyaj y jém wídaytam iga iwatyajpa acuerdo jutsap iccaayaj Jesús. ² Tsenneta jém Jesús, nanicta jém gobernadorcim. Cüjuncotta jém Poncio Pilato icijom.

Naccaata iyaac jém Judas

³ Jém Judas, jém iwadayñewiip atraición, iix iga accaatap jém Jesús. Jesíc icucac ijixi, ichacset jém treinta tumiñ de plata jém pañij anjagooyi con jém wídaytam. ⁴ Nimpa jém Judas:

—Ich tsam aṇwat táṇca iga aṇcüjuncot tum pxiñ dapic ti iwatne iga accatañ.

Pero jeeyaj nımyaj:

—Ich da anticutiḡiyi. Je cuestión de mimich.

⁵ Ocmi jém Judas ipatsquet jém tumiñ masticjom. Nic. Najúpcata iyaac.

⁶ Jém pañij anjagooyi ipiñ jém tumiñ. Nımyajpa, yíp tumiñ da wiap taṇcot jém cajonjom juṭ accáytaṇ jém ofrenda porque yíp tumiñ nıpiñ ichowa.

⁷ Ocmi iwatyaj acuerdo iga ijuyyajpa tum jaça nas con jém tumiñ. Jém lugar iñiyi jém

suuṅnasciim. Ijuuyaj iga iniit lugar juṭ cumyajtaṭ jém juumiṗic piṗiñtam. ⁸ Jeeyucmi hasta siṗ iñiyi jém nas, jém Niṗiñ ichowa. ⁹ Jempam cupacpa juuts niṗpa jém wiñicṗic aṅmaṭciwiñ jém Jeremías: “Jém treinta tumiñ de plata tuṃ piṗiñ ichowa. Iccámáy jém precio jém Israelpic piṗiñtam. Ipiṗayaj jém piṗiñ ichowa. ¹⁰ Con jém tumiñ ijuuyaj jém nas juṭ wattap suuṅ juuts anímáy jém tanJatuṅ Dios.”

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom
(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹ Jesic nanicta Jesús jém gobernadorciim. Jém gobernador icwác Jesús. Nímayta:

—¿Micham miRey de jém judíos?

Jesús iñímáy jém gobernador:

—Aicham, juuts mich miñimpa.

¹² Jesic cuando jém pañij anjagooyi con jém wiḍaytam iquejajwadáy Jesús, da ti icutsoṅ.

¹³ Jesic jém Pilato iñímáy Jesús:

—¿Que da immatoṅ iga agui jáyaṅ cosa síṗ iñimayaj en contra de mimich?

¹⁴ Pero Jesús datim icutsoṅ. Jesic jém gobernador agui ipooñanjampa.

Chiita orde iga accaatap jém Jesús
(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

¹⁵ Cada naspá jém pascuasij, iniit tuṃ costum-bre jém gobernador iga icutsigáypa tuṃ preso para jém piṗiñtam juuts jeeyaj icupiṅyajpa. ¹⁶ Pajnetá idic tuṃ piṗiñ iñiyi Barrabás. Joḍónaneta iga

agui malo. ¹⁷ Cuando aṅtuumaṅeyaj itumpiy jém p̄ixiñtam, jém Pilato icwácyajpa. Iñímáy:

—¿I iñxuntámpa iga aṅcutsigáypa, jém Barrabás o jém Jesús, iñiyitim Cristo?

¹⁸ Porque ijodon jém Pilato iga jém Israelpic aṅjagooyiyaj agui ijóyixyajpa Jesús, agui icujóyiyajpa jeeyucmi iciijun̄cotyaj.

¹⁹ Iganam coñ jém Pilato juṭ c̄ip̄iñóypa, jém iyomo icutsadáy aṅmaṭi. Nímayṭa jém Pilato: “Odoy tigiyucumi con yíp wibic p̄ixiñ. Porque tsúmic agui amalmawíña yíbam p̄ixiñ icuyucmi.”

²⁰ Pero jém pañij aṅjagooyiyaj con jém wiḍaytam iñimayyajpa jém p̄ixiñtam iga iwácyajiñ iga cutsigayṭaiñ jém Barrabás y accaataiñ jém Jesús, hasta ijícyaj jém p̄ixiñtam. ²¹ Jesic eybic jém gobernador iñímáy jeeyaj:

—¿Jupp̄ic de yíp wisten p̄ixiñ in̄wianjamta iga aṅcutsigáypa?

Nimyaj:

—Barrabás.

²² Jesic jém Pilato eybic icwácpa jém p̄ixiñtam. Nímayyajṭa:

—¿Ṭi in̄wianjamta iga aṅwadáypa yíp Jesús iñiyitim Cristo?

Itumpiy jém p̄ixiñtam icutsonyaj. Nimyaj:

—¡Cunúntaami cunusyucmi!

²³ Jesic Pilato iñímáy jém p̄ixiñtam:

—¿Ṭiiga? ¿Ṭi mal iwatne?

Pero más p̄imi j̄iyajpa jeeyaj. Nimyaj:

—¡Cunúntaami cunusyucmi!

²⁴ Cuando iix jém Pilato iga da ti wiap iwat iga síp icujíñayyaj jém pixiñtam, iwác uxaj ni, iche ici jém pixiñtam iwiñjom. Nimpa:

—Ich da anaj la culpa iga accaatap yíp wibic pixiñ. Da ti iwatne. Yíp cuestión de mimichtam.

²⁵ Nimyaj itumpiy jém miññeyajwiip:

—Aichtam con jém ammanictam anaitta la culpa iga accaatap yíp pixiñ.

²⁶ Jesic ocmi jém Pilato icutsigáy jém Barrabás. Ipiimíy jém soldado iga cótstaiñ Jesús. Iciijunçodáy jém soldado iga icunúnyajiñ cunusyucmi.

²⁷ Jesic jém gobernador isoldado ininic Jesús tum miipic cuarto jut antuumaneyaj tsam jáyan jém soldado. Itumpiy icuteñxetyaj Jesús. ²⁸ Tsodayta jém yagatspic iyooti. Accámayta jém tungac yooti jém tsabatspic. ²⁹ Jém soldado itagayyaj tum apit corona, icámayyaj icobacyucmi. Ichiiyaj tum cuy iga imatspa inwicimmi juuts tum rey. Icosteeñayyajpa jém Jesús iwiñjom. Ixaayiyajpa. Nimyaj:

—¡Xutsóy miRey de jém judíos!

³⁰ Ichujcayajpa. Itobayyaj jém icuy iga iyígáyáypa icobac. ³¹ Cuando yaj ixaayiyaj, iccáyáy jém tsabats yooti, icámáy eybic jém iyooti jém imichipic. Ocmi nanicta iga cunúntap cunusyucmi.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

³² Cuando niquiyaj tunjom, ipát tum Cirenepic pixiñ iñiyi Ximoj. Jém soldado ipiimíy jém Ximoj iga ininigáyiñ jém Jesús icunus.

³³ Jesic núcyaj tum lugar iñiyi Gólgota. Nimtooba jém Tsútscoḃaccim. ³⁴ Jemum ichiiyaj jém vino namotneta con chuxñiwi. Cuando icutíts Jesús jém vino, da iuc.

³⁵ Cuando yaj icunúnyaj cunusyucmi jém soldado, iwatyajpa sorteo entre jeeyaj i icoñwíypa iga imichap jém Jesús ipuctucu. Jempigam cupac juuts nimpa jém wiñicpic anmatciwiñ: “Iwécyajpa ampuctucu entre jeeyaj. Iwatyajpa sorteo.”

³⁶ Jesic coñyajpa jém soldado iga iwatyajpa cuenta.

³⁷ Jém icobacantcimi accámayta tum letrero jut nimpa tiiga accaata: “Yíbam jém Jesús jém judíos iRey.”

³⁸ Jesic cunúnyajtatim wisten númyajpaap jeetim lugar jut cunúnta Jesús. Páñayta tum jém icunus jém Jesús inwimi y tum inñaymi. ³⁹ Jém nasyajpáppic jem inwíñoyayajpa con icobac, tsam imalmalnimayyajpa. ⁴⁰ Iñimayyaj:

—Mich miñimpa iga immiswatpa jém mijpic mastic y tucunajama inictsucumpa eybic. Siiga Dios miManic, naciacputtaji iñyaac. Nacunúnaytaji jém cunusyucmi, queti.

⁴¹ Agui ixaayiyajpatim jém panij anjagooyiyaj, jém escribaspic maestroyaj, jém fariseoyaj y jém wídaytam. Nimyajtim jeeyaj:

⁴² —Yíp pixiñ iciacputpa tungac, pero iyaac da wíap iniciacputta. Siiga numa jém Israelpic iRey, nacunúnaytaiñ, jesic tanjcupictámpa. ⁴³ Tsam icupicpa iga Dios wíap iyoxpát, jesic siip wí iga Dios iciacpudiñ siiga numa itoypa; como tanímayñe iga Dios iManic.

44 Hasta jém númyajpaap, jém cunúntawíip con Jesús, imalnímáytim.

Ca jém Jesús

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

45 Jesic icuwíti jém naxyucmi cupiicha dende cugapjama hasta las tres de la tarde. 46 Jesic jeetim hora pími jiy jém Jesús. Nim:

—Elí Elí, ¿lama sabactani?

Yíp nimtooba: ManDios, manDios, ¿tiiga antsac ancutum?

47 Algunos jém teññeyajwíip jem cuando imatonjaj, nımyajpa:

—Yíp píxiñ síp inwejay jém wiñicpic anmatciwiñ jém Elías.

48 Jeeti rato nic poyimi tum de jeeyaj. Nic ipic tum esponja juuts tum puqui. Imuj con jém tampic vino. Iccám tum waycuyucmi iga igucpa Jesús.

49 Pero tunjac nımyajpa:

—Tsaci, tánixpa siiga miñpa iciacput jém Elías.

50 Eybictim pími jiy Jesús, jesic caum. 51 Jeeti rato jém mijpic punctuctaañi jém itwíip jém mijpic masticjom teeñansaj icucmi dende sinwiñ hasta naxwiñ. Tsam yis jém nas, pooyaj jém mijpic tsa.

52 Jém tsúts ijós ánáyaj. Pısyaj jáyan jém píxiñtam jém icupicneyajwíip Dios, jém wiñicpic caaneyaj.

53 Ocmi cuando acpista jém Jesús, putyaj ijósjom jém tsúts, nıcyaj hasta jém attebet Jerusalén. Jemum tsam jáyan píxiñtam iixyaj.

54 Jesic jém capitán con jém iwatyajpáppic cuenta jém Jesús, cuando iixyaj iga pími yis jém nas y iixtim ti naspa jem, tsam pími cınyaj. Nımyaj:

—N_uma, y_ip p_ix_iñ jém Dios iM_an_ic.

⁵⁵ Ityajt_im jém w_at_i jém y_om_tam, juum_i iixya-
jpa ti iñasca jém Jesús. Y_ipyaj y_om_tam iwa-
ganamiñy_aj Jesús jém naxyucm_i de Galilea, jém
iyoxpátneyajw_ip. ⁵⁶ Entre jeeyaj ittim jém Malía
Magdalena, jém Malía jém Jacobo y José iapa, ittim
jém Zebedeo iyomo.

Cumtap jém Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Jesic tsuuyim miñ tum p_ix_iñ tsam rico iñiyi
José. Tsucum jém attebet Arimatea, jém Jesús
icuyujc#wiñtim. ⁵⁸ Jesic jém José nic iám jém Pilato,
iwágáy jém Jesús imijtay. Jesic jém Pilato ip#míy
jém soldado iga ichiáyíñ jém imijtay. ⁵⁹ Jesic José
ipigáy jém Jesús imijtay, inmónáy con tum wibic
puctucu. ⁶⁰ Icot jém tsaajosjom, jém José imi#chi,
jém yaguiñpic iwatne. Ocmi injopnúc jém tsaaj-
jos con tum mijpic tsa. Yaj iwat jempic, setum.
⁶¹ Ittim jem jém Malía Magdalena y jém tungac
Malía. Coñy_aj jém tsaajosañaca.

Jém soldado iwatyajpa cuenta jém tsaajos

⁶² Ocmi cuyaj jém jama iga iwitsacyajpa itumpiy
cosa para jém jejcuy jama. Cuando tigiy jama,
añtuumayajpa jém panij anjagooyi y jém fariseoyaj,
nic iámyaj jém Pilato. ⁶³ Iñimayyaj:

—Manañagooyi, anjista iga jém migoypaap
cuando danam caane, nimpa iga: “Jém
tucunajama ich apispa de jut cumneyajta jém
caaneyajw_ip.” ⁶⁴ Jeeyucm_i cutsati jém soldado
iga iwatpa cuenta jém jos jut cumta hasta jém
tucunajama. Wiap imiñyaj jém icuyujc#wiñ

tsuucim, ininigayyajpa jém imijtay. Ocmi ninyajpa iga: “Numa pisneum de jut cumneta jém caanewip.” Siiga iwatyajpa jempic, jesic jém ocmipic migooyi más pimi malo que jém wiñtipic.

⁶⁵ Jém Pilato iñimáy:

—Yim it jém soldado. Wagananici. Nigi wataami cuenta jutspiyam miwip.

⁶⁶ Jesic ocmi nicyaj iga iwatyajpa cuenta jém tsaajos. Icamáy tum sello jém jos innúccuyucmi iga quejiñ siiga i ñáypa. Jemum ichacyaj jém soldado iga iwatyajiñ cuenta.

28

Pis jém Jesús

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Cuando nasum jém jejcuyjama, tungagam cuqueja, joccuquej, jém wiñtipic jama de jém semana, jém Malía Magdalena con jém tungac Malía nic iámyaj jém jos. ² Jeeti rato miñ tum mijpic nasyixi. Quet tum sinyucmipic pixiñ jém icutsatnewip tanjatun Dios. Cuando núc jém tsaajoscim, iccáy jém tsa jém josannúccuy, ocmi icõñca. ³ Tsam tsocpa juuts quénpa majiywiñ. Tsam pimi popo jém ipuctucu juuts nieve. ⁴ Cuando jém soldado iixyaj, tsam pimi cinyaj, cuetsayyajpa. Tsíyyaj juuts caane. ⁵ Jesic jém sinyucmipic pixiñ iñimáy jém yomtam:

—Odoy cñtaami. Ich anjodon iga miñ imméts jém Jesús jém cunúntawip cunusyucmi. ⁶ Dam i yim. Pisneum, cupac juuts nim. Miñi aami jut tsacneta idic jém tánomi. ⁷ Nici jobit, anmadaayi jém icuyujciwiñ iga pisneum de jut it jém

caaneyajw̄ip. S̄ip anjagóypa iñic jém naxyucmi de Galilea. Jemigam mictsíytámpa. J̄isi iga mannímayñeum.

⁸ Jesic jém yomtam cáyyaj de jém tsaajosciim. Tsam p̄imi c̄inyaj, pero agui maymayyaj. Póyan̄tsucum, nic in̄madáy jém icuyujc̄iwiñ iga p̄isneum jém Jesús. ⁹ Iganam niq̄uiyaj jém yomtam, iwiñquejáy jém Jesús tunjom. Idioschi. Jesic jém yomtam icunúcyaj Jesús, icosteeñayyaj, iñuusayyaj ipuy iga ij̄isyajpa. ¹⁰ Jesic Jesús iñímáy jém yomtam:

—Odoy c̄intaami. Nīgi nímaayi jém antiwítam iga nicyajiñ jém naxyucmi de Galilea, jemigam aixyajpa.

Ti iñímayyaj jém soldado jém anjagooyi

¹¹ Iganam nicyajpa jém yomtam algunos jém soldado jém iwatnew̄ip cuenta jém tsaajos, nic in̄madayyaj jém pan̄ij anjagooyi ti iñascayaj. ¹² Jesic jém pan̄ij anjagooyiyaj nic in̄in̄mat jém wīdaytam iga iwatyajpa acuerdo. Jesic tsam jáyan̄ tumiñ chiiyajt̄a jém soldado. ¹³ Nímayyajt̄a jém soldado:

—Mimichtam n̄imtaami iga: “Tsuuc̄im iganam amon̄támpa, miñ jém Jesús icuyujc̄iwiñ; iñúmáy jém im̄j̄tay.” ¹⁴ Siiga ij̄odón̄ap jém gobernador, ich man̄cupujpa iga odoy michiñ castigo.

¹⁵ Jesic jém soldado ipictson̄yaj jém tumiñ, nic iwatyaj juuts ip̄im̄íy jém pan̄ij anjagooyi. Jemp̄igam n̄imyajpa jém judíos hasta s̄ip.

*Jesús in̄químpa jém icuyujc̄iwiñ
(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

16 Jesic jém once icuyujc#wiñ nicyaj jém naxyucmi de Galilea. Quím jém cotsicyucmi juuts iñímayñe Jesús. 17 Cuando iixyaj Jesús, icosteeñayyaj. Aunque algunos ijispa iga migooyi, da iwícupicpa. 18 Jesic Jesús icunúc jém icuyujc#wiñ. Iñímáy:

—Achiiñeta jém pími iga ananjacpa jém ityajw#ip siñyucmi y naxyucmi. 19 Nigi añmadaayi Dios in#ati itumpiy jém p#ixiñtam icuw#iti y#p naxyucmi. Añquejaayi jém wibic añ#ati iga tsíyyajiñ juuts ich añcuyujc#wiñ. Acch#ntaami jém acupicnew#ip jém an#atun iñiy#imi, jém Dios iManic iñiy#imi y jém Dios iAnama iñiy#imi. 20 Añquejayyaj#i iga icupicyajiñ itumpiy jém anañquímayoooyi jém manañmadayñew#ip. Jodón#ataami iga ich man#waganaitpa itumpiy jama hasta cuyajpa y#p nas.

Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo
New Testament in Popoluca, Highland**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d